

DK
100
4-88

К. ЧУКОВСКИЙ

ЗАГОВОРИЛИ МОЛЧАВШИЕ!

(АНГЛИЧАНЕ
и ВОЙНА)



ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ

Цѣна 1 р.

ПЕТРОГРАДЪ
ИЗД. Т-ВА А.Ф.МАРКСЪ
1916

ДК
100
Ч 88

К. ЧУКОВСКИЙ

КНИГИ ТОГО ЖЕ АВТОРА:

ПОЭЗИЯ ГРЯДУЩЕЙ ДЕМОКРАТИИ. Изд. Т-ва И. Д. Сытина. Цѣна 1 р.
ЛИЦА И МАСКИ. Критические этюды (Игорь Сѣверянинъ.—Футуристы.—Новые слова.—Джэксъ Лондонъ.—Леонидъ Андреевъ.—Оскаръ Уайлдъ.—З. Гиппиусъ.—Борисъ Зайцевъ.—Гр. Ал. Н. Толстой.—Вс. Гаршинъ.—Мы и они.—Шевченко.—Некрасовъ и модернисты.—Лидія Чарская). Изд. „Шиповника“. Цѣна 1 руб. 50 коп.

КНИГА О СОВРЕМЕННЫХЪ ПИСАТЕЛЯХЪ. 2-е изд. „Шиповника“. Критич. этюды (М. Горкій.—Вл. Короленко, какъ художникъ.—Ѳ. Сологубъ.—Ал. Ремизовъ.—С. Сергѣевъ-Ценскій.—Ал. Бенуа.—В. В. Розановъ.—А Вербицкая.—Натъ Пинкertonъ и современная литература и т. д.). Цѣна 1 руб. 25 коп.

ОТЪ ЧЕХОВА ДО НАШИХЪ ДНЕЙ. 3-е изданіе Т-ва М. О. Вольфъ. Мережковскій.—Бальмонтъ.—Брюсовъ.—Блокъ.—Арцыбашевъ.—Купринъ.—Семенъ Юшкевичъ.—Осипъ Дымовъ.—Георгій Чулковъ.—Леонидъ Андреевъ и др. Цѣна 1 руб. 25 коп.

ГОТОВЯТСЯ КЪ ПЕЧАТИ:

НЕКРАСОВЪ, КАКЪ ЧЕЛОВѢКЪ И ПОЭТЪ.

МОИ ПРИСТРАСТИЯ. Тайна Мережковскаго.—Чеховъ и Чеховщина.—Ив. Бунинъ.—Редьярд Киплингъ и др.

ЗАГОВОРИЛИ МОЛЧАВШІЕ

(АНГЛИЧАНЕ И ВОЙНА)

УЧЕНЫМЪ КОМИТЕТОМЪ МИН. НАР. ПРОСВ. признано заслуживающимъ вниманія при пополненіи ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведений, учительскихъ семинарій, равно какъ и бесплатныхъ народныхъ библіотекъ и читаленъ, а также подлежащимъ допущенію въ ученическій библіотеки высшихъ начальныхъ училищъ (Журн. Мин. Нар. Просв., декабрь 1915 г.).

ВОЕННЫМЪ МИНИСТЕРСТВОМЪ рекомендовано для чтенія въ частяхъ войскъ учрежденіяхъ военного вѣдомства и лечебныхъ заведеніяхъ („Русский Инвалидъ“ отъ 30 Декабря 1915 г.).

ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ.

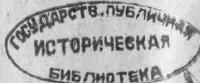
254/3

1916

ИЗДАНИЕ Т-ВА А. Ф. МАРКСЪ
ПЕТРОГРАДЪ



Артистическое заведение Т-ва А. Ф. Марксъ, Измайл. просп., № 29.



504162

ОТЪ АВТОРА.

Мы, русскіе интеллигенты, до всякихъ официаль-
ныхъ трактатовъ давно уже въ союзѣ съ англичанами: англійская литература, поэзія, живопись,
не говоря уже о геніальной англійской граждан-
ственности, чаруютъ насъ магнетически съ юности.
Мы съ увлечениемъ читаемъ Діонео, влюбившаго
насъ въ англичанъ, сдѣлавшаго своими статьями
и книгами для союза Россіи и Англіи больше,
чѣмъ всѣ дипломаты.

Но широкіе круги, обыватели, не знаютъ и
чуждаются Англіи. Они все еще, по старой при-
вычкѣ, перешептываются о „коварномъ Альбіонѣ“.
Моя книжка предназначена для нихъ. Оттого она
такая примитивная. Задача этой незатѣйливой
книжки—привлечь къ англійскому народу симпатіи
тѣхъ широкихъ обывательскихъ круговъ, которымъ
наша бульварная пресса внушала изъ года въ годъ
о британскихъ интригахъ и козняхъ.

Англичане въ послѣднее время наверстываютъ
съ колоссальной энергией свое прежнее пренебре-
женіе къ Россіи. Всю эту зиму въ англійскихъ
газетахъ я только и читалъ, что о Чеховѣ, о
„Мертвыхъ душахъ“, о пушкинской прозѣ, о пись-
махъ Достоевскаго, о Вл. Соловьевѣ, и даже объ
арцыбашевскомъ „Санинѣ“. Даже „Санина“
теперь перевели англичане! А сколько повѣстей
изъ русской жизни, о какомъ-то Vassilli Sotnikoffѣ,

1*

о какой-то Marie Tarnowska, о Сѣверной Сибири и тундрахъ! Вотъ книга Маріи Сэклоффъ „Жизнеописаніе русскаго ссыльнаго“; вотъ книга Роберта Баумэна „Русская Женщина“ (Lady of Russia),— и какія прекрасныя, глубокія книги о русской музикѣ, о Глинкѣ и Мусоргскомъ. Вотъ сладостный для русскаго сердца памфлеть Дж. У. Макэла „Чтѣ Россія дала всему миру“, гдѣ сказано столько комплиментарнаго, лестнаго о *русской* геометріи, *русской* ботаникѣ, *русской* зоологіи и проч. Да послужить это примѣромъ для насть!

Я радъ посвятить мою книжку писательницѣ Зин. Венгеровой, такъ энергично работающей надъ культурнымъ сближеніемъ двухъ націй.

Нѣкоторыя главы этой книжки печатались въ „Русскомъ Словѣ“ и въ „Нивѣ“. Картинки, помѣщаемыя въ ней, заимствованы мною изъ англійскихъ журналовъ „The Sphere“, „The Graphic“, „The Illustrated London News“, „Navy and Army“, „The Sketch“, „The Bystander“ и проч. Рисунокъ на обложкѣ воспроизводится съ книги шотландскаго капитана Р. Кемпбелла „The Private Spud-Tamson“, только-что изданной фирмой Блэквудъ въ Эдинбургѣ.



Нѣть ли письма отъ сына?
Рис. Richard Wallace.



I.

СОЛДАТСКІЯ ПИСЬМА.

Читая нынѣшнія солдатскія письма, кто посмѣеть сказать о солдатахъ: „пушечное мясо“, „святая скотинка“!

Солдатскія письма — созданіе нашей эпохи. Прежніе вѣка ихъ не знали. Не то, чтобы ихъ не было раньше, но раньше они были курьезъ, раритетъ, а теперь — бытовое явленіе.

Дѣло не въ отдѣльномъ солдатскомъ письмѣ, какъ бы ни было оно занимательно, а въ цѣлой Ніагарѣ этихъ писемъ, пускай однообразныхъ, банальныхъ, но зато-лившихъ собою весь міръ! Тѣмъ-то и дорого это явле-

ніе, что оно хоровое, гуртовое, оптовое. Для соціолога въ немъ откровеніе. Для изучателя массовой психики оно—драгоценный кладъ. Словно вдругъ распахнулась какая-то дверь, и предъ нами развернулся океанъ. Прежде до насъ долетали только мелкія, случайныя брызги, а теперь онъ весь передъ нами—во всю широту горизонта!

Въ молчаніи, безъ рѣчей, какъ нѣмые, прошли по кровавымъ полямъ ратники московскихъ царей, легіонаріи Цезаря, ландскнехты, конквистадоры, гунны, и вотъ, наконецъ-то, черезъ тысячи лѣтъ, впервые обрѣли они голосъ. Заговорила „святая скотинка“ всѣми миллионами глотокъ!

Исторія сохранила для насъ лишь голоса полководцевъ, ихъ крылатыя слова и приказы, а къ „пушечному мясу“ не прислушивалась, ибо „пушечное мясо“ молчало; теперь же, напротивъ, молчатъ полководцы, окутанные непроницаемой тайной, молчить и Китченеръ, и Жоффръ, и Френчъ, но галдѣть, голосять оглушительно, какъ на грандиознѣйшей ярмаркѣ, тѣ многомилліонныя сонмища, которыя они вѣдуть за собой.

Ихъ голоса—въ этихъ письмахъ, въ замусоленныхъ лоскуточкахъ бумаги, въ каракуляхъ „изъ дѣйствующей арміи“,—голоса уральцевъ, сибиряковъ, сингалезцевъ, шотландскихъ гвардейцевъ, ирландскихъ драгунъ, зуавовъ, казаковъ, бедуиновъ, новозеландцевъ, канадцевъ, чешскихъ и хорватскихъ соколовъ, прусскихъ уланъ, барабанщиковъ, санитаровъ, саперовъ, самокатчиковъ, развѣдчиковъ, летчиковъ,—о, если бы собрать эту груду, всѣ эти лоскутки и клочки, и прислушаться къ ихъ голосамъ,—какой вавилонскій, разноязычный галдѣжъ, громче самыхъ громкихъ тромовъ, раздался бы надъ нашей планетой!

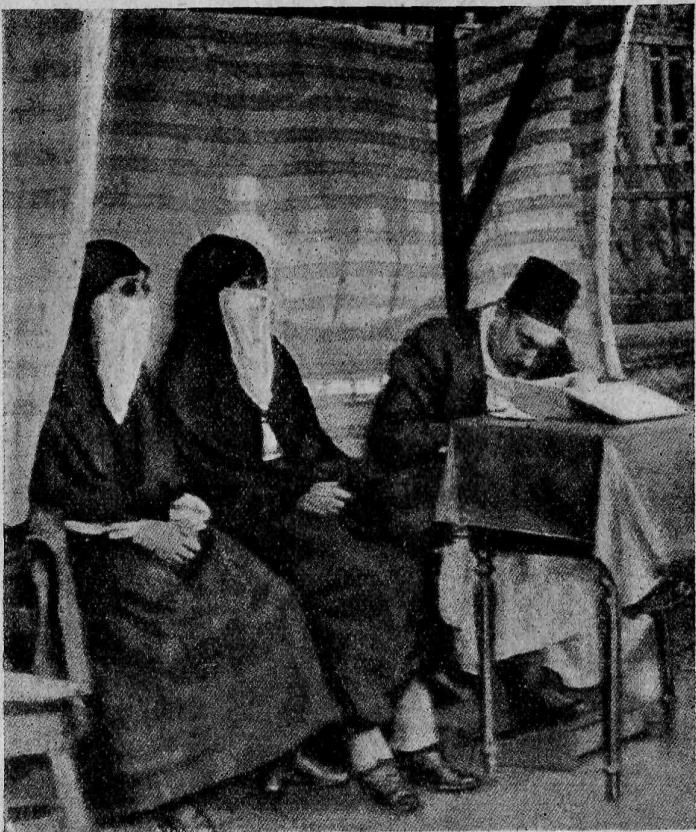
Сколько языковъ и нарѣчій, акцентовъ, жаргоновъ, арго, но всѣ они кричатъ объ одномъ. Намъ только кажется, что всѣ они разные, голосять о разномъ, по-разному, но у всѣхъ у нихъ паѳосъ одинъ. Я вчиты-



Французский солдатъ пишетъ письмо домой.
Рис. Джорджа Скотта. «Illustr. Lond. News».

ваюсь въ эти англійскія письма. Конечно, они разноголосы и пестры, ибо такъ различны писавшіе ихъ, но всѣ они сливаются въ одно, и если читать ихъ подъ рядъ, сотнями и сотнями сотенъ, то уже не замѣчаешь ни Джонсовъ, ни Джонсоновъ, а видишь одного только автора, и этотъ авторъ—народъ.

Отдѣльныхъ біографій не видишь,—видишь автобіографію нації! Никогда я не ощущалъ такъ отчетливо самую душу британской души, какъ въ этихъ солдат-



Каирскія женщины диктуютъ уличному писцу письма къ своимъ мужьямъ, сражющимся въ Египетской арміи противъ германцевъ.

скихъ каракуляхъ. Даже въ книгахъ Рёскина, Теннисона и Броунинга, даже въ картинахъ Голмана Гёнта и Уоттса она не выступала предо мной столь явственно.

Нужно только читать эти письма подъ рядъ, огуломъ, безъ разбора, безъ критики, не ища въ нихъ ни эффектовъ, ни сенсаций, смиренно проникаясь ихъ духомъ, и

тогда словно на экранѣ предъ вами возникнетъ коллек-
тивное лицо Томми Аткинса, британского „рядового
Иванова“. Вы поймете, что предъ вами не армія, а на-
ція, ставшая арміей; не каста, а весь народъ; квинтъ-
эссенція народной стихіи, той самой, что породила когда-то
Байрона, Нельсона, Кромвеля...

Въ этихъ письмахъ воплощенъ не солдатскій, а на-
родный, всенародный идеалъ, который воплощался до-
селе въ коллективныхъ народныхъ созданіяхъ, въ народ-
ныхъ пѣсняхъ, легендахъ и сказкахъ.

— Намъ не нужно Гомеровъ и Тассо, мы будемъ
сами своими Гомерами!—сказали эти миллионы людей, и
миллионами перьевъ на миллионахъ клочковъ пишутъ
свою Иліаду.

Говорятъ, эти письма скучны. Но мнѣ и не нужны
интересныя. Для біолога всѣ организмы равно любо-
пытны и цѣнны; онъ не отвергнетъ крапивы, оттого
что есть орхидеи. Пшеница для него не дороже, чѣмъ
плевелы



Письмо на родину.

II.

РУССКИЯ ПИСЬМА И АНГЛИЙСКИЯ.

Жаль, что доселъ не собраны русскія солдатскія письма. Я увѣренъ, что то коллективное, массовое, сплошное лицо, которое отразилось бы въ нихъ, было бы духовной красоты удивительной. Можетъ-быть, передъ нами явился бы ликъ нового Платона Каратаева, широчайшій, поэтическій образъ всемужицкой, всеславянской души, а, можетъ-быть, другой, неожиданный, еще святѣе и благостнѣе.

Говорятъ, въ этихъ письмахъ немало прикрасъ, но мнѣ и не нужна ихъ правдивость. Развѣ въ небывальщинѣ народныхъ легендъ, народныхъ миѳовъ и сказокъ не кроется самая вѣщая правда, передъ которой наша правда житейская есть только ложь и миражъ? Правды о сердцѣ народномъ не заслонять эти солдатскіе миѳы; напротивъ, ее-то и выявлять! Въ нихъ-то она скажется лучше всего. Вникните хотя бы въ такое посланіе уральского (или донского?) казака:

— „Стоимъ на рѣчкѣ Вислѣ, прудимъ ее германцами. Крови, — въ голенища заливаетъ. Вода въ Вислѣ изъ бѣлой стала красной, рудой подплыла. И стала отъ этого Висла называться Нѣманомъ или Германомъ (!). А еще извѣщаю вамъ, дорогіе родители, батенька и маменька, что коня подо мною убили, природнаго нашего Бурчика, и досталъ я себѣ германскаго коня. Конь не плохой, а все... претъ въ Германію, никакъ не удержишь“...



Письмо отъ сына съ войны.
Рис. А. Э. Микаэли. «Illustr. Lond. News».

Все здѣсь фантастично, раззолочено древне-пѣсеннымъ эпическимъ орнаментомъ: этотъ конь, который рвется въ Германію; эта Висла, которая сдѣлалась Нѣманомъ,

въ которой вода была „бѣлая“, а нынѣ „рудой подплыла“. Но развѣ сквозь эту поэтичную ложь не чувствуешь прелестно-пѣвучую душу щепетливаго Алеши Поповича. И какая щемящая прелестъ въ этомъ священномъ обрядѣ крестьянскихъ, деревенскихъ поклоновъ, занимающихъ больше половины письма:

— „Пущено письмо отъ любезнаго братца вашего, рядового Юхима Хванасовича. Любезная сестра Настасья Хванасовна, посылаемъ вамъ нызькой поклонъ отъ бѣлаго лыца до сырой земли и еще кланяемся законному супругу вашему Мыкитѣ Ларивоновичу отъ бѣлаго лыца до сырой земли, и еще кланяемся дочкѣ вашей Окулынѣ Мыкитышнѣ, и еще кланяемся своему хрещенныку Охрему Мыкитовичу и съ любовию нызькой поклонъ отъ бѣлаго лыца до сырой земли и пропышить намъ на счетъ его: чи они ходятъ, чи ще тильки лазятъ?)?“.

Замѣчательно, что въ этихъ письмахъ есть ритмъ, пѣсенный складъ и ладъ; стихотворство—ихъ постоянный соблазнъ: солдатская эстетика требуетъ, чтобы письмо было написано въ риѳму, стилемъ старорусскаго раешника, и если въ началѣ письма истовая, трезвая проза, то къ концу оно,—такъ и жди!—распоящется, станетъ бойчѣе, размашистѣе и превратится въ камаринскую или въ лихую частушку, которую хоть сейчасъ подъ гармонику.

Въ началѣ письма чуть замѣтенъ торжественный былинный кадансъ:

— „Письмо изъ окоповъ съ перѣдней позыціи.—Сижу я въ окопахъ на перѣдней позыціи, | соткнувшись нось къ носу съ противникомъ—

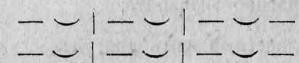


такой размѣръ, незамѣтно для автора, проходитъ сквозь все письмо.

^{*)} См. „Рус. Зап.“. 1914, декабрь, очеркъ Ф. Крюкова „Около войны“, сборникъ „Кличъ“, разсказъ К. Тренева „Письма“.

Но къ концу все удалѣе, забористѣе:

Вот наш кайзер наконец
свернул на крѣпость Осовец
и тамъ свернули ему нос
и заметался он, как пес,
забрал винтовки и лопаты,
пошелъ скорея на Карпаты,
и там дадут дубину ф спину
тогда уйдет прямо к Берлину.
Тогда и будет там сидеть,
на нас малотчикоф глядеть.



Я раздѣлилъ это письмо на отдѣльныя короткія строки и печатаю его въ видѣ стиховъ. Подлинникъ написанъ сплошными строками, какъ проза.

Сами авторы этихъ стиховъ отнюдь не въ восторгѣ отъ нихъ:

Ну и такъ, мадамъ, простите,
За стишокъ вы извините:
Не поэтъ я, не писатель,—
Приключенія искатель,—

извиняется драгунъ В. Владимировъ, и, очевидно, такая формула стала уже трафаретной, ибо ею заканчиваются многія стихотворные письма ^{*)}). Этотъ Владимировъ такими чертами изображаетъ бытовую обстановку нашей Восточно-Прусской кампаниі:

Въ лѣсу слышны пулеметы,
„Ура!“ раздаются,
Съ флангу нѣмцы ідіоты
Въ атаку несутся.

Вамъ подробно описать.
Бумаги нехватитъ,
А какъ будите читать
Васъ обморокъ хватитъ.

^{*)} См. „Голосъ Жизни“. 1915, №№ 6 и 9.

Вчесть крещенія аэропланъ
Надъ градомъ носился,
Съ верху бомбами кидалъ,
А къ вечеру скрылся

Я конечно постриялъ,—
Къ сожеленью непопалъ.
Письмо ваше прочиталъ,
И отвѣтъ вамъ написалъ.

Послѣ Нового года
Стоить хорошая погода
Малограмотень—простите,
Некрасиво—извените;

Неизвестный вамъ драгунъ,
Полка 3-го скакунъ,
Новополецъ запасной,
Но вояка неплахой;

Всемъ привѣт мой передай
И отвѣтъ сюда мнѣ дай;
Петроградъ весь будь здоровъ.
Драгунъ Владимировъ.

Что нового, напишите,
Пары двѣ кольсонъ пришлите.

Что нового о войнѣ,
Пропишите сюда мнѣ.

А мы здѣсь пока деремся,
Каждый день съ германцемъ бьемся
Будь здоровъ весь Петроградъ!—
Я сердечно буду радъ.

Монополка приратилась,
Въ странѣ трезвость заявила.
Такъ живете вы въ столицѣ,
Во прекрасной во свѣтлицѣ,

И слѣдите за войной,
Переписывайтесь со мной.
Я надѣюсь, побѣдимъ
И вамъ вѣсточку дадимъ

Чувствуется, что этотъ Владимировъ—человѣкъ недеревенскій, городской, вкушившій отъ плодовъ цивилизациіи. Но въ большинствѣ эти письма—крестьянскія.

Будущіе Веселовскіе, Потебни, Буслаевы, конечно, не преминутъ приложить къ этой новой всемужицкой письменности тѣ же научные методы, что и къ устному народному творчеству; тогда мы увидимъ воочію, что русский эпосъ еще не изсякъ, что многіе его ритмы и формы все еще не изжиты народомъ.

И часто въ основѣ этихъ писемъ лежитъ то несознанное религіозное чувство, которое прорывалось такими вулканами въ творчествѣ нашихъ народнѣйшихъ геніевъ: та же тревога о совѣсти, о Богѣ, о душѣ, о праведной, правильной жизни.

Въ письмахъ англійскихъ солдатъ нѣтъ ни апокалипсиса, ни былинъ, ни частушекъ. Тамъ Висла не становится Нѣманомъ, тамъ проза не становится стихами, тамъ не кланяются Окулынѣ Мыкитыши „отъ бѣлага лыца до сырой земли“.

Тамъ почти всегда протоколь: „Такого-то числа, въ такомъ-то мѣстѣ приключилось то-то и то-то“.

Видно, что вся эта громада людей прошла сквозь фабрики, конторы и школы, что вся она впитала въ себя однобразный газетный шаблонъ и для выраженія самыхъ небывалыхъ эмоцій располагаетъ лишь готовыми формулами.

Въ то время, какъ безсознательнымъ идеаломъ русского солдатскаго письма являются пѣсня, былина, частушка, безсознательный идеалъ Томми Аткинса—газетная корреспонденція, репортерскій отчетъ, точнѣйшее описание факта. Фактъ—для британца все. Въ мірѣ фактovъ онъ—хозяинъ и царь. Наблюдаетъ онъ ихъ геніально; описываетъ съ такимъ аппетитомъ и въ то же время такъ методично, отчетливо, что стоять только собрать воедино эти письма британскихъ солдатъ, и получится классически-точная хроника всѣхъ эпизодовъ кампаніи.

Съ русскими солдатскими письмами это никакъ не-
возможно. Въ нихъ интересенъ не столько фактическій,
сколько психологической, бытовой материалъ. Факты
въ нихъ зыбки и смутны, главное же въ нихъ — „пси-
хея“, душа. Въ области психеи мы всѣ виртуозы; не да-
ромъ же психологической Достоевско-Толстовской романъ
впервые зародился въ Россіи. Въ этомъ, можетъ-быть,
наше проклятие, но, право, у насъ иной гимназистъ, по-
сложности своей душевной жизни, по изощренности ду-
шевного опыта, превзойдетъ всѣхъ Гексли и Спенсеровъ.
Тѣ рядомъ съ нимъ какъ-то гениально-наивны, неопытны,
простодушны и, при мудрыхъ сѣдинахъ своихъ, юны. Ха-
рактерно въ письмахъ британскихъ солдатъ отсутствие
самонаблюденія, самоанализа; когда собираетелямъ англій-
скихъ писемъ понадобилось повѣдать читателю, что
ощущаетъ солдатъ, впервые попавшій въ огонь, они во
всемъ огромномъ своемъ материаѣ не нашли почти ни
слова объ этомъ. И имъ поневолѣ пришлось обратиться
къ письмамъ русского рядового Иванова.

Въ одномъ такомъ сборникѣ такъ прямо и сказано:
— „Самый яркій, живой и подробный отчетъ о первыхъ
впечатлѣніяхъ подъ адскимъ огнемъ современныхъ
баталій данъ русскимъ раненымъ артиллеристомъ въ
письмѣ изъ петроградского госпиталя“.

Въ другомъ сборникѣ, чутъ дѣло до психоло-
гии, тоже (поневолѣ!) цитируются *русскія* солдатскія
письма.

Тамъ приводятся такія показанія о первыхъ ощуще-
ніяхъ подъ огнемъ:

— „Въ первыя минуты жутковато, но потомъ очень
весело, очень хорошо на душѣ. Такое чувство свободы
и радости среди ежеминутныхъ смертей!“.

— „Становишься какимъ-то другимъ человѣкомъ,—сви-
дѣтельствуетъ второе письмо,—и въ этомъ новомъ со-
стояніи души совершенно легко и естественно дѣлаешьъ
тѣ заурядныя вещи, которыя у васъ называются подви-
гами“.

И это отнюдь не случайность. Наблюдать надъ собою,
надъ своею душой британскій солдатъ не охотникъ.
Онъ сверхъестественно зорокъ на вѣшнее,—на факты
и факты; онъ изобразить, какъ никто, всѣ мельчайшія
детали сраженія: гдѣ стояла какая колонна, и куда она
двинулась, и зачѣмъ, и когда; онъ съ бухгалтерской
точностью приведеть вамъ всѣ даты и цифры; но слѣ-
дить за собою, за смѣйной своихъ ощущеній, за оттѣн-
ками своихъ настроеній,—это ему неинтересно и чуждо.
Русскіе же—безъ „психологіи“ ни шагу, самый психо-
логический народъ во всемъ мірѣ Самонаблюдатели
ярые. Это и въ нашихъ романахъ, и въ каждомъ сол-
датскомъ письмѣ... Поневолѣ англичанамъ приходится
заимствовать такія письма у насъ.

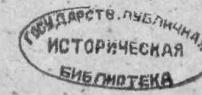
Зато по ихъ письмамъ такъ легко конструировать
всю исторію этой грандіозной войны,—для чего, повторяю,
совсѣмъ непригодны русскія солдатскія письма.

Томми Аткинсъ замѣняетъ теперь англичанамъ упразд-
неннаго военного корреспондента. Поэтому главное, чего
они ждутъ отъ него, это подробная и точная реляція
о различныхъ боевыхъ эпизодахъ. Изъ этихъ писемъ
они жаждутъ узнать, какъ происходило сраженіе подъ
Монсомъ, чѣмъ кончилось отступленіе къ Парижу. Имъ
дороже всего *освѣдомительный* характеръ этихъ писемъ;
они сами заявляютъ объ этомъ; одинъ лондонскій жур-
налистъ говоритъ:

„Военные корреспонденты устарѣли, прежде чѣмъ
успѣли состариться. Проволочный телеграфъ ихъ со-
здалъ, а безпроводочный — ихъ уничтожилъ. Конечно,
было очень пріятно получать съ такой быстротой самая
свѣжія новости, но непріятель, перехвативъ ихъ своимъ
аппаратомъ, прочтетъ ихъ еще раньше, чѣмъ вы, и вы-
вѣдаетъ все, что ему нужно, о вашихъ силахъ и стра-
тегическихъ планахъ.“

„По этимъ-то причинамъ наши арміи отправились на
этую величайшую въ мірѣ войну—безъ единаго военного
корреспондента, словно это не баталія двадцатаго вѣка,
К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“

504162



а средневѣковый крестовый походъ. И когда будущій историкъ задумаетъ запечатлѣть для потомства тотъ героический эпосъ, который теперь потрясаетъ Европу, онъ не найдетъ никакихъ матеріаловъ, кромѣ сухихъ официальныхъ отчетовъ да тѣхъ свѣдѣній, которыя добыты газетчиками у бѣженцевъ и раненыхъ солдатъ.

„Впрочемъ, есть и еще матеріалъ, драгоцѣнѣйшій: письма, писанныя самими солдатами своимъ близкимъ съ поля сраженія. Этими письмами вполнѣ искупается отсутствіе профессіональныхъ корреспондентовъ“.

Ясно, что, въ глазахъ англичанина, эти солдатскія письма составляютъ какъ бы нѣкій пришатокъ къ „сухимъ официальнымъ отчетамъ“, къ газетнымъ репортажнымъ сообщеніямъ.

Въ „Times“, напримѣръ, выбираются наиболѣе литературныя письма, написанныя такой умѣлой и бойкой рукой, что подумаешь, это рука журналиста. Главное въ нихъ—информація, о чёмъ и говорятъ ихъ заглавія: „Битва подъ Санъ-Жульеномъ“, „Наступленіе на Ипръ“, „Ночная атака канадцевъ“. Въ послѣднихъ книжкахъ шотландскаго „Blackwood's Magazine“ печатается цѣлая повѣсть „Приключения одного вѣстового“,—сплошь составленная изъ солдатскихъ писемъ. Соберемъ же эти англійскія письма изъ разныхъ книжекъ, газетъ и брошюре и попробуемъ иллюстрировать ими нѣкоторые эпизоды кампаніи. Тотъ великій героическій духъ, который скрывается въ нихъ, скажется попутно, самъ собою.

Начнемъ съ самыхъ первыхъ шаговъ: съ прибытия англичанъ на континентъ.



III.

НАВСТРѢЧУ ВРАГУ.

„Первая ваша задача—истребить коварныхъ англичанъ, раздавить маленькую презрѣнную армію генерала Френча. Сосредоточьте на этой единственной цѣли все свое военное искусство и всю доблесть своихъ солдатъ. Это нужно сдѣлать немедленно. Таковъ мой императорскій приказъ“.

Когда кайзеръ подписывалъ эту бумагу, Томми Аткинсъ *), не подозрѣвая о грозящей напасти, беззаботно шагалъ по дорогѣ на передовыя позиціи и въ великолѣпномъ расположеніи духа напѣвалъ свою любимую пѣсню:

Далеко до Типперери,
Далеко!

Въ карманѣ у него былъ напутственный приказъ лорда Китченера, въ коемъ коротко и ясно исчислялись всѣ обязанности британскаго воина: „не робѣй, не будь

*) Повторяю, такъ называютъ британцы солдата. Откуда взялось это прозвище? Рассказываютъ, что во время покоренія Индіи, у воротъ одного индусскаго города стоялъ британскій часовой Томми Аткинсъ. Непріятель въ огромномъ количествѣ наступалъ на городъ. Аткинсу было посланъ приказъ оставить постъ и присоединиться къ отступавшей британской части. Приказъ не дошелъ вѣ-время, и Томми остался на посту, предъ лицомъ неминуемой смерти. Имя героя увѣковѣчено народной молвой и стало нарицательнымъ именемъ каждого британскаго soldier'a.— Настоящая глава этихъ очерковъ скомпонована по книжкѣ Кильпатрика „Tommy Atkins“. Остальная представляютъ собою вполнѣ самостоятельный трудъ.

трусомъ, будь добръ и вѣжливъ къ женщинамъ (но только вѣжливъ, не больше!) и помни, что мародерство—позоръ”.

Вереницами пересѣкая Ламаншъ, британскія суда безпрерывно доставляли къ берегамъ континента „ничтожную армію“ сэра Джона Френча, а хваленый германскій флотъ, не въ силахъ воспрепятствовать имъ, безславно скрывался вдали, въ безопасности собственныхъ гаваней.



Транспорты, перевозящіе англійскія войска по Сенѣ къ Руану.

Все произошло очень быстро. Сто десять тысячъ англійскихъ солдатъ вступили на почву Франціи. Томми Аткинсъ очутился въ Булони. Онъ идетъ на передовыя позиціи. Если родина, соблюдая военную тайну, не устроила ему торжественныхъ проводовъ, то чужбина встрѣтила его такъ горячо и сердечно, что онъ былъ ошеломленъ и польщенъ. Французы и бельгійцы привѣтствовали въ немъ своего избавителя и на каждомъ шагу изъявляли свою благодарность.



Жители Булони привѣтствуютъ англійскія войска.
Рис. Ф. Матанъ. «The Sphere».

Въ Булонь прибывалъ транспортъ за транспортомъ; полкъ за полкомъ вступалъ на берегъ. Экстазъ населенія росъ. Съ пѣснями, со свистомъ и съ шутками проходили британскія войска по узкимъ улицамъ старого города, махая фуражками женщинамъ, посыпая поѣзлу дѣтворѣ. Ихъ галантное обращеніе и веселыя лица возбуждали къ нимъ глубокое чувство пріязни, и въ толпѣ повторялось не разъ: „какъ весело идутъ они на-смерть“.

Шотландская волынка такъ странно звучала на улицахъ старого города. Странно было видѣть британцевъ,

которые поютъ марсельезу. Но страннѣе всего для французского уха звучалъ новый воинственный кличъ, привезенный изъ-за моря англичанами:

— Неужели мы пали духомъ? — громко произносить одинъ.

— Нѣ-ѣ-ѣтъ!! — оглушительно отвѣчаетъ весь полкъ.

Этимъ „нѣ-ѣ-ѣтъ“ они замѣнили „ура“, съ которымъ прежде бросались въ атаку.

И всѣхъ удивляла другая новинка, которую Аткинсъ уже успѣлъ обезсмертить: дотолъ малоизвѣстная походная пѣсня:

Далеко до Типперери,
Далеко!
Разставаться съ милой Мери
Не легко!

„Прощай же, Пиккадили, — говорится въ этой пѣснѣ дальше, — прощайте, милыя улицы Лондона! Типперери далеко, но сердце мое тамъ“.



Типперери.
Картина Джона Долмана (Лондонская Академич. Выставка 1915 г.).

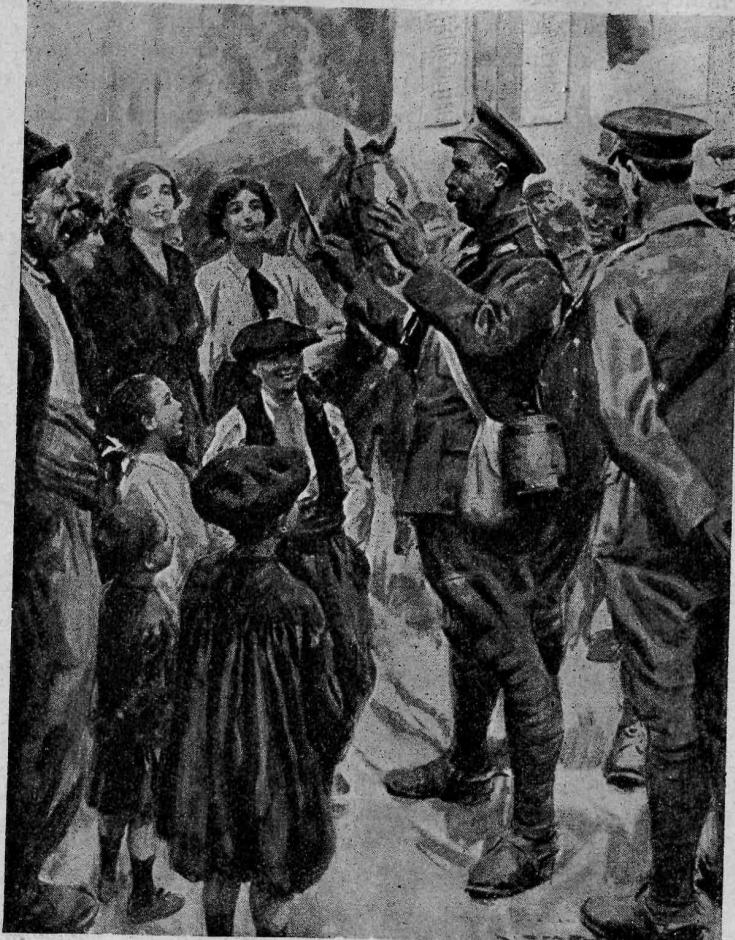
Типперери въ началѣ войны стало въ Англіи популярнѣйшимъ словомъ. На каждомъ шагу встрѣчались бисквиты Типперери, шоколадъ Типперери, воротнички Типперери. Даже общество для вспоможенія воинамъ окрестило себя этимъ именемъ *).

Сплошнымъ празднествомъ было шествіе британскихъ солдатъ къ полю битвы. Въ письмѣ, опубликованномъ въ газетѣ „Times“, одинъ артиллерійскій офицеръ такъ описываетъ этотъ памятный путь:

— „Встрѣча была изумительная. Насъ забросали цвѣтами. Какое-то тріумфальное шествіе! Въ деревняхъ вдоль дорогъ и на всѣхъ перекресткахъ женщины, мужчины и дѣти съ энтузіазомъ привѣтствуютъ насъ. Каждый жаждетъ дать намъ что-нибудь, сдѣлать намъ какой-нибудь подарокъ. Они срываютъ въ своихъ садахъ всѣ цвѣты и такъ украсили наши моторы, будто теперь карнаваль. Они заваливаютъ насъ шоколадомъ, папиросами, фруктами, хлѣбомъ,—всякой всячиной, всего не опишешь. Вчера я задержался въ одномъ городишкѣ: нужно было купить керосину; сразу собралось человѣкъ двѣсти, совали мнѣ какіе-то альбомчики, просили дать автографъ—хоть нѣсколько словъ. Просто помраченіе какое-то! Въ другомъ городкѣ я остановился на часъ сдѣлать кое-какія покупки. Мнѣ нужны были автомобильныя очки, ванночка для промыванія глазъ, склянка борной и кое-что изъ провизіи. Все это дали мнѣ даромъ, не позволили заплатить ни сантима; а выпивка и закуска своимъ чередомъ! И чѣмъ дальше, тѣмъ больше. Что же будетъ, когда кончится война!“

— „Вы бы посмотрѣли на нихъ!—пишетъ одинъ рядовой легкой Йоркширской пѣхоты.—Они просто ошелѣли отъ радости. Жаль, что мы не понимаемъ ихъ словъ. Чуть мы перешли за бельгійскій рубежъ, мы увидѣли большую толпу. Надъ нею развѣвался нашъ флагъ, на которомъ было начертано: „Да здравствуютъ товарищи-

*) Пѣсня о Типперери—ирландская. Въ Ирландіи есть мѣстность, носящая название Типперери.



Томми Аткинсъ учитъ французовъ своей любимой пѣснѣ „Типперери“.
Рис. А. Э. Микаэля. «Illustr. Lond. News».



Привѣтъ союзникамъ! Французское населеніе встрѣчаетъ англійскихъ солдатъ.

британцы!" Бельгийцы рады отдать намъ послѣднее: срываютъ съ кроватей простыни и дѣлаютъ для насъ утиральники".

Другіе солдаты разсказываютъ, какъ, маршируя по улицамъ, они были осаждаемы французскими дѣвушками, которая, идя съ ними обь руку, отрывали себѣ на память отъ ихъ мундировъ и куртокъ ленточки и солдатскія пуговицы.



Англійскіе солдаты въ Булони. Энтузіастки-француженки выпрашивають у англичанъ сувениры. (Съ фот.).

«Вѣрные приказу лорда Китченера, — говорить очевидецъ, — солдаты не позволяли себѣ ни одного грубаго слова, ни одной двусмысленной шутки. Лордъ Китченеръ бытъ бы радъ, если бы видѣлъ ихъ тамъ».

Экспансивность французскихъ овацій росла, и Томми началъ смущаться, конфузиться, даже отчасти сердиться. Онъ былъ немножко шокированъ. По какому поводу шумъ? И къ чему эти поцѣлуи, букеты, истерики? Наконецъ онъ не выдержалъ, и у него сорвалось:

— „Здѣшнія дѣвушки — настоящая казнь египетская! — читаемъ въ одномъ солдатскомъ письмѣ. — Какъ

только мы входимъ въ деревню, онѣ подбѣгаютъ къ намъ съ обѣихъ сторонъ, потчуютъ шоколадомъ, виснутъ на рукахъ и не отстаютъ до тѣхъ поръ, пока не раздашь имъ на сувениры пуговицы, ленточки, картинки отъ папиросъ, — словомъ, все, что имѣешь. Сержантъ сердится, что не въ ногу идешь, а что же мы можемъ подѣлять" *).

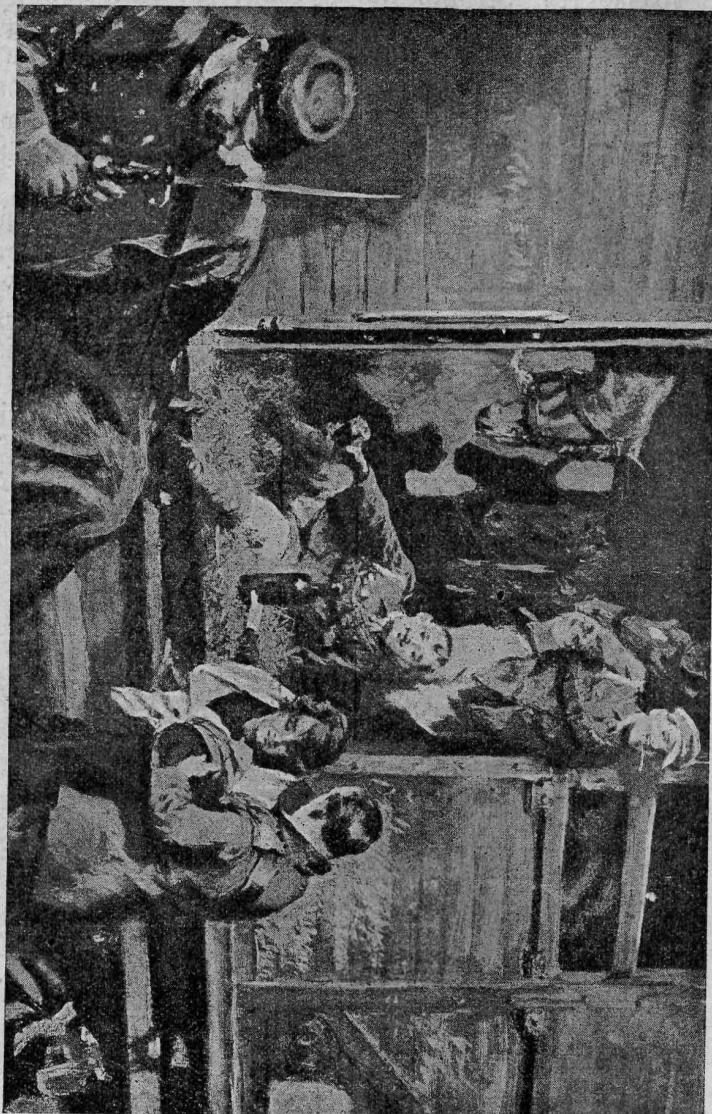
Но это ворчаніе Аткинса—больше для виду, для поддержанія престижа, а въ душѣ ему пріятно и лестно. Онъ былъ бы радъ съ головой окунуться въ эту уютную атмосферу любви. Идя на-смерть, онъ тѣшилъ себя, какъ ребенокъ, подарками, сладостями и лакомствами.

— „Сейчасъ я квартирую на фермѣ, — благодушно повѣствуетъ одинъ. — Сплю въ самой лучшей спальнѣ, пью сидръ, кофе, коньякъ, обѣдаюсь яблоками, сливыми, отличнымъ домашнимъ сыромъ,— и не плачу ни-



Томми Аткинсъ во Франціи,—какъ дома.
Рис. Frédéric de Haenen. «The Illustr. War News».

*.) Задмствую это письмо изъ статьи Ст. Вольского, которая тоже основана на английскихъ письмахъ съ войны. „Ежемѣс. Журн.“ 1915, I.



Въ погонѣ за сувенирами. Рис. Да. Гулдем. «The Graphic».
Французскій дѣвушка, гарніца англійскимъ солдатамъ фрукты, вино, лѣбѣди и такъ, настойчиво выпрашивающія у нихъ сувениры, что быдые рѣп-рѣп испытываютъ добрую душу ревности.

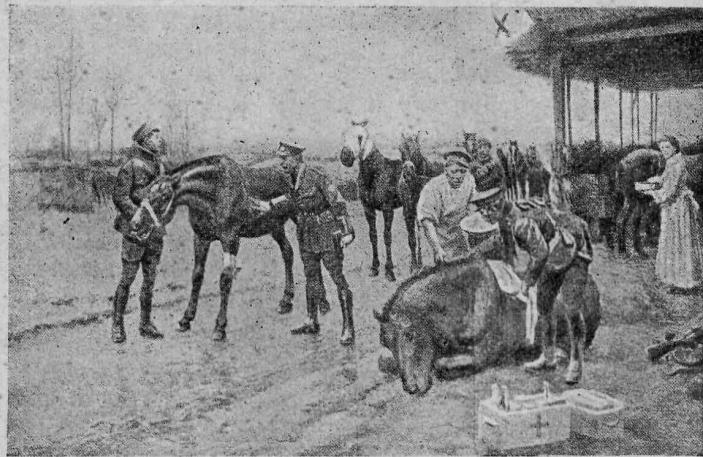
чего!.. Милая сторонка эта Франція! Хорошо бы завести здѣсь хозяйство. Все такъ и преть изъ земли. Климатъ—одно удовольствіе! Похоже на Ирландію, но въ десять разъ лучше!"

И онъ добавляетъ съ печалью:

— „Жаль, что такую милую землю нѣмцы разорили и испакостили!“ (John Adcock. „Stories of the War“, р.р. 136—137).

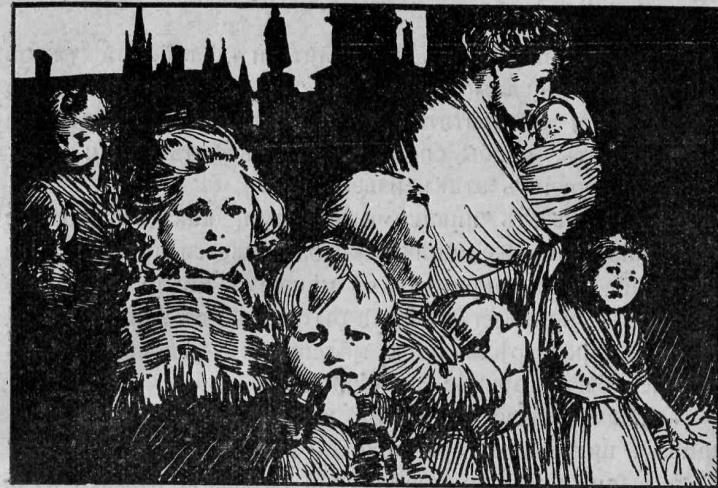
Но кончился праздничный путь. Томми Аткинсъ въ боевомъ огнѣ. Ему данъ приказъ отступать. Въ эти черные дни англичане проявили столько самоотверженія и рыцарства, что ихъ боготворили вездѣ, гдѣ только они ни являлись.

Нѣкоторыя тогдашнія письма изображаютъ печальными красками жалкихъ измученныхъ бѣженцевъ, которые,



Британскій Синій Крестъ для ухода за ранеными лошадьми.
Лошади, раненые на полѣ сраженія, вызываются среди англичанъ такія же заботы, какъ и люди. Въ Лондонѣ организовано специальное общество для ухода за лошадьми. Нерѣдко съ опасностью для собственной жизни члены общества спасаютъ пострадавшихъ животныхъ. Убитыхъ лошадей они скрываютъ, смертельно раненыхъ тутъ же пристрѣливаютъ. Называется общество—Синій Крестъ. Госпитали Синяго Креста разсыпаны теперь по всей Франціи.

засыпавъ о приближеніи нѣмцевъ, испепеляющихъ на своемъ пути всю страну, покинули родные очаги. „Это такъ обидно и горько, что невозможно удержаться отъ слезъ“, — читаемъ въ одномъ солдатскомъ письмѣ. Не разъ въ этихъ письмахъ разсказывается, какъ солдаты отдавали свой пайкъ голодающимъ и таскали ихъ дѣтей на плечахъ, чтобы изнемогшія матери, бѣгущія изъ родныхъ городовъ, не упали тутъ же на дорогѣ. „Мучительно было видѣть, какъ горятъ крестьянскіе дома, — читаемъ въ письмѣ офицера, — но зрѣлище женщинъ и дѣтей, бѣгущихъ отъ нѣмцевъ, просто разрывало намъ сердце. Бѣдные — они не знали, куда итти и что дѣлать. Многіе солдаты въ моемъ полку плакали, глядя на нихъ... Мы взяли у женщинъ узлы и волокли ихъ на себѣ до привала“.



IV.

ДѢТИ И ЖЕНЩИНЫ.

Состраданіе къ дѣтямъ и женщинымъ — характерная черта этихъ писемъ. Извѣстно, что при всѣхъ катастрофахъ, кораблекрушеніяхъ, пожарахъ британцы добровольно тонули, сгорали, лишь бы спаслись дѣти и женщины. У нихъ это стало инстинктомъ. „Дѣти и женщины“, — *women and children*, — для нихъ священное слово. И никакія жестокости этой жестокой войны не внушаютъ англійскимъ солдатамъ столько отвращенія и ужаса, какъ бѣдствія женъ, матерей и сиротъ, пострадавшихъ отъ нашествія нѣмцевъ. Даже собственные раны и муки не такъ удручаютъ ихъ. Великолѣпно звучить эта фраза въ письмѣ сержанта Джо Барбера:

— „Нѣмцы кидаютъ съ аэроплановъ гранаты, но, къ сожалѣнію, попадаютъ не въ насъ, а все больше въ женщинъ и дѣтей“. (*Daily News*, 16 ноября 1914).

Одинъ раненый пишетъ о себѣ мимоходомъ: — „Кажется, мнѣ отрѣжути два пальца; въ четвергъ у меня вынули двѣ пули“. Но не это занимаетъ его, главная его мука такая:

— „Страшно видѣть женщинъ и дѣтей, въ ужасѣ бѣгущихъ изъ домовъ, которые черезъ минуту будутъ взорваны и превратятся въ развалины! Поскорѣе бы выздоровѣть, чтобы снова отправиться въ бой и хорошенько проучить этихъ изверговъ“.

— „Не сказать никакими словами, какъ гнусно они обращаются съ женщинами!—возмущается другой, тоже раненый.—Это покроетъ ихъ вѣчнымъ позоромъ. Этого не забыть, не простить. Если бы только въ Англіи знали, какъ они разстрѣливаютъ маленькихъ дѣвочекъ,—всѣ взялись бы за оружіе, до единаго!“

— „Вамъ было бы очень жалко бельгійскихъ женщинъ,—пишетъ матери рядовой Робертъ Робертсонъ.—Онѣ вынуждены покидать свои гнѣзда и бѣжать куда глаза глядятъ. Дѣти цѣпляются за материнскія юбки. Вчера мы наткнулись на ужасную вещь: женщина, сейчасъ послѣ родовъ, бѣжала изъ дома вмѣстѣ съ младенцемъ. Младенца оторвали у нея отъ груди и ту грудь, которую онъ сосалъ, отрубили! Вслѣдъ за этимъ, на глазахъ у несчастной, проткнули ребенка штыкомъ. Мы ухаживали за ней, какъ умѣли, но, рассказавъ намъ о своихъ испытаніяхъ, она черезъ шесть часовъ умерла“ *).

О такомъ же лютомъ палачествѣ повѣствуетъ другое письмо, полученное отъ рядового артиллерійской бригады W. Palfrey:

— „Ахъ, какіе ужасы я видѣлъ! Эти безбожные, безчеловѣчные звѣри обезчестили пятнадцатилѣтнюю дѣвочку и прибили ее гвоздями къ стѣнѣ, какъ распятье, исполосовавъ ея тѣло ножомъ. Это я видѣлъ своими глазами... („Daily News“, 9 дек. 1914).

Мудрено ли, что каждый англійскій солдатъ чувствуетъ себя рыцаремъ, защитникомъ слабыхъ и сирыхъ, отмстителемъ за невинно-поруганныхъ! Вѣдь каждый изъ нихъ — волонтеръ: добровольно пришелъ изъ-за моря

*.) „In the Firing Line“. Stories of the War by Land and Sea. By A. St. John Adcock. Hodder and Stoughton. London, p.p. 32, 57.

помогать, выручать, защищать! И гдѣ только слышится вопль о помощи, они самозабвенно несутся туда. Объ этомъ краснорѣчиво свидѣтельствуетъ разсказъ раненаго ефрейтора Тэннера:

— „Мы были въ бою весь день и къ вечеру мечтали объ отдыхѣ, когда дошелъ до насъ слухъ, что въ деревушкѣ Дуэ (Douai), въ нѣсколькихъ миляхъ отъ насъ, нѣмцы напали на жителей. Въ потемкахъ, по незнакомымъ мѣстамъ, кинулись мы тотчасъ туда. Насъ могли окружить каждый мигъ, нѣмцы кишили повсюду, но, конечно, мы думали только о томъ, чтобы спасти женщинъ и дѣтей... Когда мы вошли въ Дуэ, жители намъ разсказали, что сдѣлали съ ними враги. Они уже успѣли зарѣзать нѣсколькихъ ребятишекъ и женщинъ. Мы захватили штыки и побѣжали на выручку. Слѣды погрома бросались въ глаза. Заслышивъ о нашемъ прибытіи, нѣмцы убѣжали кто куда, а тѣ, что остались въ деревнѣ, попрятались по темнымъ угламъ. Мы обшарили всѣ дома, чердаки, всюду находили враговъ. Многіе изъ нихъ сопротивлялись, но многіе сдались добровольно“. (John Adcock, p. 66).

Въ другомъ письмѣ точно также разсказывается, какъ ирландскимъ стрѣлкамъ удалось защитить трехъ женщинъ отъ нѣмцевъ. Ирландцы, въ количествѣ восьми человѣкъ, отправились на ночную развѣдку. Вѣхали въ деревню, видѣть: свѣтъ. Заглянули въ окно: полупьяные нѣмцы сидѣтъ за полупустыми бутылками; офицеръ взобрался на каминъ, а солдаты окружаютъ двухъ дѣвушекъ и какую-то старую женщину.

— „Мы поняли ихъ гнусные замыслы,—пишетъ ирландскій развѣдчикъ,—и, ворвавшись въ комнату, предупредили злодѣйство. Нѣмцы были жестоко наказаны“. („Daily News“, 13 окт. 1914).

Лордъ Китченеръ внушалъ своимъ солдатамъ: „будьте неизмѣнно учтивы, благожелательны, добры“, и эти качества, не менѣе, чѣмъ солдатская храбрость, всегда будутъ связаны съ именемъ Аткинса въ памяти французовъ



Иллюстрація къ письму ирландского развѣдчика: ...«полупьяные пѣмцы сидятъ за полупустыми бутылками; офицеръ взобрался на каминъ, а солдаты окружаютъ двухъ дѣушекъ и какую-то старую женщину. Мы поняли ихъ замыслы и, ворвавшись въ комнату, предупредили злодѣйство».

и бельгійцевъ. Высокая, благородная миссія, возложенная на британскихъ солдатъ, придала ихъ дѣяніямъ во Франціі и Бельгіі характеръ идеалистической, рыцарской. Въ этомъ величайшій залогъ ихъ побѣды. Какъ имъ горько, что ихъ противникъ не обладаетъ такимъ же рыцарскимъ духомъ!

— „Подобныхъ изверговъ я еще никогда не видалъ,— пишетъ своимъ роднымъ рядовой Джемсъ Скоттъ.— Ихъ



„...Прячась за спиною у женщинъ, они осыпаютъ насъ пулями, зная, что отвѣтчикъ мы не станемъ“...

Рис. Э. Матаны. «The Sphere».

конница гонить по улицамъ Монса женщинъ и дѣти, чтобы мы не стрѣляли въ нее". (Adcock, p. 50).

О томъ же сообщаетъ саперъ Джорджъ Брайантъ въ письмѣ къ своему отцу:

— „Сердце разрывается при взглядѣ на французскихъ женщинъ и дѣтей. Нѣмцы выгоняютъ ихъ штыками изо всѣхъ лачугъ и домовъ, гонятъ предъ собою по улицамъ. Прячась за спиною у женщинъ, они осыпаютъ насъ пулями, зная, что отвѣтъ мы не станемъ“.

V.

АНГЛІЙСКІЕ СОЛДАТЫ О ВРАГѢ.

Разсказами о такъ называемыхъ звѣрствахъ буквально кишатъ письма англійскихъ солдатъ. Въ нихъ ежеминутно мелькаетъ: „отрѣзали руку у плѣннаго“, „раненаго сожгли на кострѣ“, „прокололи младенца штыкомъ“... Вотъ еще одно письмо о несчастной, у которой отрѣзали грудь:

— „Бѣдная дѣвушка, она скоро умретъ... Я радъ, что пристрѣлилъ того улана, который совершилъ эту подлость“.

Огромное множество писемъ сообщаетъ о пальбѣ по лазаретамъ:

— „Эти дьяволы не пощадили даже госпиталя, хотя надъ нимъ развѣвался огромнѣйшій флагъ съ огромнѣйшимъ краснымъ крестомъ“, — возмущается рядовой Смайли.

— „Неподалеку стояла церковь, служившая намъ лазаретомъ,—разсказываетъ рядовой Г. Мугриджъ.—Раненыхъ туда доставляли десятками. Но нѣмцы взорвали ее“.

— „Во Франціи я побывалъ въ четырехъ лазаретахъ, но изъ каждого меня увозили, такъ какъ нѣмцы палили по нимъ“, — пишетъ рядовой Джорджъ Дентонъ.

Драгоцѣнно отмѣтить, что все же британскіе солдаты пытаются оправдать непріятеля. Кавалеристъ Джонъ Дегласъ твердить:

— „Нѣмецкіе солдаты и рады бы честно сражаться, да офицеры принуждаютъ ихъ силою къ обманамъ и звѣрской жестокости. Виноваты во всемъ ихъ офицеры. Сами же они ни при чемъ“.

Въ этомъ увѣрилъ Дегласа одинъ плѣнныи нѣмецкій солдатъ.

— „Они пуще смерти боятся своихъ офицеровъ и ненавидятъ ихъ, какъ злую отраву“, — добавляетъ рядовой Мартинъ Кинъ. Въ письмѣ батарейного Вильяма Лика высказывается такое же мнѣніе: „Виноваты во всемъ офицеры. Они морочать своихъ несчастныхъ солдатъ, брешутъ имъ о нѣмецкихъ побѣдахъ. Солдаты же — извѣстно, бараны; куда ихъ погонять, туда и бѣгутъ“.

Что особенно возмущаетъ британцевъ — это безчестные приемы противника. Имъ ненавистно, какъ истымъ спортсменамъ, всякое шулерство и мошенничество въ той грандиозной игрѣ, которая ведется теперь. Они жаждутъ открытаго и честнаго боя. Вѣдь они привыкли, чтобы всѣ состязанія, будь то Дерби, футболъ или боксъ, велись безъ обмана, открыто. Съ презрѣніемъ отзыается Аткинсъ объ ухищреніяхъ враговъ. „Ахъ, сколько среди нихъ негодяевъ! — пишетъ гвардеецъ Рирдонъ *). — Какъ-то утромъ нарядились въ англійскіе мундиры и кричатъ: „Не стрѣляйте, мы — штабъ!“ А сами какъ пошли въ насъ палить. Ну жъ и получили они сдачи! Цѣлия тонны свинца!“

О такой же низкопробной стратегіи нѣмцевъ сообщаєтъ лейтенантъ Освальдъ Эннъ въ письмахъ къ своему отцу:

— „Нѣмцы пробрались къ намъ во французскихъ мундирахъ и говорятъ, что имъ крайне нужно поговорить съ офицеромъ. Къ нимъ вышелъ майоръ девонширской бригады, умѣвшій говорить по-французски. А они его — хлопъ, наповалъ!“

Въ томъ же письмѣ мы читаемъ:

— „Нѣмцы нарядились въ англійскую форму, размѣстивъ неподалеку отъ насъ, въ той же улицѣ, и, установивъ на окнахъ пулеметы, стали осыпать насъ шрапнелью“. (John Adcock, p.p. 133—134).

*.) „Stories of the War“, by A. St. John Adcock, p.p. 30, 116, 139, 154.



Германская стратегія.

Нѣмецкій генераль нѣмецкому солдату, надѣвшему шотландскую тунику:
— Пой Типперери, и никто не узнаеть, что ты нѣмецъ.
Шаржъ англ. художника Рейнольдса.

Очевидно, эта шулерская стратегія вошла въ нравы германскихъ воителей, ибо безконечное множество писемъ упоминаетъ о ней.

— „Нѣмцы попрежнему жульничаютъ, — пишетъ батарейный Вильямъ Клэфъ. — Вчера ночью подбѣжали къ французскимъ окопамъ и кричать, что они англичане, изъ нашего кольдстримскаго полка. Но французы узнали нѣмецкій акцентъ и не пожалѣли патроновъ“.

Англійскіе солдаты повторяютъ съ великолѣпною гордостью, что сами они никогда не унизятся до подобныхъ безчестныхъ пріемовъ. Здѣсь столкновеніе двухъ правственныхъ принциповъ, двухъ национальныхъ моралей. Коварство, предательство, всякие задніе умыслы чужды британской душѣ. Honesty is the best policy, — такова британская народная мудрость. Нигдѣ въ Европѣ не смотрятъ на лжеца съ такимъ омерзѣніемъ, какъ въ Англіи. Школьникъ, который солжетъ, хотя бы въ пустякѣ, хотя бы въ шутку, бойкотируется своими товарищами. Культъ правдивости — основная черта национального воспитанія въ Англіи. Свободнымъ и сильнымъ людямъ противны уловки, подвохи и козни.

— „Нѣмцы потеряли мое уваженіе навѣки, — сокрушается лейтенантъ О. Эджкомъ. — У нихъ никакого кодекса чести“.

Это чувство раздѣляется многими. Англія хотѣла бы сражаться съ противникомъ, болѣе достойнымъ ея. Ей грустно, что она не можетъ его уважать. Рыцарю для поединка нуженъ рыцарь. Какъ возмущается какой-то капраль Леонардъ, что германцы въ своихъ амбулаторныхъ повозкахъ, украшенныхъ краснымъ крестомъ, перевозятъ пулеметы и ружья. „Вы только подумайте, мамаша! Этого не сдѣлали бѣ и негры!“ — восклицаетъ онъ въ письмѣ къ своей матери. Ему положительно стыдно за нихъ. Гдѣ же у этихъ людей благородство! Выкидываютъ бѣлые флаги, кричать, что сдаются, просятъ пощадить, не стрѣлять, а когда британцы, повѣривъ ихъ бѣлому флагу, приближаются, чтобы взять ихъ въ



Пальба по санитарамъ и раненымъ.

плѣнъ, они внезапно открываютъ огонь и предательски убиваютъ довѣрчивыхъ!

— „Я былъ раненъ. Нѣмцы нашли меня въ полѣ. Сражаться я не могъ, пришлось сдаться. Я заявилъ, что сдаюсь и вручилъ имъ мой револьверъ. А они изъ



Переодѣтые нѣмцы стрѣляютъ въ англійскихъ солдатъ. Рядовой Гартонъ повѣстуетъ объ этомъ такъ: «Нѣмцы заняли небольшую деревушку неподалеку отъ нашихъ окоповъ. Нынѣ, какъ передовому отряду бригады, было приказано войти въ нее. Мы прошли ее всю безпрепятственно; лишь пустые ящики да трупы лежали на нашемъ пути. Вдругъ въ концѣ улицы, неизѣстно откуда, появились человѣкъ семьдесятъ нашихъ, одѣтыхъ въ такія же хаки, какъ мы. Мы кричимъ имъ: *держитесь! мы идемъ вамъ на помощь!* — Вдругъ они поворачиваются и осыпаютъ насъ пулями. То были переодѣтые нѣмцы!»

моего же револьвера неожиданно — бацъ въ меня! Подумали, что я убить, и ушли“

Это рассказывается въ письмѣ капитана Роффи („Atkins at War“, by Kilpatrick, p. 107), и, къ сожалѣнію, такие рассказы стали уже трафаретными. Въ самомъ разгарѣ боя вдругъ слышится сигналъ: „отступать!“ Англичане отступаютъ, прекращаютъ стрѣльбу, и лишь потомъ узнаютъ, что были обмануты нѣмцами: сигналъ исходилъ отъ нихъ. Ихъ трубачи имитировали звуки британской трубы!

Все это для британцевъ сюрпризъ.—„Кто бы могъ раньше подумать!“—повторяютъ они въ тысячѣ писемъ. Зато какъ они искренно рады, когда имъ случается встрѣтить въ противникѣ хоть каплю благородства и мужества. Сказать о врагѣ „молодецъ!“ они не считаютъ зазорнымъ. Матросы, совершившіе знаменитый набѣгъ на Гельголандскую бухту, отмѣчаютъ съ похвалой каждый смѣлый поступокъ германцевъ. Мужество, геройство, отвага обладаютъ въ глазахъ англичанъ особой эстетической прелестью. Кто бы эти качества ни обнаружилъ, другъ или недругъ, чужой или свой, — англичане одинаково восхищаются ими. Замалчивать доблестныя дѣянія врага они считали бы величайшимъ позоромъ. Есть что-то величавое въ той откровенности и смѣлой безкорыстной прямотѣ, съ которой британцы во всеуслышаніе хвалятъ малѣйшія достоинства германцевъ:

— „Они были молодцами, ей-Богу, и дрались до послѣдней минуты“, — пишетъ о германскихъ матросахъ британскій матросъ Джонъ Диггетъ. („In the Firing Line“, p. 101).

— „Нѣмцы молодцы, дрались отлично!“ — восклицаетъ мичманъ Гартлей. (Тамъ же, стр. 94).

— „Ну жъ и дисциплина у нихъ! — пишетъ кавалеристъ Э. Тегвелль. — Падаютъ, какъ статуи, и все же ни съ мѣста. Приказано стоять, они стоять“.

Съ той же откровенной прямотой англичане неуклонно привѣтствуютъ всякое проявленіе гуманности, замѣченное ими у врага. Членъ парламента лейтенантъ Обри Гер-

берть, побывавшій въ нѣмецкомъ плѣну и пролежавшій 11 дней въ нѣмецкомъ полевомъ лазаретѣ, пишетъ своимъ роднымъ въ Сомерсетѣ:

— „По совѣсти долженъ сказать, что, какъ пруссаки, такъ равно и баварцы, всѣ, безъ различія чина, относились къ намъ хорошо и сердечно“. („Daily News“, 17 окт. 1914).

Лейтенантъ Г. Г. Эрвинъ говоритъ то же самое. Его письмо напечатано въ книжкѣ г. Кильпатрика „Томми Аткинсъ на полѣ сраженія“, на которую я уже неоднократно ссылался. Въ той же книжкѣ приводится такое свидѣтельство одного капитана-ирландца:

— „И за кронпринцемъ не лучше ухаживаются, чѣмъ ухаживали нѣмцы за мною, когда я лежалъ у нихъ въ госпиталѣ“ (стр. 108).

Слѣдуетъ однако отмѣтить, что такое прекрасное обхожденіе съ плѣнными распространяется далеко не на всѣхъ. О немъ больше всего повѣствуютъ лейтенанты, капитаны, полковники. Нижніе чины британской арміи разсказываютъ совершенно другое, хотя и они не склонны огульно обвинять всѣхъ германцевъ. „Попадаются и нѣмцы хороши, — настаиваетъ гвардеецъ Рирдонъ. — Какъ-то ночью они намъ кричатъ: „Гвардейцы, подберите вашихъ раненыхъ!“ Мы пошли подбирать, а они — хотѣли бы выстрѣль! Это очень благородно, не правда ли?“

О такомъ же благородномъ поступкѣ врага разсказываетъ въ одной изъ своихъ телеграммъ британскій главнокомандующій сэръ Джонъ Френчъ. Въ самомъ началѣ войны одинъ изъ французскихъ отрядовъ, окруженный со всѣхъ сторонъ непріятелемъ и все же отказался сдаться, былъ весь немилосердноистребленъ; уцѣлѣли только двое, и то раненые. Они должны были бросить оружіе, но нѣмецкій офицеръ, изъуваженія къ героямъ, не только оставилъ оружіе при нихъ, но и просилъ позволенія пожать у одного изъ нихъ руку.

Британцы живо почувствовали всю красоту этой сцены. Множество англійскихъ художниковъ запечатлѣли ее.



Нѣмецкій офицеръ пожимаетъ руку раненому и плѣненному врагу.

Она стала одной изъ самыхъ популярныхъ военныхъ картинъ во всей Англіи. Поле усыпано трупами. Раненый французскій офицеръ безпомощно простертъ на носилкахъ; къ нему порывисто подходитъ тевтонъ и, къ изумленію всѣхъ, почтительно жметъ ему руку! Ничего, что этотъ тевтонъ есть тевтонъ, англичане рады признать его доблестъ, рады громко прославить его, Ниже мы прочтемъ въ солдатскихъ письмахъ, что „нѣмцы оказались хорошими малыми“, что „саксонцы очень добрые ребята“ и проч. Точно также не желаютъ англичане замалчивать чисто-механическую силу противника. Они открыто восхваляютъ ее. Ихъ письма пестрятъ выраженіями:

... „Нѣмецкіе прожекторы — прелестъ...“

... „Транспортъ у этихъ чертей — замѣчательный...“

... „Ихъ артиллериа — чудо...“

Томми Аткинсъ любуется силой, которая направлена противъ него. Пусть эти пушки сулятъ ему смерть, но, если онъ хороши, онъ не откажется имъ въ своемъ одобрѣніи. Хотя, вообще говоря, Томми далеко не въ восторгѣ отъ нѣмецкой военной системы. Онъ находитъ



Нѣмецкая атака густынъ строемъ.
«Нѣмцы наступаютъ такими густыми колоннами, что вскій разорвавшися снарядъ уничтожаетъ ихъ пѣхими. Трудно не попасть въ эту гущу людей. Любая баба могла бы попасть». (Огрызокъ изъ англ. солдатскаго письма).

въ ней много изъяновъ. „Нѣмцы наваливаются такой густой оравой, что, куда ни стрѣляй, все равно попадешь,—пишетъ онъ о пріемахъ нѣмецкой атаки.—Ихъ гонять, какъ барановъ, на убой. Трудно не попасть въ эту гущу людей. Любая баба могла бы попасть“ и т. д.

Всѣ письма въ одинъ голосъ свидѣтельствуютъ, что противникъ не умѣеть стрѣлять. Въ качествѣ спортсмена, британецъ привыкъ уважать мѣткихъ и ловкихъ стрѣлковъ. Множество виртуозовъ стрѣльбы находится теперь въ англійской арміи. Какъ Ѳдко они издѣваются надъ неуклюжими нѣмецкими стрѣлками!

— „Артиллерія у нихъ хороша, но ружейная стрѣльба—просто смѣхъ,—пишетъ рядовой J. R. Tait, высказывая общее мнѣніе.—Нѣмецъ съ винтовкой — оселъ; онъ не попадетъ и въ стогъ сѣна!“

— „Сидя въ окопахъ, мы съ Биллемъ обсудили нѣмецкую армію и пришли къ заключенію, что вся она—дрянь“ (*rotten*), — пишетъ одинъ рѣшительный юноша. Точно также всѣ письма единодушно свидѣтельствуютъ, что нѣмцы „боятся штыка“.

Но, конечно, не эти сужденія интересуютъ насъ больше всего въ письмахъ англійскихъ солдатъ. Мы приводимъ ихъ лишь мимоходомъ. Намъ дороги не они, а тотъ духъ, который въ этихъ письмахъ вскрывается.



Идиллия на англійскомъ дредноутѣ. (Съ фот.).

VI.

НАБЪГЪ НА ГЕЛЬГОЛАНДСКУЮ БУХТУ.

Эти солдатскія письма собраны въ двухъ англійскихъ книжкахъ, которая сейчасъ предо мною. Одна называется „Аткінсъ на полѣ сраженія“, другая—„Въ боевомъ огнѣ“, и обѣ чрезвычайно картинно, живописно, пластически изображаютъ британскихъ солдатъ. Первую составилъ Джэмсъ Кильпатрикъ, вторую—Джонъ Эдокъ.

Книжки драгоценныя,—особенно для русскихъ читателей. Пора намъ ближе познакомиться съ Аткіномъ. Французского солдата мы знаемъ: его героический образъ, запечатленный въ Наполеоновскомъ эпосѣ, сталъ уже литературнымъ шаблономъ. Плѣнительный нравственный обликъ русскаго „ рядового Иванова“ тоже былъ не разъ прославляемъ въ созданіяхъ нашей словесности. Не даромъ склонился передъ нимъ нашъ национальный мудрецъ Левъ Толстой, узрѣвшій въ немъ носителя народной стихіи, народной воли и правды. Но что мы знаемъ о британскомъ солдатѣ? Его душа скрыта отъ насъ. Онъ нашъ соратникъ, сподвижникъ, мы связаны



Гельголандскій бой. Рис. С. Пэддэй. «Illustr. Lond. News». Иллюстрація къ письму англ. морскаго офицера: «Мы потопили германскую подводную лодку «V 187» около 9 час. вечера и тотчасъ же отрядили нѣсколько шлюпокъ для спасенія тонущихъ нѣмецкихъ матросовъ. Вдругъ какой-то нѣмецкій крейсеръ начинаетъ палить въ наше судно. Первый снарядъ попалъ въ воду,—недалеко отъ спасательныхъ лодокъ, въ которыхъ находились германцы».

съ нимъ узами крови, и все же онъ для нась — незнакомецъ.

Мы и рады бы его полюбить, но нельзя же любить незнакомаго.

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.

Пользуясь нашимъ невѣжествомъ, какіе-то темные люди уже стремятся очернить англичанъ передъ нами, внушить намъ недовѣріе къ нимъ, поколебать въ самомъ началѣ нашу дружбу, такъ что британскій посолъ въ Петроградѣ былъ вынужденъ въ своей памятной рѣчи публично разоблачить эти происки и напомнить намъ о жертвахъ и подвигахъ, совершаемыхъ нынѣ британцами *).

Этого не случилось бы, если бы русское общество было ближе, короче, интимнѣе знакомо съ тѣмъ самобытнымъ созданіемъ, котораго зовутъ Томми Atkinsъ.

О Томми написано много романовъ, балладъ, повѣстей, но даже лучшіе изъ нихъ,— „Три солдата“ и „Казарменныя пѣсни“ Р. Киплинга,— доселъ не дождались перевода на русскій языкъ.

Впрочемъ, не нужно ни повѣстей ни романовъ. У настѣ, какъ мы видѣли, есть другой, болѣе цѣнныи источникъ: подлинныя письма Томми Atkinsа. Я читаю эти письма съ восторгомъ, они для меня—наслажденіе. Этихъ писемъ—туча, легіонъ. Нѣтъ, кажется, британскаго солдата, сражающагося нынѣ съ германцами, который не послалъ бы домой хоть коротенькой бѣглой записки. Если бы все это собрать да издать, потребовались бы сотни томовъ, которые на вѣки вѣковъ могли бы составить величайшую славу Британіи, ибо нигдѣ такъ

*) Вотъ отрывокъ изъ этой рѣчи, произнесенной сэромъ Джорджемъ Бьюкененомъ на новогоднемъ банкетѣ англійской колоніи въ Петроградѣ: „Въ настоящее время война вступаетъ уже въ шестой мѣсяцъ, и мы, англичане, имѣемъ всѣ причины гордиться той ролью, которую сыграла въ ней наша страна. Тѣмъ не менѣе небольшая и немѣющая вліянія часть населения Россіи, повидимому, держится другой точки зрѣнія въ оцѣнкѣ того, что сдѣлано нами. Еще недавно различные сторонники нѣмцевъ проповѣдывали крестовый походъ противъ Англіи, и небольшая кучка ихъ посѣдователей прилагала всѣ усилия къ тому, чтобы посѣять разладъ между Россіей и ея союзниками.—Гдѣ британскій флотъ и что дѣлаетъ британская армія?—спрашивали эти господа въ Петроградѣ, въ Москвѣ и въ Одессѣ. Я скажу имъ, что сдѣлано британскимъ флотомъ“, и т. д. Русскія газеты единодушно привѣтствовали это выступленіе британскаго посла. „Эта блестящая рѣчь даетъ краснорѣчивый отпоръ тѣмъ подпольнымъ клеветникамъ, которые пытаются умалить значение громадныхъ усилий Англіи въ великой борбѣ съ германскими державами и вселить недовѣріе къ искренности британской политики“,—говоритьъ, напримѣръ, „Русское Слово“.

полно и свободно не сказалась во всей красотѣ ея национальная сущность. Тѣ книжки, о которыхъ я сейчасъ говорю, конечно, не могутъ исчерпать и тысячной доли всѣхъ писемъ. Онѣ меня такъ увлекли, что послѣ нихъ я стала жадно прочитывать тѣ письма англійскихъ солдатъ и матросовъ, которыхъ мнѣ попадались въ газетахъ „Daily News“, „Daily Chronicle“, „Times“, и теперь считаю своею обязанностью познакомить съ ними русское общество.

Вотъ, напримѣръ, письмо матроса Альфреда Бишопа, участвовавшаго въ набѣгѣ британцевъ на Гельголандскую бухту:

— „Во время всего боя нашъ милый котенокъ сидѣлъ подъ самымъ переднимъ орудиемъ и не боялся никакъ. Только первый выстрѣлъ напугалъ его чуточку, а потомъ онъ все сидѣлъ и умывался. Передъ началомъ пальбы мы порядочно волновались, но тотчасъ же послѣ первого выстрѣла стали очень веселы и все время смеялись, пока не кончился бой. Тогда стали плакать и всхлипывать. Если меня убьютъ, не волнуйтесь: смерть не такая страшная вещь, какъ я думалъ. Все вчера было быстро, какъ молния“.

Письмо классическое, написанное съ такимъ лаконизмомъ, который бываетъ присущъ лишь очень сильнымъ, простодушнымъ натурамъ. Въ немъ истинно-героический стиль. И при этомъ—дѣтская ясность души, свойственная однимъ морякамъ. Жаль, что въ газетахъ печатается такъ мало матросскихъ писемъ. Тѣ, что приводятся въ книжкѣ Эдока, составляютъ лучшее ея украшеніе. Вотъ письмо съ военнаго судна „Вакханка“, посланное матросомъ Вильсономъ своей женѣ:

— „Ты скоро прочитаешь въ газетахъ о нашей побѣдѣ на Сѣверномъ морѣ. Побѣда—первый сортъ, превосходная! Я только о томъ и мечтаю, чтобы весь непріятельскій флотъ вышелъ сразиться съ нами. Тогда бы мы скоро вернулись домой. Стрѣляютъ они дрянно, а наши—безъ промаху. Оттого-то проклятые спрятались, боятся,

и носу не высунуть. Пришлось намъ выкуривать ихъ изъ норы. Все ихъ море усыяно минами; наткнешься на мину—капутъ! Командиръ истребителя „Liberty“ вызвалъ изъ своей команды охотниковъ: не согласится ли кто вмѣстѣ съ нимъ пробраться въ самую Кильскую гавань, въ гости къ нѣмцу,—и каждый отвѣтилъ: „согласенъ!“, хотя это сулило имъ вѣрную смерть. И они таки-пробрались туда, къ самымъ Гельголандскимъ фортамъ, и продырявили нѣсколько крейсеровъ. Нѣмецъ выпустилъ въ нихъ такую гибель снарядовъ, что могъ бы потопить цѣлый флотъ; и такъ какъ у нашихъ запасы подходили къ концу, то поневолѣ пришлось уходить. Они уже повернули назадъ, вдругъ налетаетъ шрапнель, сбиваетъ мачту,



Островъ Гельголандъ, у котораго произошло морское сраженіе англійскаго флота съ германской эскадрой. (Потоплены три германскихъ крейсера, два истребителя и два миноносца).

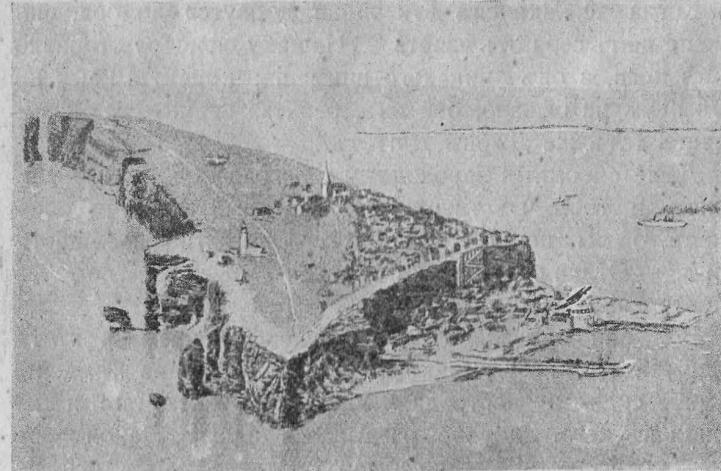
убиваетъ наповалъ командира и трехъ человѣкъ изъ команды. Штурманъ, хоть и раненый, принимаетъ на себя управление судномъ и благополучно выводитъ его изъ опасности. Мы молимъ Бога, чтобы даровалъ намъ побѣду, мы побѣдимъ непремѣнно, ибо въ нашемъ флотѣ у каждого Джэка воинственную львиное сердце!“

Такихъ писемъ предо мною десятки. Всѣ они посвящены одному эпизоду,—набѣгу на Гельголандскую бухту. Чѣмъ мы слышали обѣ этомъ набѣгѣ? Почти ничего, двѣ-три фразы. Официальная сухая слова, лишенныя красокъ и образовъ: такого-то августа такія-то суда англичанъ пробрались съ безоглядной смѣлостью къ самой непріятельской гавани, не побоявшись грозныхъ берего-

выхъ батарей, и послѣ жестокаго боя одержали побѣду надъ нѣмцами. А тутъ намъ дается возможность увидѣть лицомъ къ лицу самихъ участниковъ этого подвига, услышать изъ ихъ устъ всѣ подробности и, главное, ощутить непосредственно ту нравственную атмосферу, тотъ духъ, который и далъ имъ возможность совершилъ это безпримѣрное дѣло.

Вотъ письмо съ одного броненосца:

—Наконецъ-то добрались мы до нѣмцевъ. Дѣло было жаркое, ей-Богу: семь часовъ длился бой! Выстрѣль за выстрѣломъ, выстрѣль за выстрѣломъ. Мнѣ было очень пріятно глядѣть, какъ четыре нѣмецкихъ судна другъ за дружкой погружались на дно. Каждую секунду могъ прійти нашъ чередъ: снаряды такъ и летали вокругъ... Но всѣ наши были очень спокойны: словно это не война, а маневры, смыялись, шутили, остроили, думали лишь объ одномъ: насолить бы нѣмцу получше. И насолили отлично! По слухамъ, враги потеряли около 1.500 чело-



Островъ Гельголандъ (съ птичьяго полета).

въкъ. Не постигаю, какъ это намъ удалось ускользнуть: не только съ крейсеровъ, но и съ гельголандскихъ фортовъ ихъ выстрѣлы достигали до настъ. Скоро ли выдастся случай дать имъ новую трепку опять?“

Характерна эта жажда британскихъ матросовъ добраться поскорѣе до врага. — „Гдѣ же ихъ главный флотъ?—спрашиваетъ одинъ изъ bluejacket'овъ.—Хоронится въ Кильскомъ порту; но стойти ему выйти оттуда, онъ уже не вернется назадъ!“ (стр. 98).

Джонъ Диггетъ, матросъ, лишь о томъ и твердить:

— „Когда же ихъ флотъ соизволить къ намъ выйти? Мы ждемъ, а онъ все не выходитъ. Пусть только высунеть носъ. Достанется же ему на орѣхи!“

Эта жалоба — неизбѣжный рефренъ чуть не каждого матросского письма.

— „Ну что же, подождемъ, ничего! Старый Нельсонъ выжидалъ цѣлый годъ и дождался-таки французского флота“, — утѣшаетъ себя юнга Брюсь въ письмѣ къ своему отцу. („Daily News“, 21 дек.).

Когда же наконецъ эти люди дорвутся до боя, они не помнятъ себя отъ азарта.—„Нашему офицеру оторвало обѣ ноги, а онъ—никакого вниманія; кричитъ какъ ни въ чемъ не бывало: бей ихъ, ребята, пали!“—рассказываетъ тотъ же Джонъ Диггетъ.

Даже скромный пароходный телеграфистъ Бири Фрэнсисъ, и тотъ чувствуетъ воинственный пылъ.—„Наконецъ-то мы понюхали пороху, — радостно сообщаетъ онъ. — Отлично. Я очень доволенъ. Жду не дождусь повторенія!“ (стр. 108—109).

Всѣ они буквально захлебываются, описывая этотъ дерзкій набѣгъ.—„Ловко же мы налетѣли на нѣмцевъ! Наше судно не пострадало никакъ, хоть они и палили въ него. Здорово раздѣлялся нашъ „Лайонъ“ съ ихъ крейсеромъ! Весело было смотрѣть! Тотъ все палить и палить, а „Лайонъ“—ни единаго выстрѣла. Минутъ десять тратилъ нѣмецъ заряды, а „Лайонъ“ только скомандовалъ: пли! — и отъ нѣмца ничего не осталось.



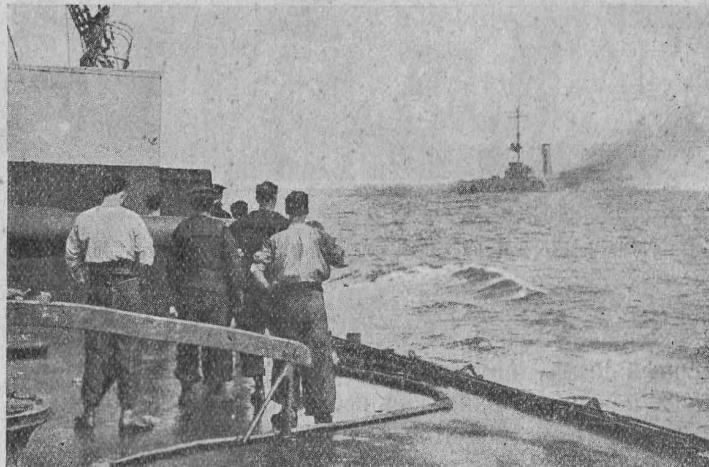
Гигантское орудіе на англійскомъ сверхъ-дредноутѣ. (Съ фот.).

Прикончили съ первого выстрѣла. Когда разсвѣялся пушечный дымъ, видимъ: крейсеръ уже на боку, задняя труба покачнулась, и вдоль всего борта зіяетъ огромная трещина“ (стр. 106—107).

Такого же пыла исполнено письмо бомбардира Т. Уайта:

— „Тратить выстрѣлы намъ не пришлось. Одно ихъ суденышко мы прикончили съ первого разу. Мѣткій выстрѣль, не правда ли? Ну жъ и заважничаль тотъ молодецъ, которому удалось это сдѣлать. Теперь онъ первая персона на всемъ суднѣ. Нѣмцы, кажется, и сами увидѣли, что десять ихъ выстрѣловъ не сравняются съ нашимъ однимъ. Такъ что, кажется, нашимъ ребятамъ и пострѣлять не придется. Первый же закончить все дѣло, а остальные—сиди, сложа руки. Этакъ мы побываемъ въ десяткѣ сраженій, и лишь немногимъ счастливцамъ удастся направить орудіе въ нѣмца“ (стр. 109).

Если бы не этотъ бравурный, мажорный, лихой, само-надѣянный духъ, взлелѣянный многовѣковыми традиціями,—какъ могли бы эти люди столь просто и весело выполнять свой умопомрачительный подвигъ! Вѣдь главное не въ отдаѣльныхъ бояхъ, а въ рутинной, повседневно-будничной жизни, среди ежеминутныхъ смертей на этой стальной скорлупѣ, которая въ каждый моментъ можетъ взорваться на воздухъ!



Гельголандский бой. Потопленіе англичанами германского крейсера «Майнцъ». Англійскіе матросы слѣдятъ за результатомъ своего удачнаго выстрѣла. «Майнцъ» идетъ ко дну. Изъ трехъ его трубъ упѣтла одна. Мачта сбита. По выражению одного матросскаго письма, крейсеръ превратился въ «дымящійся адъ». Въ экипажѣ потонувшаго судна былъ сынъ знаменитаго адмирала фонъ-Тирпіата, германскаго морскаго министра. Онъ спасенъ англичанами и взятъ ими въ пленъ.

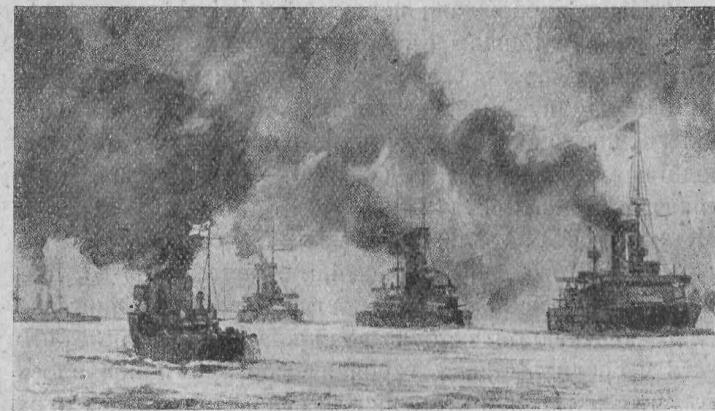
Эта рутина страшнѣе всего, страшнѣе всякихъ боевъ и набѣговъ; вотъ какими черными красками изображаетъ ее одинъ морской офицеръ, плавающей теперь въ Сѣверномъ морѣ:

— „Ночью дуешь отчаянныи вѣтеръ, холодный, какъ ледъ. На палубѣ черно: огней нѣть. Каждый матросъ—

у орудія. Никто не знаетъ, что случится сейчасъ: можетъ-быть—мина, можетъ-быть — подводная лодка, можетъ-быть — непріятельскій крейсеръ. А волны окатываютъ тебя съ головой, чтобы ты не заснуль ни на мигъ, и безпрестанно заливаютъ тебѣ за воротъ нѣсколько стакановъ ледяняще-холодной воды. Въ сутки спишь тричетыре часа и только одному поражаешься: какъ легко и безропотно выносятъ наши люди эту каторгу“. („Daily News“, 12 дек. 1914).

Нуженъ воистину героическій духъ, чтобы въ теченіе мѣсяцевъ подвергаться такимъ испытаніямъ. Мудрено ли, что этотъ офицеръ восклицаетъ:

— „Что же нѣмцы, какъ бабы, все прячутся! Вышли бы и дали намъ бой!“



Англійская эскадра у острова Гельголанда.

Но именно въ такихъ испытаніяхъ сказывается закаленность британцевъ.— „Поджидая флотилію Вильгельма, мы стараемся веселиться во-всю. Случается, вечерами задаемъ такие концерты, что любо!“— пишетъ штурманъ корабля „Тэльботъ“.

А какъ величаво умъють они умиратъ!.. Потопленный нѣмцами крейсеръ „Монмаусъ“ передъ тѣмъ, какъ погрузиться на дно, сигнализируетъ другому броненосцу: „Я тону, мои машины разбиты, въ носу огромная течь, но все же я иду на врага и попробую послать въ него мину“.

Это было его послѣднее слово. Въ тотъ же мигъ онъ скрылся подъ водой.

— „Мы всѣ прослезились, ей-Богу, когда капитанъ прочиталъ намъ этотъ предсмертный сигналъ“, — пишетъ морской офицеръ, наблюдавшій величавую гибель „Монмауса“. („Daily News“, 21 дек. 1914).

Это какая-то особая порода людей. Въ той же газетѣ мельчайшимъ шрифтомъ, гдѣ-то на задворкахъ, какъ нѣчто весьма обыднное, напечатано такое письмо:

— „Мы сопровождали первую партію войскъ, отправляемыхъ изъ Канады въ Англію. Среди океана одинъ изъ подштурмановъ свалился за бортъ и началъ тонуть. Нашъ командиръ лейтенантъ Барнсъ увидѣлъ его паденіе и, невзирая на бурю, немедленно кинулся въ море. Подштурмана спасти не удалось, но каковъ нашъ лейтенантъ! Молодецъ!“ (12 дек. 1914).

Какъ мы уже видѣли, англійскіе матросы и солдаты, съ прямодушіемъ сильныхъ людей, не боятся громко привѣтствовать всякий смѣлый поступокъ врага. Описывая Гельголандскую битву, они неоднократно отмѣчаютъ, что „есть и среди нѣмцевъ герои“. Особенно понравилось имъ, что иная изъ нѣмецкихъ судовъ, погружаясь на дно, не желали опускать свои флаги и палили до послѣдней возможности, не прося о пощадѣ. Но и здѣсь ихъ нравственное чувство было не разъ возмущаемо „грязными продѣлками“ (*dirty tricks*) нѣмцевъ. Ихъ письма единодушно свидѣтельствуютъ, что нѣмцы открывали огонь по ихъ спасательнымъ лодкамъ, не исключая тѣхъ случаевъ, когда эти лодки спасали именно тонущихъ нѣмцевъ. Одинъ шотландецъ съ возмущеніемъ разсказываетъ:

— „Нѣмцы вплав добрались къ нашимъ крейсерамъ и на ломаномъ англійскомъ языкѣ просили подобрать ихъ на бортъ. Страшно было видѣть окровавленныхъ раненыхъ, барахтающихся въ водѣ, и мы, бросивъ имъ наши спасательные пояса и протянувъ имъ веревки, спустили къ нимъ нѣсколько лодокъ. Съ другихъ нашихъ судовъ имъ на помощь тоже были спущены шлюпки. Вдругъ, ни съ того ни съ сего, большой четырехтрубный непріятельскій крейсеръ начинаетъ палить въ эти лодочки изъ одиннадцати-дюймовыхъ орудій — сразу изъ семи или восьми!“ (стр. 95).

— „Задали же мы имъ перцу за это!“ — восклицаетъ другой матросъ, разсказавъ о такомъ же вѣроломнѣмъ поступкѣ германцевъ. Третій выражается такъ: — „Я думаю, два ихъ суденышка носились бы по волнамъ и понынѣ, но такъ какъ они открыли огонь по нашимъ спасательнымъ шлюпкамъ, когда мы подбирали ихъ же раненыхъ, то мы отправили ихъ въ тартарары“ (стр. 106).

Какъ бы ни были случайны и скучны эти мимолетные отрывки изъ писемъ, я увѣренъ, они гораздо ярче и жизненнѣе изображаютъ предъ нами самую сущность событий, чѣмъ талантливѣйшіе очерки опытныхъ газетныхъ корреспондентовъ.



(Рис. А. Э. Микаэля).

VII.

БИТВА ПОДЪ МОНСОМЪ.

— Развѣ это воины, это спортсмены! Имъ бы въ футболъ играть да на скачкахъ скакать, куда же имъ сражаться съ Германіей! — повторяла о британцахъ нѣмецкая пресса. — Къ тому же они нанятые: получаютъ поденную плату, а какое же геройство у поденщика!

Это говорилось въ то время, когда битвы подъ Монсомъ, на Марнѣ, на Энѣ уже изумили весь міръ!

Стойте перелистать хоть небрежно тѣ потрясающе-любопытныя письма, которыя пришли изъ-подъ Монса отъ уцѣлѣвшихъ британскихъ солдатъ, чтобы преклониться почтительно предъ этими „презрѣнными футбольщиками“, сыгравшими свою роковую предсмертную партію съ такимъ героическимъ паѳосомъ.

Битва подъ Монсомъ есть первая битва, въ которой приняли участіе британцы. Еще вчера эти нарядные воины въ щеголеватыхъ тужурочкахъ, въ комфортабельной изящной амуниціи, красовались передъ взорами

восхищенныхъ француженокъ, которыя шумно и радостно привѣтствовали ихъ по пути, а сегодня они очутились въ адѣ. Вчера были ласки, улыбки, восторги, цвѣты, а сегодня внезапно, какъ миллионы взбѣшенныхъ быковъ, налетѣли на нихъ тевтонскія полчища, только-что растоптившія Льежъ. Щеголеватые юноши въ изящныхъ тужурочкахъ, — ихъ было такъ мало, ничтожная горсть, а этому стаду взбѣшенныхъ быковъ не видно ни конца ни начала.

— „И откуда они только брались! Словно изъ земли вырастали!“

— „Гдѣ упадетъ одинъ, тамъ появляется сотня!“

— „Казалось, безъ всякихъ снарядовъ и пуль они затопчутъ насъ одними сапожищами!“

Эти возгласы на тысячу разныхъ ладовъ варьируются въ каждомъ письмѣ. Впечатлѣніе неотвратимой громады, которая вотъ-вотъ обрушится, уничтожить, раздавить, пережили всѣ до единаго. И съ чѣмъ только ни сравнивается эта громада въ письмахъ британскихъ солдатъ!

— „Нѣмцы накинулись на насъ, какъ лавина, какъ снѣжный обвалъ въ горахъ... „Какъ громадная туча безъ конца, безъ начала“... „Какъ осиный рой...“ „Какъ горохъ изъ мѣшка...“ Этими стереотипными фразами, повторяющимися въ каждомъ письмѣ, пытаются Джонсы и Джонсоны передать свое впечатлѣніе отъ встрѣчи съ несмѣтными германскими сонмищами.

Это былъ лишь первый отрядъ англичанъ, остальные гдѣ-то задержались, замѣшкались. Гибель была неминуема. Маленькой ли кучкѣ футбольщиковъ задержать взбѣлевшихъ буйоловъ! Лучше бѣжать или сдаться, а не то сотрутъ въ порошокъ! Но футбольщики не повели даже бровью, не вынули изо рта своихъ трубочекъ и грудью встрѣтили налетавшую смерть.

А смерть налетѣла безумная:

— „Сказать вамъ, чтосталось съ моимъ полкомъ: на перекличкѣ отозвалось только трое: я да еще двое раненыхъ“, — сообщаетъ Коксъ, рядовой.

— „У насъ изъ 1.009 человѣкъ уцѣлѣло лишь 106 рядовыхъ да 3 офицера. Итого мы потеряли 900 человѣкъ“, — пишетъ кавалеристъ Аткинсонъ, и такія страшныя цифры почти въ каждомъ тогдашнемъ письмѣ.

— „Когда мы вступали въ траншеи, насъ было 1.200, а когда мы покидали траншеи, насъ осталось всего 60“, — сообщаетъ своимъ роднымъ рядовой В. Бокъ.

Тридцать пять, пятьдесятъ, восемьдесятъ, девяносто процентовъ погибло англичанъ въ два-три дня. Но они стояли въ этомъ аду, какъ желѣзные, не теряя ни на мигъ хладнокровія, методически-спокойно пострѣливая, словно и не замѣчая того урагана, который опрокинулъ и смялъ все вокругъ — словно это не кровавая схватка съ обезумѣвшимъ отъ ярости врагомъ, а мирное состязаніе въ стрѣльбѣ гдѣ-нибудь на ярмаркѣ, въ тирѣ, изъ-за грошеваго приза. Этотъ флегматичный героизмъ британцевъ удивилъ и очаровалъ ихъ союзниковъ. По словамъ француза Дюшена (M. Duchesne), служившаго въ Верденскомъ гарнизонѣ, французы безъ конца повторяли: „Quels soldats! Ils sont magnifiques! Ils sont superbes!“

— „Словно это пикникъ, а не бой! — пишетъ другой французъ. — Мнѣ казалось что они улыбаются. Даже папироски не бросятъ. Поразителенъ ихъ sang-froid подъ бѣшенымъ ливнемъ пуль“.

Французы никогда не видали такой сверхчеловѣческой стойкости.

— „Всѣ они герои — до единаго, — пишетъ французскій сержантъ. — И врачи у нихъ герои, и офицеры герои, и нижніе чины — до единаго! Жаль только, что ихъ было такъ мало въ ту пору“.

Сознаніе, что ихъ было меньше, чѣмъ нужно, очень огорчаетъ британцевъ. Нѣть письма, гдѣ бы не упоминалось объ этомъ.

— „Нѣмцевъ было двѣсти пятьдесятъ тысячъ, не меньше, а насъ всего пятьдесятъ!“ — читаемъ въ одномъ письмѣ.

— „Одному противъ семи или восьми не легко!“ — читаемъ въ другомъ письмѣ.

— „Нѣмцы кинулись на насъ цѣлой ордой: сто противъ одного!“ — пишетъ саперъ Джорджъ Брайянъ.

Сто противъ одного — это, конечно, гипербола, вполнѣ, впрочемъ, понятная при такихъ обстоятельствахъ, но десять противъ одного — близко къ истинѣ *). Немудрено, что весь бой былъ отмѣченъ множествомъ драматическихъ сценъ. — „Я видѣлъ, какъ двое нашихъ, окруженные нѣмцами, выбившими ихъ изъ сѣдла, прислонились другъ къ другу спиной и, обнаживъ шпаги, изрубили девять или десять враговъ; потомъ увидали мимобѣгущую лошадь безъ всадника, оба разомъ вскочили на нее и ускакали“, — разсказываетъ кольдстримскій гвардеецъ Уиттеръ. Только такія вдохновенія удачи, отваги, находчивости могли спасти эту кучку людей, окруженныхъ разсвирѣпѣлыми „бѣшами“.

Самоотверженность они проявили огромную. Вотъ весьма типичный эпизодъ, разсказанный солдатомъ-чеширцемъ: — „Одинъ изъ нашихъ сержантовъ упалъ. Къ нему кидается нашъ капитанъ и хочетъ его поднять. Пуля попадаетъ ему въ ногу. Онъ тоже падаетъ, рядомъ съ сержантомъ, и мы думаемъ: конечно! Но онъ ползетъ и волочить за собою сержанта. Наши бросаются ему на помощь. Вы бы поглядѣли его ногу, когда онъ снялъ свой сапогъ! Вдребезги раздроблена, исковеркана!“

Это традиція у британскихъ офицеровъ — спасать своихъ солдатъ, рискуя жизнью. Командующій англійской эскадрой сэръ Джонъ Джеллико, какъ известно, не разъ бросался съ корабля въ океанъ, чтобы спасти тонущаго матроса.

Въ битвѣ при Монсѣ, къ довершенію ужаса, батареи британцевъ не всюду могли имъ служить. — „Послѣ трехчасового боя, — разсказываетъ одинъ рядовой, — нѣмцы уничтожили всѣ наши орудія. Вся артиллерійская

*) Согласно официальнымъ англійскимъ источникамъ нѣмцевъ было вшестеро больше, чѣмъ англичанъ.



Послѣдній снарядъ.
Рис. Кристофер Кларкъ. «The Sphere».

прислуга была перебита, изранена, и мы должны были стоять подъ нѣмецкимъ огнемъ даже безъ возможности обороняться. Все воскресенье, и ночью и днемъ, нѣмцы осыпали насъ шрапнелью. Когда мы вышли изъ сферы огня, оказалось, что одними убитыми мы потеряли трехсотъ человѣкъ, включая сюда четырехъ офицеровъ”.

И все же они стояли, беззащитные, безоружные, обреченные на смерть, ежеминутно погибая десятками, — и



Подвигъ капрала Холмса.

Капралъ Холмсъ разсказываетъ: «Когда мы отступали отъ Le Cateau, какой-то раненый, лежащий у самыхъ окоповъ, закричалъ: «ради Бога, Фреди, спаси меня!» Я взвалилъ его на плечи, но таѣкъ моя амуниція царапала его, то я положилъ его наземь, отстегнулъ ранецъ и, взявъ товарища «пожарнымъ обхватомъ», понесъ его дальше. Снаряды разрывались на каждомъ шагу. Я дотащилъ его до деревушки, гдѣ какая-то женщина, стоявшая у порога, сказала: «неси его сюда!» Я таѣкъ и сдѣкалъ, отдохнувъ полчаса, снова вернулся въ бой». За этотъ подвигъ капралъ Холмсъ получилъ зресть Викторіи, соотвѣтствующей нашему георгіевскому. (См. стр. 120).

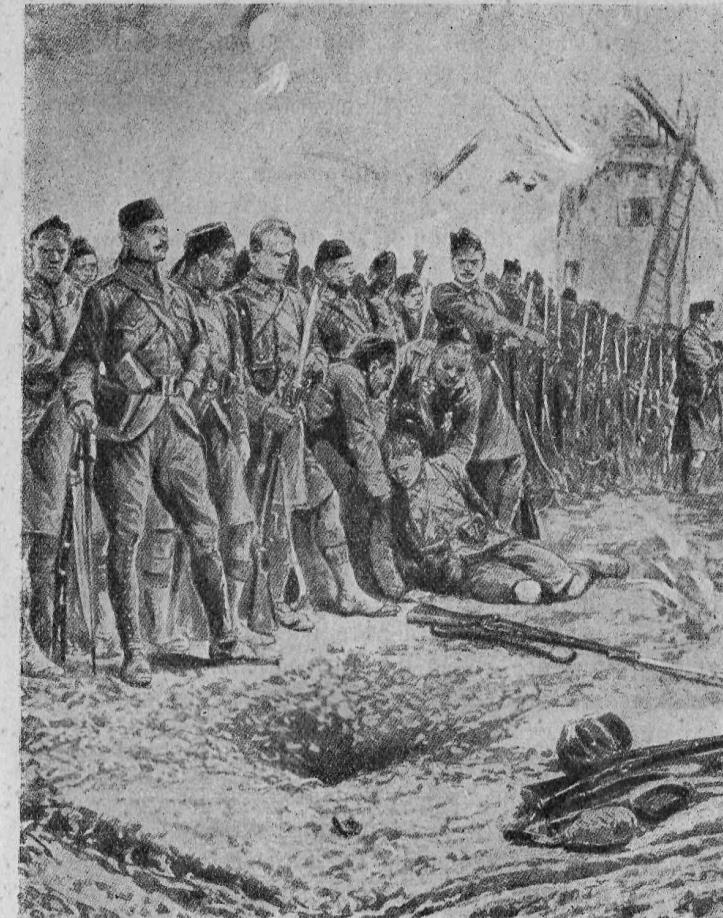
не уступили ни пяди. Когда-нибудь пѣвцы и поэтыувѣковѣчать ихъ въ патетическихъ пѣсняхъ, а теперь по-



Англійскій солдатъ выносить изъ боя раненаго товарища.

пробуйте пережить всѣми нервами хотя бы такой эпизодъ, разсказанный однимъ офицеромъ въ письмѣ къ своей матери изъ бельгийскаго госпиталя:

— „Мы задерживали нѣмцевъ весь день, убивая ихъ



„...Мы должны были стоять подъ нѣмеckимъ огнемъ даже безъ возможности обороняться“...

цѣлыми сотнями, когда къ вечеру, въ пятомъ часу, пришель приказъ отступать. До нась этотъ приказъ не дошелъ, и когда всѣ отступили, мы остались одни-одине-шеньки. Маленький англійскій островокъ среди безграничнаго моря германцевъ! Прикрывала нась отъ нихъ железнодорожная насыпь, но нѣмцы взобрались на нее. Отступать было некуда, ибо наши, когда отходили, взорвали за собою мостъ. Съ одной стороны непріятель, съ другой — широкій каналъ. Надежды на спасеніе никакой. Мы рѣшили продать свою жизнь недешево, завинтили штыки, и на нихъ! Солдаты поражали безстрашіемъ, но падали подъ пулями, какъ кегли. Пуля попала мнѣ въ правую руку, въ которой я держалъ револьверъ. Я выронилъ револьверъ и былъ не въ силахъ вытащить саблю. Вскорѣ другая пуля угодила мнѣ въ ногу, въ колѣно. Я упалъ, а мой отрядъ побѣжалъ дальше, на нѣмцевъ. Чѣдѣ было потомъ, я не видѣлъ, но всѣ видѣвшіе съ восхищеніемъ разсказываютъ обѣ этой геройской атакѣ. Жители мнѣ потомъ сообщили, что вокругъ моста нашли до 5.000 убитыхъ нѣмцевъ и 60 англичанъ. Эти-то 60 человѣкъ и составляли почти весь мой отрядъ... Лежа на травѣ, я почувствовалъ, что весь рукавъ у меня полонъ крови. Кровь не просто сочилась изъ раны, а била, какъ говорится, фонтаномъ. Я понялъ, что мнѣ повредили артерію. Когда я лежалъ на землѣ, нѣмцы все время палили въ меня, желая прикончить раненаго, но одна пуля наткнулась на саблю, скользнула по ней и отскочила прочь, другая пуля влетѣла ко мнѣ въ карманъ, но, наткнувшись на какую-то жестянку, тоже не причинила вреда. Впослѣдствіи я узналъ, что оба стекла въ моемъ биноклѣ тоже пробиты пулями"...

И какъ это хладнокровно разсказывается, точно дѣло идетъ не о немъ, а о какомъ-то постороннемъ событии, совершенно его не касающемся. Погибли шестьдесятъ человѣкъ, окруженные несмѣтной ордой, погибли легендарной смертью, хотя никто не мѣшалъ имъ сдаться комфорtabельно въ плѣнь,—и обѣ этомъ удивительномъ



Французскія крестьянки убираютъ цвѣтами могилы павшихъ британскихъ солдатъ. По фот. корреспондента «Нивы».

подвигъ разсказывается такъ дѣловито и сухо, словно это самая заурядная вещь, о которой и говорить бы не стоило. Англичанинъ не тратить напрасно ни жестовъ, ни восклицаній, ни словъ. Только могучей душѣ доступенъ такой лаконизмъ!

• • • • •
Не знаю, тогда ли именно, или немного позднѣе, совершилъ батарейный Гарлокъ свой удивительный подвигъ, за который его одновременно и прославили и разбранили жестоко.

Его ранило въ правую ляжку, онъ отправился на перевязочный пунктъ. Докторъ перевязалъ ему рану и велѣлъ сейчасъ же, немедленно, лечь въ лазаретъ. Гарлокъ сдѣлалъ видъ, что идетъ въ лазаретъ, а самъ бѣгомъ на свою батарею, къ орудію! Только-что успѣлъ зарядить, трахъ! — новый нѣмецкій снарядъ, новая рана въ спину. Онъ снова идетъ на перевязочный пунктъ, докторъ смотрѣтъ на него съ изумленіемъ:



Битва подъ Монсомъ. Британская артиллерия спешитъ французамъ на выручку. Набросокъ Р. Уддина.

— Зачѣмъ же ты не пошелъ въ лазаретъ?

Гарлокъ объясняетъ, что не могъ отыскать, искалъ-искалъ, не нашелъ; ему даютъ провожатаго, и докторъ говорить ему съ сердцемъ:

— Если могъ добраться до своей батареи, дойдешь и до лазарета, ничего!

Вышли они вдвоемъ съ санитаромъ. Гарлокъ ему говорить:

— Иди къ другимъ, я и безъ тебя обойдусь.

Когда тотъ ушелъ, Гарлокъ перевернуль вверхъ ногами то, чтò сказалъ ему докторъ:

— Если могу до лазарета дойти, стало-быть, и до батареи дойду!

И опять заковыляль къ орудію. Черезъ двѣ-три минуты нѣмецкій снарядъ раздробилъ ему правую руку. Снова онъ предсталь передъ докторомъ. Наши офицеры не знали, бранить или хвалить его за это. Попробовали-было бранить, да языкъ не повернулся во рту. И дали ему Крестъ Викторіи...

Такъ повѣствуетъ въ письмѣ товарищъ этого упрямаго героя. Я заимствую письмо изъ „Daily News“. Гарлокъ — не исключение, а правило. Такой духъ проникаетъ всю армію, и надо радоваться, что три миллиона Гарлоковъ находятся нынѣ въ строю. Если въ началѣ кампаніи, когда ихъ численность была незначительна, они проявили столько сказочной храбрости, то теперь они совершать чудеса. Теперь для нихъ нѣтъ невозможнаго. Теперь они всему миру покажутъ, чтò такое британскій футболъ. Но и въ тѣ черные дни, когда, казалось, ничто не могло спасти ихъ отъ рокового разгрома, у нихъ, кромѣ флегматической стойкости, проявилась другая великая сила, которая и помогла имъ безтрепетно вынести эту злую грозу. Эта сила называется юморомъ.



(Рис. А. Э. Микаэля).

VIII.

ЮМОРИСТЫ.—СПОРТСМЕНЫ.

Не забудемъ, что это народъ юмористовъ, народъ-юмористъ, что Свифтъ, Гогартъ, Фильдингъ, Диккенсъ, Теккерей, Томасъ Гудъ и прочие гени смѣха созданы этимъ народомъ; что и Джекобсъ и Джеромъ К. Джеромъ — тоже его порожденіе. Весь міръ восхищается обликомъ незабвеннаго мистера Уэллера, каждое изреченіе котораго, вотъ уже семьдесятъ лѣтъ, вызываетъ гомерический хотъ, а вѣдь этотъ простонародный мудрецъ есть подлинное воплощеніе тѣхъ самыхъ круговъ Альбиона, изъ коихъ и вербуются солдаты. Если бы на русскій языкъ были грамотно переведены „Три солдата“, очерки Редьярда Киплинга, то русскіе читатели знали бы, что нынѣшній британскій солдатъ по своей наклонности къ юмору есть достойный наследникъ Уэллера.

— „Вѣкъ не видаль я такихъ жизнерадостныхъ парней,—пишетъ изъ военного госпиталя полковой священникъ Татерсолль.—Они даже въ госпиталѣ изумительно веселы. У этого вышибленъ глазъ, тотъ раненъ осколкомъ шрапнели, но все для нихъ — тринъ-трава, пустяки; со смѣхомъ переносятъ всѣ ужасы“.

Саперъ Брэдли даже готовъ утверждать, что именно терзанія и муки вызываютъ въ солдатахъ веселость. Чѣмъ больше ужасовъ, тѣмъ они веселѣ, — на зло, наперекоръ этимъ ужасамъ. Смѣхомъ они побѣждаютъ печаль, юморомъ преодолѣваютъ страданія. „Я никогда не видаль ихъ такими веселыми, какъ именно въ часы

испытаній,— разсказываетъ этотъ саперъ. — Въ окопахъ подъ непрерывнымъ огнемъ — шутки, пѣсни, анекдоты, концерты! Порою играемъ въ футболъ; роль мяча исполняетъ нѣмецкая каска. А то затѣваемъ pari: гдѣ разрѣвается ближайший германскій снарядъ? Выигравшій получаетъ всѣ ставки“.

Въ каждомъ отрядѣ, въ полку, въ лазаретѣ, непремѣнно найдется солдатъ, обладающій способностью смѣшить. Счастливая способность, драгоценная! Тутъ она нужнѣе всего. Эти полковые шуты выполняютъ великую

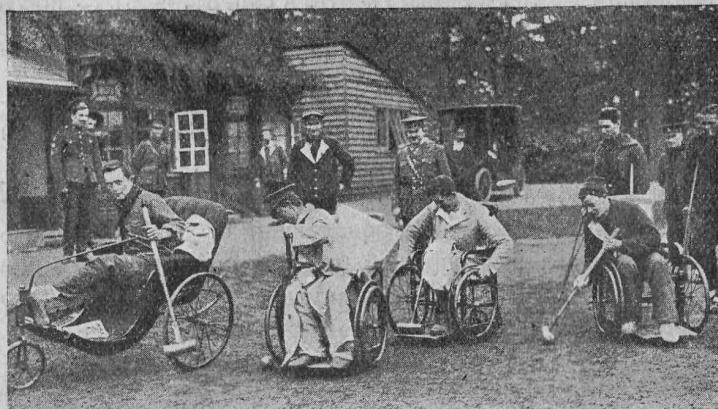


Англійскіе солдаты на позиціяхъ играютъ въ футболъ. Французъ-часовой въ роли зрителя. (Съ фот.).

функцию: они анестезируютъ боль, они облегчаютъ все тягостное.

— „Есть у насъ шотландецъ, умора! — читаемъ въ одномъ письмѣ.—Роздалъ всю одежду бельгийцамъ, самъ остался голъ, какъ соколъ. А потомъ нарядился для смѣху въ юбочку шотландскаго гвардейца, напялилъ красные французскіе штаны, пару бельгийскихъ сапогъ, и къ довершенію эффекта завернулся въ уланскій плащъ“.

И вправду, должно-быть, былъ очень смѣшонъ этотъ попугайный франко-нѣмецкій, шотландско-бельгийскій



Англійські ранені солдати во дворѣ госпіталя іграють въ крокетъ, сидя на движущихся креслахъ.

костюмъ, и, должно-быть, носившій его выступалъ въ немъ съ ухватками природнаго комика, ибо солдаты надрывались отъ смѣха.

— „Мы чуть не разорвались пополамъ, — разсказываетъ сержантъ Т. Кахиль о другомъ полковомъ шутнику. — Просто бока разболѣлись отъ хохоту. Ну жъ и весельчакъ этотъ Клэнси! Околпачиваетъ нѣмчуру — первый сортъ! Взялъ вчера фуражку, нацѣпилъ на поясъ, и поднялъ надъ окопомъ для забавы. Нѣмцы пошли палить, истратили тонны свинца, а онъ не переставалъ насъ смѣшить“.

Эти отдельные шутники и остряки выражаютъ общее настроение арміи. Всѣ письма въ одинъ голосъ свидѣтельствуютъ, что въ минуту высшаго боевого подъема англичане проявляютъ мальчишески-веселый задоръ и, словно состязаясь другъ съ другомъ, школьничаютъ, затѣваютъ проказы.

То они пишутъ на пушечныхъ одиннадцатидюймовыхъ снарядахъ:

— „Привѣтъ изъ Англіи!“

— „Специально для кайзера!“

То на своемъ воинскомъ поѣздѣ дѣлаютъ начертаніе мѣломъ:

— „Прямое сообщеніе съ Берлиномъ!“

То сочиняютъ экспромтомъ нескладную, но бойкую пѣсню про пляшущаго кайзера Вилли, которую тутъ же и распѣваютъ, приплясывая:

„Пляши, коли пляшешь, Вилли,
Пляши впередъ и вспять,
Зови танцоровъ, Вилли,
Мы не устанемъ играть“

и т. д. *).

И все это неизмѣнно свидѣтельствуетъ о приподнятомъ бравурно-мажорномъ „настроїствѣ“, въ которомъ эти люди находятся.

Нѣсколько дней подъ рядъ нѣмцы аккуратно во время обѣда начинали палить по британцамъ.

— Чувствуютъ запахъ свинины! — объясняетъ веселый ирландецъ. — Такъ и тянетъ съ голодухи на съѣстное!

Пуля попадаетъ въ жестянку съ говядиной:

— Вотъ и отлично: не придется ее открывать. Сами нѣмцы, спасибо, откупорили!

Неподалеку разорвалась граната. Мелкіе камешки и комья земли попадаютъ солдату въ супъ. Вынимая ихъ, онъ говоритьъ:

— Я пришелъ сражаться за бельгійскую землю, но Ѣсть ее я не намѣренъ. („Daily News“, 1915, Apr. 29).

— Все для нихъ шутка и смѣхъ, — разсказываетъ одинъ офицеръ. — Дождь-ливень, сплошная вода. Я говорю вѣстовому: — „Ступай, приведи мнѣ коня!“ — „Не прикажете ли, ваше благородіе, лодочку?“

Свои окопы, нерѣдко залитые дождемъ, они называютъ Hôtel de Лужа, Венеціанскій каналъ, Вилла „Подснѣжникъ“, Букингэмскій дворецъ и т. д.

*.) См. сборникъ „Совр. война въ русской поэзіи“, стр. 147—148. Тамъ вся эта пѣсня переведена очень точно.



Томми Аткинсъ отбывает на передовыя позиціи.

Продвигаясь впередъ и покидая окопы, они вывѣшиваютъ надъ ними табличку:

„Ввиду того, что хозяинъ уѣхалъ въ Потсдамъ, эта уютная квартира сдается“.

Задерживая наступленіе нѣмцевъ, ничтожная горсть англичанъ спряталась въ какой-то лавчонкѣ, осажденной со всѣхъ сторонъ непріятелемъ, и долго осыпала его выстрѣлами. Вдругъ начальникъ отряда, сержантъ, за-примѣтиль на верхней полкѣ нѣсколько шоколадныхъ

плитокъ. — „Ребята, — сказалъ онъ, — за каждого нѣмца вы получите по шоколадкѣ въ награду!“ — и съ тѣхъ поръ послѣ всякаго удачнаго выстрѣла онъ неизмѣнно говорилъ: „получай!“ и при дружномъ одобрительномъ смѣхѣ швыряль отличившемуся стрѣлку шоколадъ. „Увы, — заключаетъ свою повѣсть разсказчикъ, — немногимъ довелось послѣ боя отвѣдать эту сладкую награду. Немногіе остались въ живыхъ!“

Въ этой удалой залихватской средѣ принято относиться къ своимъ личнымъ страданіямъ съ презрительной усмѣшкой, шутя. Этого тамъ требуетъ приличіе. Установился уже трафаретъ для описанія собственныхыхъ ранъ:

— „Яшка Джонсонъ *) пожаль мнѣ руку; отхватилъ мнѣ кусочекъ уха; провертѣль пять дырочекъ въ лѣвомъ плечѣ, двѣ — въ груди, семь въ голени, дюжину (мелкихъ) въ башкѣ и множество — въ обѣихъ рукахъ; такъ что я цѣлые дни выколупливаль отовсюду осколки!“ („Daily News“, 22 декабря 1914).

Или вотъ сообщеніе о полученіи раны въ ступню:

— „Въ день рожденія получилъ я подарокъ отъ кайзера“.

Оторвало у Томми палецъ, онъ шутить:

— И какъ это нѣмцы интересуются такимъ пустякомъ! Ирландцу отрѣзали руку, на которой была татуирована бабочка. Онъ только подмигнулъ съ огорченіемъ:

— Другой такой бабочки я уже вѣкъ не увижу!

Такого ухарски-небрежнаго тона въ описаніи своихъ злоключеній требуютъ традиціи среди. Здѣсь юморъ, какъ и храбрость, — обязательень.

„Безъ юмора не смѣй и умереть!“ — гласить неписанный солдатскій уставъ англичанъ. Какъ раздражаетъ британскаго воина, что нѣмцы нечувствительны къ юмору! Нѣкій Томми какъ-то взобрался на иву нарѣзать себѣ ивовыхъ прутьевъ. Раздался выстрѣль, но мимо. Томми и крикнулъ, балуясь:

*) Такъ фамильярно именуетъ англійскій солдатъ колоссальные снаряды германцевъ.

— Промахнулся! Лѣвѣе возьми!
Выстрѣлъ раздался снова.
— Опять промахнулся! Правѣе!

Снова послышался выстрѣлъ, и Томми съ прострѣленнымъ черепомъ свалился съ ивы на землю. Нѣмецъ не оцѣнилъ его юмора (*„Daily News“*, 19 дек.). Таковъ духъ, заражающій всѣхъ. Раненому, падая въ окопъ, нужно непремѣнно воскликнуть:

— Кайзеръ Биль укусилъ меня за ногу!

Или что-нибудь другое, въ этомъ родѣ. Г. Ст. Вольскій разсказываетъ, что въ походѣ, въ траншеяхъ, подъ огнемъ, наканунѣ атаки Томми каламбурилъ и смѣялся, хотя иногда губы его блѣдны и голосъ срывается. „Каламбурилъ онъ на привалѣ, въ госпиталѣ на операционномъ столѣ, въ разговорахъ съ корреспондентами, стараясь личнымъ примѣромъ доказать правильность двухъ свято-чтимыхъ имъ положеній: „англійскому солдату все ни почемъ“ и „англійскій солдатъ ничего не боится“. Я былъ пораженъ, читая въ *„Times“* письмо знаменитаго англійскаго писателя Райдера Хаггарда о смерти его племянника, капитана Марка Хаггарда: тотъ въ свои предсмертныя минуты, видя неизбѣжную гибель, смѣялся — „смѣялся, пока не упалъ“. (10 октября 1914).

О такомъ же неожиданномъ смѣхѣ во время смертельной опасности разсказываетъ одинъ простодушный матросъ: „Тотчасъ же послѣ первого выстрѣла мы сдѣлались очень веселыми и смѣялись, пока не кончился бой“. Это не истерическій смѣхъ неврастениковъ, это просто душевный подъемъ здоровыхъ, безстрашныхъ людей. Они повѣствуютъ безхитростно: „мы стали прыгать, плясать, вдругъ изъ лазурного неба свалилась на насъ граната, и двадцать человѣкъ пали мертвыми“. (*„Эдокъ“*, стр. 63).

Смѣхъ и смерть! Смѣхъ надъ смертью! Смѣются, чтобы не плакать. Шутить, чтобы не кричать отъ отчаянія. О, не даромъ Пушкинъ приписалъ англичанамъ свою трагедію *„Пиръ во время чумы“*. Англичанинъ ненавидитъ от-

чаяніе: его величайшая радость — бороться съ собственной слабостью, побѣждать въ себѣ малодушіе, испугъ. Отсюда и возникъ его юморъ, этотъ смѣхъ, побѣждающій скорбь. Смѣхъ, побѣждающій смерть! Это чисто-англійское свойство! Въ этомъ-то и заключается юморъ, его естество, его сущность. Я, конечно, ни секунды не думаю, что всѣ эти солдатскія остроты удачны, что каждый Томми Аткинсъ есть Диккенсъ: мнѣ не важно, какъ они шутятъ: хорошо или плохо, остро или плоско, мнѣ важенъ самый фактъ: они шутятъ. Они поголовно охвачены юморомъ — и даже тѣ прозвища, которыя ими даются самыми зловѣщими, пугающимъ явленіямъ войны, свидѣтельствуютъ объ этомъ несокрушающемъ юморѣ. Колossalные снаряды германцевъ ими окрещены въ *„Яшку Джонсона“*, въ *„Черную Машку“* и пр. А когда какой-то солдатъ, по фамиліи Пальмеръ, страдающій невральгіей лица, увидѣлъ издали Черную Машку и внезапно излѣчился отъ боли, вся армія стала величать это пугало: *„Цѣлебное снадобье Пальмера“* (*Palmer's Cure*) *).

Предо мною цѣлая коллекція пѣсенъ, сочиненныхъ англичанами въ траншеяхъ на мотивы популярныхъ балладъ, и среди нихъ — ни одной торжественной или угрюмой, а все шутовскія и шуточныя. Преобладаетъ, конечно, сатира, этотъ нарочито-англійскій родъ пѣснетворчества: сатира на кайзера Билля, на полкового цирюльника, на дурно-испеченый хлѣбъ, — рѣшительно на всѣхъ и на все. Жажда смѣхоторства сказалась и тутъ. Но кроме того примѣчательно, что во множествѣ этихъ сатиръ одна бригада уязвляетъ другую, одинъ батальонъ уязвляетъ другой. Между ними какая-то вѣчная распра. То-есть не распра, а соревнованіе, споръ. *„Беркширцы“* съ *„Јоркширцами“*, *„Сѣрые“* съ *„Черными“*, *„Гордонцы“* съ *„Кольдстримцами“* — находятся въ неустанномъ соперничествѣ. Они состязаются въ подвигахъ, они стремятся затмить другъ друга безоглядно-лихими дѣлами.

*⁴⁾ Собрание солдатскихъ писемъ Кильпатрика, стр. 34.

Можно подумать, что здѣсь соревнованіе спортивныхъ „командъ“ изъ-за какого-нибудь кубка. Вотъ еще британская черта: безъ спорта они не проживутъ ни минуты. Для нихъ это міровое побоище—какой-то грандиозный футболъ. Каждая схватка съ германцами неизмѣнно рисуется Аткинсу въ видѣ какого-то матча, иначе онъ не воспринимаетъ войну, и часто, описывая тѣ боевыея событія, въ которыхъ онъ участвовалъ лично, онъ сбивается на жаргонъ чемпіона:

— „Нѣмцы проиграли пять партій, а у насъ ни единаго проигрыша. Ихъ голкиперы слабы. Наши форварды держались молодцами. Главный же матчъ впереди!“ („Adcock“, р. 101).

Типичны и такія выраженія:

— „У нѣмцевъ—ни малѣшаго шанса. Я и мѣднаго фартинга (гроша) не поставлю за нихъ. Всѣ мои ставки—за французовъ и русскихъ.“

Всякія ставки, пари неизмѣнно сопутствуютъ спорту. Мы уже видѣли, что англичане подъ выстрѣлами держать другъ съ другомъ пари, гдѣ разорвется ближайшій нѣмецкій снарядъ. О томъ же повѣствуетъ майоръ, носящий громкую фамилію Шекспиръ.—„Томми держать другъ съ другомъ пари на пятифранковую бумажку, что ближайшій снарядъ упадетъ тамъ-то и тамъ-то“, — читаемъ въ его письмѣ, напечатанномъ въ газетѣ „Daily News“ (22 декабря 1914 г.).

Съ такимъ же спортсменскимъ азартомъ описываютъ англичане состязаніе аэроплановъ. Вотъ, напримѣръ, письмо, которое могло быть написано только прирожденнымъ спортсменомъ:

— „Изъ окоповъ мы на-дняхъ наблюдали воздушную дуэль между французомъ и нѣмцемъ. Интересно,—какъ гонка яхтъ! Французъ выдѣлывалъ разныя штуки, плелъ петли, кидался то вправо, то влево, пока не поднялся надъ нѣмцемъ. Совсѣмъ какъ скворцы. то одинъ на-верху, то другой. Обмѣнивались револьверными выстрѣлами“. („Daily News“, 10 ноября).



Брайтонская футбольная команда, вошедшая въ „батальонъ футболистовъ“. Футболисты, крикеристы, боксеры образовали въ Англіи свои батальоны.

Другой солдатъ выражается такъ:

— „Мы видѣли, какъ два аэроплана сѣѣлись надъ нами въ воздухѣ — зрѣлище очень захватывающее“. („Daily News“, 16 ноября).

Это зрѣлище такъ захватило обоихъ, что оба забыли о страхѣ, хотя битва происходила надъ ними. Не чудилось ли имъ въ это время, что они сидятъ на трибунѣ и мирно наслаждаются Дерби? Поле битвы имъ всегда представляется въ видѣ арены, ристалища,—и это еще больше увлекаетъ ихъ въ бой. Прелестно письмо одного рядового: „жители Серрея могутъ гордиться: ихъ земляки, какъ въ крокетѣ, такъ и въ сраженіи—первые. Не отступятъ, пока не выиграютъ“. Многіе привезли изъ-за моря большиіе мячи для футбола, пристегнутые къ тяжелому ранцу, и, даже идя въ атаку, не желали разстаться съ ними. Одинъ саперь изображаетъ въ письмѣ, какъ англичане (линкольнцы) играли въ футболъ подъ огнемъ и только тогда прекратили игру, когда сверху, съ нѣмецкаго „таубе“, былоброшено нѣсколько бомбъ. Французы даже попеняли имъ дружески: „ну можно ли заниматься игрою, когда на голову падаютъ ядра“. („Daily News“, ноябрь).

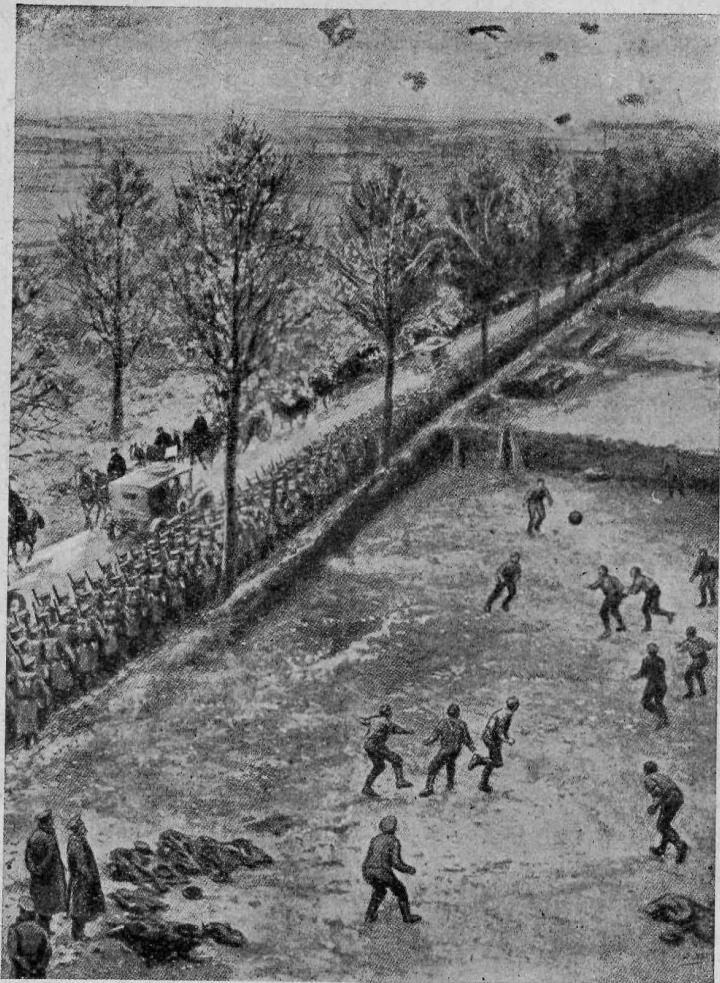
К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.

Какъ бы то ни было, эта национальная британская страсть, надъ которой въ Германии было столько насмѣшекъ, чрезвычайно облегчаетъ для Аткинса тяжкое бремя войны. Сводя всякий боевой эпизодъ къ привычнымъ и любимымъ формамъ спорта, Томми Аткинсъ не чувствуетъ себя новичкомъ на новомъ, малоиспытанномъ поприщѣ. Спортъ какъ бы окрыляетъ его, придаетъ заманчивую прелесть, увлекательность томительной военной страдѣ. Здѣсь какіе-то новые стимулы для



Спорть англійскихъ солдатъ: на четверенькахъ по лѣстницѣ.

жертвъ, трудовъ и лишеній. И такъ какъ въ британскомъ спортѣ главное—отнюдь не азартъ, а высоко-развитое соціальное чувство, товарищество, привычка къ дисциплинѣ и т. д., то ясно, что этимъ футбольщикамъ



Англійскіе солдаты не прерываютъ футбола при появлѣніи непріятельскихъ «таубе».

ихъ футболъ—не укоръ, а хвала: въ немъ ихъ сила, а вовсе не слабость, какъ почему-то полагали германцы, осыпавшіе въ своеемъ „Симплициссимусѣ“ цѣлой тучей

карикатуръ и насмѣшекъ эту „жокейскую армію, вооруженную шарами и молотками отъ крокета, футбола, лаунъ-тенниса“. Теперь такихъ карикатуръ уже нѣтъ.

„Война, — говоритъ по этому поводу одинъ русскій писатель, — особенно подчеркиваетъ тотъ параграфъ спортивной морали, который гласитъ: „помогай товарищу“. Связи, бывшия раньше случайными, какимъ-то образомъ скрѣпляются: походная жизнь устраниетъ условную сдержанность; и совсѣмъ другимъ, отзывчивымъ и нѣжнымъ, становится обликъ Томми. Подъ градомъ пуль онъ выбирается изъ траншеи, чтобы подобрать раненаго товарища; усталый, измученный, несетъ на себѣ до ближайшаго пункта инвалида съ перебитой ногой; терпя адскія боли, говоритъ подошедшему доктору: „перевяжите сперва вотъ этого, — я черезъ нѣсколько минутъ все равно умру“.— „Я наткнулся на одного солдата стрѣлковаго полка,— пишетъ Томми.— Онъ былъ прикрытъ непромокаемымъ пальто, а рядомъ лежалъ раненый артиллеристъ безъ всякой покрышки. Я спросилъ стрѣлка, не могу ли я ему помочь. „Ничего не надо,— отвѣчалъ онъ,— но я сказалъ бы вамъ большое спасибо, если бы вы взяли мое пальто и прикрыли вотъ этого парня. Я все равно въ живыхъ не останусь, а онъ можетъ остаться, если ему вѣремя помогутъ. Прощайте. Да еще приглядите, чтобы меня не сѣли коршуны, когда я умру“ *).

Это не сентиментальность, никакъ. Это—вкорененное спортомъ старо-англійское чувство товарищества, ставшее почти что инстинктомъ.

* Ст. Вольскій, „Ежемѣсячный Журналъ“ 1915, I.

IX.

„МЫ“

Я упомянулъ о развитіи соціальныхъ инстинктовъ. Пожалуй, это поражаетъ васъ больше всего, когда вы знакомитесь съ солдатскими письмами. Вы только вообразите такое: пишеть юноша, почти мальчикъ, вчерашній ребенокъ, изъ самаго пекла войны, пишеть своей матери-старухѣ, какой-нибудь мистрисъ Смитъ или Роджерсъ, которая гдѣ-нибудь въ Рэдингѣ, въ Кардифѣ, въ Лидсѣ ждѣтъ его письма съ содроганіемъ, вскрываетъ это письмо въ полу-обморокѣ, и чѣ же: онъ—о себѣ ни пол слова! Исписываетъ восемь страницъ рассказами о какихъ-то бригадахъ, батареяхъ, траншеяхъ, а о себѣ позабылъ. И хотѣлъ написать, да забылъ! Онъ вѣдь давно уже забылъ о себѣ, пересталъ какъ-то себя замѣчать, давно потерялъ свое „я“, оно все растворилось, растаяло въ этихъ бригадахъ, батареяхъ, траншеяхъ... У него появилось взамѣнъ другое огромное слово: „мы“. Въ письмахъ англійскихъ солдатъ это слово на каждой строкѣ. „Мы взяли“, „мы разбили“, „мы прогнали“,—только о томъ и читаешь. Личность растворилась въ коллективѣ безъ остатка, такъ полно, какъ еще не случалось въ исторіи. Впервые на нашей планѣтѣ совершается въ такихъ огромныхъ размѣрахъ этотъ рѣдкостный психологический опытъ. И впервые мы можемъ провѣрить его по множеству документальныхъ свидѣтельствъ, по этимъ драгоцѣннымъ солдатскимъ каракулямъ на замусоленныхъ измятыхъ лоскуткахъ,

которая для грядущихъ историковъ будутъ дороже всѣхъ Геродотовъ и Несторовъ!

Вотъ что пишетъ сынъ-солдатъ своей матери:

— „Мы сражались два дня превосходно. Нашъ полкъ воевалъ геройски. Мы потеряли немного, но потери непрятеля страшныя. Наша бригада захватила до 400 плѣнныхъ...“ („Daily News“, 3 ноября).

„Мы“, „наша бригада“, „нашъ полкъ“ — здѣсь теперь весь его космосъ, но бѣдная старуха, мнѣ чудится, долго вертить это письмо, перечитываетъ, ищетъ по всѣмъ его углушки: „гдѣ же сынъ говорить о себѣ?“ И не находить ни строчки! Ея сынъ такъ захваченъ своими бригадами, полками и дивизіями, что ему нужно большое усиленіе, чтобы вновь обрѣсти свое „я“. Онъ можетъ писать только такъ:

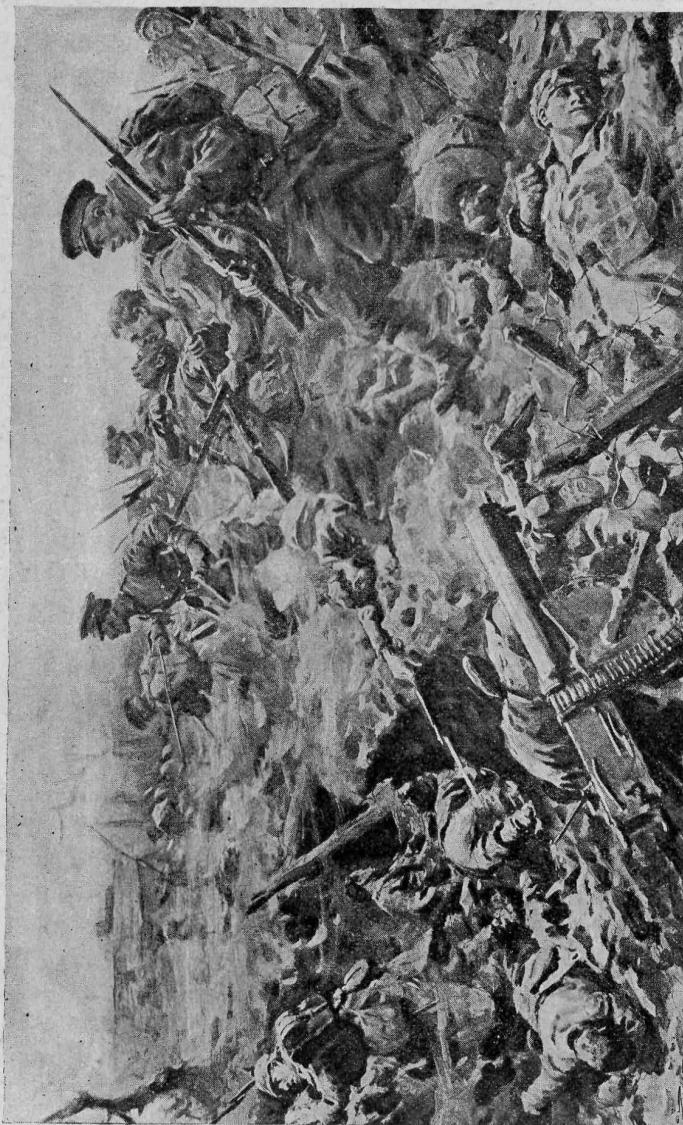
— „Разсказать вамъ подвиги нашего батальона — не хватить и цѣлаго дня, а что сдѣлала наша бригада, того и въ недѣлю не разскажешь. Я скажу лишь одно: мы отразили десятки атакъ отборнѣйшихъ Вильгельмовыхъ войскъ, и, какъ объявилъ намъ бригадный, французская линія осталась непрорванной только благодаря нашей стойкости. Мы съ честью поддержали доброе имя кольдстримцевъ.“

Вы замѣчаете здѣсь нотку похвальбы, но вѣдь не союю же онъ похваляется, а своей бригадой, своимъ батальономъ, не себя онъ прославляетъ, а кольдстримцевъ. Честь кольдстримцевъ для него дороже своей. Въ этихъ письмахъ вы ежеминутно читаете:

— „Нѣмцевъ было втрое больше, чѣмъ нась, но, слава Богу, ливерпульцы ни разу не дали нѣмцамъ поблажки“.

— „Спросите у раненыхъ о подвигахъ нашихъ валлійцевъ. Они разскажутъ такое, что вы будете нами гордиться“.

Личное честолюбіе исчезло, замѣнилось корпоративнымъ, общиннымъ. Внѣ связи со своей бригадой, дивизіей, съ той или иной ячейкой арміи, человѣкъ уже не



Штыковая атака нѣмецкихъ траншей подъ Невъ-Шапелемъ у деревни Оберь.

ощущаетъ себя. Онъ охотно отдастъ свою жизнь, лишь бы его возлюбленный полкъ, его regiment оказался не хуже другихъ. Иного честолюбія онъ не знаетъ, но это честолюбіе безграницно. Какъ онъ разсерженъ и обиженъ, если газеты по какой-нибудь случайной причинѣ не воздадутъ его полку должныхъ почестей:

— „Генералъ осыпаетъ нашъ полкъ комплиментами, но я еще ни разу не видѣлъ, чтобы нашъ полкъ похвалили газеты, между тѣмъ какъ другіе полки удостаиваются похвалъ за такія дѣла, которыя среди насъ заурядны“, — негодуетъ сержантъ Гаррисонъ.

Рядовой Моди также задѣтъ за живое:

— „Вы говорите, что, читая газеты, вы въ нихъ не насткнулись ни разу на свѣдѣнія о нашихъ валлійцахъ. Но, чортъ возьми, мы бывали въ такихъ передѣлкахъ!..“

Съ какой-то особенной нѣжностью говорятъ они о своемъ regiment'ѣ. Въ письмѣ одного капрала мнѣ понравилась такая строка: „луна озарила нѣмецкіе шлемы; мой милый, дорогой старый полкъ навинтилъ штыки и — на нихъ!“ Особенно гордятся эти люди, когда въ ихъ миломъ и дорогомъ regiment'ѣ окажется увѣнчанный герой.

— „Въ нашемъ полку уже есть одинъ, награжденный орденомъ Викторіи“, — радуется сержантъ Скатерфильдъ, словно орденъ достался ему. Зато самъ-то получившій награду пишетъ своей матери такъ:

— „Ты просишь, чтобы я написалъ о себѣ. Терпѣть не могу писать о себѣ“.

Вотъ если бы мать догадалась разспросить его о его возлюбленной бригадѣ, дивизіи, онъ прислалъ бы ей подробнѣйшій длинный отчетъ. Такихъ писемъ-отчетовъ въ моей коллекціи множество. Каждый матросъ съ упоеніемъ пишетъ о подвигахъ своего корабля, каждый рядовой о своихъ гордонцахъ, валлійцахъ, кольдстримцахъ.

Большинство этихъ солдатскихъ посланій сводится къ такой похвалѣ:

— „Нашу батарею такъ и зовутъ: знаменитая. Знаменитая вторая батарея! Такое прозвище намъ далъ одинъ французскій генералъ и два англійскихъ. У насъ самыя большія орудія; каждый снарядъ — три пуда“ и т. д., и т. д., и т. д. *).

Но не слѣдуетъ думать, что въ это солдатское „мы“ входятъ лишь полки да батареи, лишь мелкія ячейки корпусовъ. Напротивъ, никогда это „мы“ не было такъ



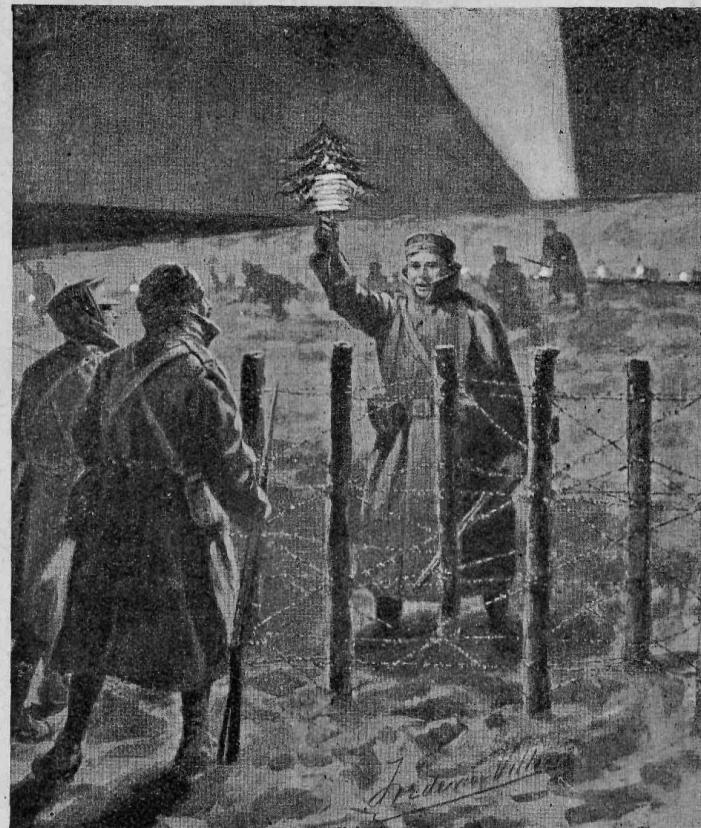
Англійскіе курьеры-мотоциклисты спрашиваютъ дорогу у французскаго часового.

широко и огромно; вѣдь оно охватило полміра — и Францію, и Бельгію, и насъ. Пріятно читать въ этихъ письмахъ, какъ радуется Томми нашимъ радостямъ, и какъ печалятъ его наши печали. Связавъ свою судьбу съ судбою нашей арміи, нашего рядового Иванова, Томми заочно подружился съ Ивановымъ, сдѣлалъ его своимъ mate'омъ и участливо слѣдить за нимъ издали.

— „Новопришедшій саперъ развеселилъ насъ разска-

*.) Всѣ приводимыя въ этой главѣ солдатскія письма заимствованы мною изъ газеты „Daily News“ за октябрь, ноябрь и декабрь 1914 года.

зами о русской побѣдѣ въ Галиції,—читаемъ въ одномъ письмѣ, а въ другомъ очень живо разсказывается, какъ, по поводу русскихъ побѣдъ, англійскіе солдаты въ окопахъ, при участіи французскихъ музыкантовъ, устроили русскій концертъ, и какъ нѣмецкіе снаряды помѣшали этому проявленію пріязни. На британскихъ броненосцахъ матросамъ показываютъ въ кинематографическихъ снимкахъ картины изъ русского быта, и тѣ встрѣчаютъ ихъ съ большимъ энтузіазмомъ. Въ свое „мы“ они все больше включаютъ и насъ. Въ ихъ письмахъ есть много свидѣтельствъ такого сліянія съ нами.



Рождественское перемиріе враговъ. Нѣмецкій солдатъ подходитъ въ сочельникъ къ англійскимъ окопамъ съ маленькой елкой въ рукѣ.
Рис. Fr. Вильерса.

X.

„ВЪ ЧЕЛОВЪЦѢХЪ БЛАГОВОЛЕНИЕ“.

Бываетъ,—хоть рѣдко, хоть разъ за весь годъ,—что въ это „мы“ включаются ими и нѣмцы.

Къ концу декабря, къ Рождству, нѣмецкіе окопы, какъ нарочно, такъ придвинулись къ окопамъ англи-

чанъ, что у заклятыхъ враговъ явился неодолимый соблазнъ: сблизиться другъ съ другомъ хоть на мигъ, осуществить среди пожара и крови, хотя бы въ мимолетной иллюзіи, тотъ „на землю миръ“, то „въ человѣчъхъ благоволеніе“, о коихъ въ этотъ поэтическій день поется въ церквяхъ всего міра.

И случилось небывалое, никѣмъ непредвидѣнное: люди, пришедши убивать и свирѣпо калѣчить другъ друга, вдругъ, словно сговорившись, потянулись другъ къ другу душой, стали сближаться, брататься. Если бы не огромное множество писемъ, гдѣ изображается это братаніе, я подумалъ бы, что здѣсь беллетристика.

Извѣстный корреспондентъ Діонео въ январской книжкѣ „Рус. Зап.“ приводитъ такое письмо одного англійскаго солдата къ роднымъ:

— „Я писалъ уже вамъ, что наши траншеи находятся всего въ тридцати или сорока ярдахъ отъ непріятельскихъ. Наши ребята часто кричать нѣмцамъ и получаютъ отвѣтъ. И вотъ вчера происходитъ слѣдующее:

— Здравствуйте, Фрицъ! — кричать изъ нашей траншеи.
Нѣтъ отвѣта.
— Здравствуйте, Фрицъ.
Отвѣта нѣтъ.
— Слышите, Фрицъ? — Здравствуйте!
— Здравствуйте, — раздается наконецъ изъ германской траншеи.
— Какъ поживаете?
— Ничего, ладно.
— Идите къ намъ, Фрицъ.
— Нѣтъ. Если я вамъ покажусь, вы меня подстрѣлите.
— Нѣтъ, не подстрѣлимъ. Перелѣзайте.
— А вы правду говорите?
— Жарьте сюда, Фрицъ. Мы вамъ папиросъ дадимъ.
— Нѣтъ. Вы выходите, а я васъ встрѣчу между траншеями.
— Ладно!

Одинъ изъ нашихъ ребята набилъ послѣ этого карманы папиросами и вылѣзъ изъ траншеи. Нѣмецъ тоже вылѣзъ. Солдаты встрѣтились между траншеями и обмѣнялись рукопожатіями. Нѣмецъ получилъ папиросы и далъ нашему солдату шоколадъ. Вылѣзли съ обѣихъ сторонъ нѣмцы и наши, подошли другъ къ другу, поздоровались за руку. Другіе махали шапками. Бесѣда продолжалась полчаса, а затѣмъ мы и нѣмцы снова залѣзли въ траншеи, чтобы стрѣлять другъ въ друга. Черезъ часъ два моихъ товарища, неосторожно показавшіеся, были убиты“.

.

Этому внезапному братанію враговъ г. Діонео посвящаетъ цѣлую главу своей статьи. Перепечатываемъ эту главу, ибо она, какъ и наши наброски, основана на письмахъ британскихъ солдатъ.

— „Я долженъ сообщить вамъ о самомъ интересномъ Рождествѣ, которое я когда-либо пережилъ, — пишеть своимъ родителямъ въ Лондонъ молодой волонтеръ. — Вамъ, вѣроятно, извѣстно, что высшая власти отказались объявить перемиріе во время Рождества, но солдаты тѣмъ не менѣе установили сами миръ. Наканунѣ Рождества я съ другими товарищами носилъ дрова въ траншеи отъ наступленія ночи до часа утра. Все это время въ нашихъ и нѣмецкихъ траншеяхъ солдаты пѣли и трубили въ трубы. Обѣ стороны иллюминовали края своихъ траншей фонарями. Несмотря на то, что сіяль полный мѣсяцъ, мы свободно шли съ охапками дровъ. Не раздалось ни единаго выстрѣла. Слѣдующій день могъ бы составить новую главу въ какомъ-нибудь рождественскомъ разсказѣ Диккенса. Многіе изъ нашихъ ребята вышли изъ траншей и встрѣтились съ нѣмцами на полупути. Я тоже подошелъ къ непріятелю. Мы съ нѣмецкими солдатами снялись вмѣстѣ группой и обмѣнялись сувенирами. Мнѣ дали ленту и карточку баварскаго наслѣднаго принца“.

— „Наши траншеи такъ близко къ непріятельскимъ,— пишетъ англійскій офицеръ своей женѣ (письмо появилось въ „Morning Post“),—что англичане и нѣмцы могутъ даже переговариваться. И вотъ такимъ-то образомъ установлено было неформальное перемирие по случаю Рождества и Новаго года. Во всякомъ случаѣ перемирие состоялось тамъ, гдѣ противъ насъ находились саксонцы. Когда наступилъ праздникъ, англичане и нѣмцы выползли изъ траншей и первымъ дѣломъ стали развѣшивать бѣлье. Внезапно издалека залетѣла и разорвалась граната. Всѣ юркнули обратно въ траншеи, какъ кролики въ норы“.

— „Нѣмцы показались въ день Рождества изъ своихъ траншей, отстоящихъ отъ нашихъ всего на разстояніи 50 ярдовъ,— пишетъ другой англійскій офицеръ (беру письмо изъ „Daily Telegraph“).—Они подняли руки въ знакъ мира и послали парламентеровъ до середины пространства, раздѣляющаго наши траншеи. Нѣмцы положили на землю сигары. Затѣмъ подошелъ солдатъ, посланный нами. Они обмѣнялись рукопожатіями съ непріятелемъ.

— Установимъ перемирие на день,—сказали нѣмцы.— Вѣдь сегодня Рождество. Не будемъ стрѣлять. Пусть обѣ стороны похоронять сперва убитыхъ.

Вмѣсто пальмовой вѣтви, нѣмцы вручили нашему солдату елочку. И такимъ образомъ стрѣльба прекратилась на день. У меня составилось такое представление, что нѣмцы, за исключеніемъ пруссаковъ, тяготятся уже войной и желали бы, чтобы заключенъ былъ миръ. Я не сказалъ бы, что это обусловливается усталостью германскихъ солдатъ или тѣмъ, что ихъ плохо кормятъ; но ихъ тяготить война вообще“.

— „Въ сочельникъ,—пишетъ другой офицеръ*),—нѣмцы иллюминовали свои траншеи и крикнули, что споютъ намъ пѣсню. И дѣйствительно спѣли. Мы поблагода-

рили и отвѣтили тѣмъ же. На слѣдующій день мы всѣ вышли изъ траншей, подошли къ нѣмцамъ и обмѣнялись съ ними рукопожатіями и гостинцами.

Тѣ нѣмецкіе солдаты, съ которыми я бесѣдовалъ, оказались очень хорошими малыми. Большею частью были студенты. Одинъ изъ нихъ гдѣ-то раздобылъ цилиндръ да черный сюртукъ, напялилъ и сталъ плясать. Все это было очень забавно. Весь день не про звучалъ ни одинъ выстрѣлъ“.

— „День Рождества прошелъ у насъ чудесно,— пишетъ англійскій волонтеръ своей сестрѣ.— Мы всѣ вылѣзли изъ траншей и бесѣдовали цѣлый день съ нѣмцами. Нѣкоторые изъ нихъ говорятъ по-англійски. Кое-кто изъ нашихъ волонтеровъ знаетъ ихъ языки. Нѣмцы совсѣмъ не кажутся такими дьяволами, какъ ихъ изображаютъ. Видя насъ мирно бесѣдующими, вы не повѣрили бы, что за нѣсколько часовъ до того мы готовы были перегрызть горло другъ другу“.

— „Въ сочельникъ, лишь только стемнѣло, нѣмцы стали кричать намъ изъ траншей, желая намъ счастливо провести праздникъ,—пишетъ англійскій солдатъ.— Нѣкоторые нѣмцы произнесли даже цѣлую рѣчи. Тогда же установлено было перемирие на слѣдующій день. Рано утромъ нѣмцы начали показываться изъ траншей. Два нѣмца выступили впередъ, подошли къ серединѣ пространства, раздѣляющаго траншеи, и показали бутылку. Я и мой товарищъ вышли навстрѣчу, неся въ рукахъ нѣсколько коробокъ съ шоколадомъ. Мы обмѣнялись рукопожатіями, и тотчасъ же нѣмцы и наши стали аплодировать. Мы выкурили съ парламентерами трубку и распилили бутылку вина, затѣмъ мы передали нѣмцамъ шоколадъ. Черезъ нѣсколько минутъ всюду видны были группы дружески бесѣдовавшихъ нѣмецкихъ и англійскихъ солдатъ. А между тѣмъ вдали не переставали ревѣть пушки. Мы пѣли для нѣмцевъ и они для насъ рождественскіе гимны. Затѣмъ изъ непріятельской траншеи пришли два нѣмецкихъ офицера и два солдата.

*.) „Daily Telegraph“, December 31, 1914.

Они принесли намъ двѣ бутылки виски, ящикъ сигаръ и большой рождественскій пряникъ».

— „Трудно представить себѣ болѣе удивительное зрѣлище,—пишетъ другой англійскій солдатъ *).—Наши солдаты и нѣмцы стояли группами или гуляли между траншеями, какъ будто дѣло происходило въ Гайд-паркѣ. Всѣ искали сувениры въ видѣ осколковъ гранатъ. Въ другое время каждый изъ насъ или изъ нѣмцевъ, поднявши на дюймъ голову надъ краемъ траншеи, сдѣлалъ бы это въ послѣдній разъ. Нѣмцы оказались саксонцами. Повидимому, они очень хорошие малые. Курьезно то, что нѣкоторые изъ нихъ жили въ Лондонѣ. Я встрѣтилъ одного нѣмца, съ которымъ ежедневно по утрамъ отправлялся въ одномъ и томъ же поѣздѣ изъ Финчли (окраина Лондона) въ Сити. Саксонцы предложили намъ сыграть въ футболъ, но у насъ не было, къ сожалѣнію, мяча. Мирная бесѣда продолжалась до самаго вечера».

— „Наканунѣ Рождства выстрѣлы не прекращались,—пишетъ англійскій майоръ своей женѣ **).—Часамъ къ шести выстрѣлы стали затихать. Умолкли наконецъ даже „snipers“ (лучшіе стрѣлки, „снимающіе“ офицеровъ, ма-хальщиковъ и т. д.). Мы сидѣли у бивуачнаго огня, когда часовъ въ 11 вечера явился возбужденный, запыхавшійся пѣхотный офицеръ, сообщившій намъ, что солдаты установили перемирие на одинъ день и теперь братаются уже съ непріятелемъ. Уже съ вечера мы видѣли, что нѣмецкія траншеи иллюминованы, и что въ нихъ очень шумно.

— Почему вы, англичане, не идете къ намъ!—кричали съ вечера нѣмцы.

— Человѣкъ! Сюда! — кричали въ отвѣтъ наши остряки ***).

Въ десять часовъ солдаты установили перемирие. Я

*.) „Daily Chronicle“, December 30, 1914.

**) „Pall Mall Gazette“, December 30, 1914.

***) До войны въ англійскихъ ресторанаахъ большинство лакеевъ были нѣмцы.

вылѣзъ съ товарищемъ изъ траншеи и вышелъ за линію проволочныхъ загражденій. Мы узнали, что солдаты условились не стрѣлять до полуночи 25-го декабря. Одинъ изъ нашихъ солдатъ отправился парламентеромъ къ нѣмцамъ, и все было рѣшено. Утромъ пространство между траншеями представляло удивительное зрѣлище. На стражѣ стояли только два невооруженныхъ человѣка. Условлено было между солдатами, что поправлять проволочные загражденія во время перемирия нельзя. Дальше уговорено было, что одинъ случайный выстрѣль не пойдетъ въ счетъ и не будетъ признанъ нарушеніемъ перемирия... Вышли не только солдаты, но и офицеры. Даже нашъ полковникъ вышелъ, чтобы посмотреть, „что наладили ребята“,—по его выраженію. Къ намъ на-встрѣчу вышли два молодыхъ нѣмецкихъ офицера. Мы салютовали и обмѣнялись потомъ рукопожатіями. Потомъ мы предложили другъ другу сигары. Къ сожалѣнію, нѣмецкіе офицеры очень плохо говорили по-англійски и знали лишь нѣсколько словъ по-французски, а наши офицеры всѣ вмѣстѣ едва могли слѣпить двѣ-три фразы по-нѣмецки. Наконецъ пришелъ солдатъ, говорившій хорошо по-англійски и взявшійся быть переводчикомъ. Нѣмецкіе офицеры были почти мальчики. Они ужасно вѣжливы и безпрерывно щелкаютъ каблуками... Днемъ мы обѣдали вмѣстѣ съ нѣмецкими офицерами въ полу-разрушенномъ домѣ, стоящемъ на „нейтральной почвѣ“. Такъ странно было находиться тамъ, гдѣ постоянно свищутъ пули!“

— „Я только-что бесѣдовалъ съ нѣмецкими офицерами,—пишетъ своей женѣ англійскій капитанъ *).—Мы обмѣнялись сигарами, папиросами и почтовой бумагой. Нѣмцы—веселый, жизнерадостный народъ. Во время перемирия мнѣ казалось дикимъ, что мы стремимся под-стрѣлить другъ друга... Стрѣльба прекратилась. И пред-упреждающій выстрѣль раздавался только тогда, когда

*.) „Daily Telegraph“, December 30, 1914.

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.



Рождественское перемирие враговъ.
Нѣмцы и англичане, выйдя изъ близайшихъ окоповъ, благодушно позируютъ передъ офицеромъ-фотографомъ.

какая-нибудь сторона пыталась поправить проволочные заграждения. Вечеромъ наши офицеры и солдаты пѣли рождественские гимны для нѣмцевъ, а послѣдніе — для насъ».

— „Какое странное Рождество провелъ я! — пишетъ англійскій майоръ *). — Весь день прошелъ совершенно спокойно, если не считать единичныхъ выстрѣловъ со стороны snipers, да и то съ фланговъ. На пространствѣ, раздѣляющемъ наши траншеи, сошлисъ наши солдаты и нѣмцы, смѣшились вмѣстѣ и мирно бесѣдовали. Нѣкоторые изъ насъ спустились даже въ германскія траншеи, гдѣ пробыли нѣкоторое время. Непріятель угощалъ солдатъ, явившихся къ нему. Затѣмъ устроился одинъ общій пиръ. Англичане пѣли, а саксонцы старательно подтягивали... Саксонцы предупреждали англичанъ не подаваться слишкомъ нальво, такъ какъ тамъ траншеи заняты пруссаками, которые будутъ стрѣлять. Въ самомъ дѣлѣ. Когда на лѣвомъ флангѣ наши показались изъ траншей, пруссаки пустили нѣсколько пуль. Саксонцы и англичане вечеромъ 25-го декабря устроили большой концертъ, продолжавшійся до полуночи, когда враждебныя дѣйствія начались“.—„Мы играли для нѣмцевъ, а они для насъ, — пишетъ англійскій солдатъ. — Нѣмцы отлично сыграли намъ такія пѣсни, какъ „Home, Sweet Home“ и „Tipperary“, а мы сыграли ихъ любимыя пѣсни. Затѣмъ всѣ вылезли изъ траншей, смѣшились въ кучу, жали другъ другу руки, махали шапками и кричали „ура“. И ни одного выстрѣла! Пѣнье и братанье продолжались всю ночь съ 24-го на 25-е декабря и весь день Рождства. Одинъ нѣмецкій офицеръ снялъ насъ группой. На карточкѣ видны обнажившіеся нѣмецкій и англійскій солдаты, обмѣнявшіеся головными уборами. Мы сыграли одинъ „матчъ“ въ футболъ. До того мы прилично похоронили убитыхъ, лежавшихъ у траншеи, при чемъ нѣмцы, безъ шапокъ, помогали намъ... Нѣмецкіе солдаты, во всякомъ случаѣ, саксонцы, очень хорошие ребята; о нихъ я теперь неизмѣримо лучшаго мнѣнія, чѣмъ раньше“.

— „Вчера была удивительная ночь, — пишетъ англій-

*) „Manchester Guardian“, December 30.

скій солдатъ *), — я пѣль для нѣмцевъ, вмѣсто того, чтобы стрѣлять въ нихъ. Началось это такъ. Въ сочельникъ мы крикнули изъ траншей нѣмцамъ: „Счастливо вамъ встрѣтить Рождество!“ Непріятель отвѣтилъ такими же пожеланіями.

— Англичане, спойте намъ что-нибудь! — крикнули по-томъ нѣмцы. — Мы зажгли свѣчи въ траншеяхъ, открыли молитвенники и спѣли:

While shepherds watch'd their flocks by night,
All seated on the ground,
The Angel of the Lord came down,
And glory shone around **).

(Когда пастухи, стерегшіе стада, сидѣли въ ночи на землѣ, спустился къ нимъ ангель Господній, и сіяніе засвѣтилось кругомъ).

Когда мы кончили, нѣмцы изъ своихъ траншей прокричали намъ трижды „ура“. Мы попросили ихъ спѣть. Нѣмцы согласились тотчасъ же и пѣли чудесно. На другой день наши солдаты, поднявъ бѣлый флагъ, вылѣзли изъ траншей и дошли до проволочныхъ загражденій, гдѣ встрѣтились съ нѣмецкими солдатами и условились не стрѣлять до полуночи. Перемиріе состоялось. Цѣлый день не было даже отдельныхъ выстрѣловъ со стороны snipers*.

— „Какой удивительный день! — восклицаетъ лондонскій волонтеръ въ письмѣ къ пріятелю ***). — Перемиріе по иниціативѣ солдатъ установилось такъ. Въ сочельникъ, въ половинѣ восьмого вечеромъ, нѣмцы иллюминовали свои траншеи и начали пѣть хоромъ. Потомъ они крикнули, приглашая кого-нибудь изъ насъ прійти и распить бутылку вина. Одинъ изъ насъ принялъ приглашеніе, пошелъ къ нѣмцамъ въ траншею и понесъ съ собою гостинцы. Затѣмъ мы условились не стрѣлять до

*) „Daily News“, December 30, 1914.

**) Одинъ изъ самыхъ старыхъ и самыхъ трогательныхъ англійскихъ рождественскихъ гимновъ.

***) „Westminster Gazette“, December 30, 1914.

полуночи слѣдующаго дня. На слѣдующее утро мы всѣ вылѣзли изъ траншей и обмѣнялись съ нѣмцами рукопожатіями. У нашей траншеи въ канавѣ лежали десять труповъ нѣмцевъ, убитыхъ, когда они подбирались къ проволочнымъ загражденіямъ. Мы помогли германскимъ солдатамъ прилично похоронить товарищѣ. Нѣмцы кажутся очень хорошими людьми. Нѣкоторые солдаты сказали мнѣ, что война тяготитъ ихъ, и что они желали бы мира*. Молодой англійскій офицеръ пишетъ отцу, что перемиріе состоялось всюду, гдѣ передъ англичанами были не пруссаки. Молодой человѣкъ описываетъ, какъ дружески бесѣдовали англичане съ нѣмцами, какъ обмѣнивались визитными карточками и сувенирами и какъ играли вмѣстѣ. И вспоминаются слова Толстого, описывающаго, какъ солдатъ Сидоровъ говорить по-французски: „Послѣ этого нужно было, казалось, разрядить ружья, взорвать снаряды и разойтись поскорѣе всѣмъ по домамъ. Но ружья остались заряжены, бойницы въ домахъ и укрѣпленіяхъ такъ же грозно смотрѣли впередъ, и такъ же, какъ прежде, остались другъ противъ друга обращенные, снятые съ передковъ пушки“.

— „Сегодня перемиріе кончено. Если кто-нибудь покажетъ голову хоть на мигъ изъ траншеи, то сдѣлается это въ послѣдній разъ“, — пишетъ молодой англійскій офицеръ.

„Надо быть, конечно, очень большимъ оптимистомъ, чтобы обобщать такія явленія, какъ описанная выше, и придавать имъ слишкомъ большое значеніе, но они тѣмъ не менѣе, мнѣ кажется, характерны, показывая, что воюющіе крайне охотно отрекаются отъ „звѣринаго“ чувства...“ — такъ заканчиваетъ г. Діонео многознаменательные цитаты изъ писемъ.

Лондонскій корреспондентъ „Русскаго Слова“ цитируетъ еще болѣе эффектная письма объ этомъ изумительномъ общеніи враговъ:



Заяць—примиритель враговъ.
И англичане и нѣмцы, увидѣвъ пробѣгающаго зайца, кинулись за нимъ сообща, на минуту забывъ о враждѣ. Рис. Д. Голидэя. «The Graphic».

— „У одного изъ нѣмцевъ оказался аппаратъ, и мы снялись группой: дюжина нашихъ и столько же нѣмцевъ,—пишетъ одинъ офицеръ.—Четыре парня изъ моей роты снялись съ нѣмцами обнявшись. Другие усѣлись вокругъ нашего ротнаго командира съ другимъ офицеромъ и двумя нѣмецкими офицерами. Ихъ окружила толпа англійскихъ и нѣмецкихъ солдатъ, и такъ они снялись“.

Чтѣмъ касается взаимныхъ подарковъ, то одинъ солдатъ заявляетъ:

— „Я когда стоялъ на часахъ, то весь день курилъ нѣмецкія сигары и цѣлую ночь Ѣлъ нѣмецкій шоколадъ“.

Само собой разумѣется, что новые и неожиданные друзья произвели другъ на друга самое лучшее впечатлѣніе.

— „Это добрые ребята... это настоящіе джентльмены, отличные товарищи,—такія и тому подобныя аттестаціи попадаются почти во всѣхъ письмахъ.

— „Я слышалъ, что вечеромъ опять начнется бой,—пишетъ одинъ солдатъ,— только лучше бы намъ пришлось драться противъ другихъ окоповъ, а не противъ нашихъ рождественскихъ друзей“. („Русское Слово“, 1914 г. 24 дек.).

Нѣмцы, со своей стороны, проявляютъ неохоту драться.

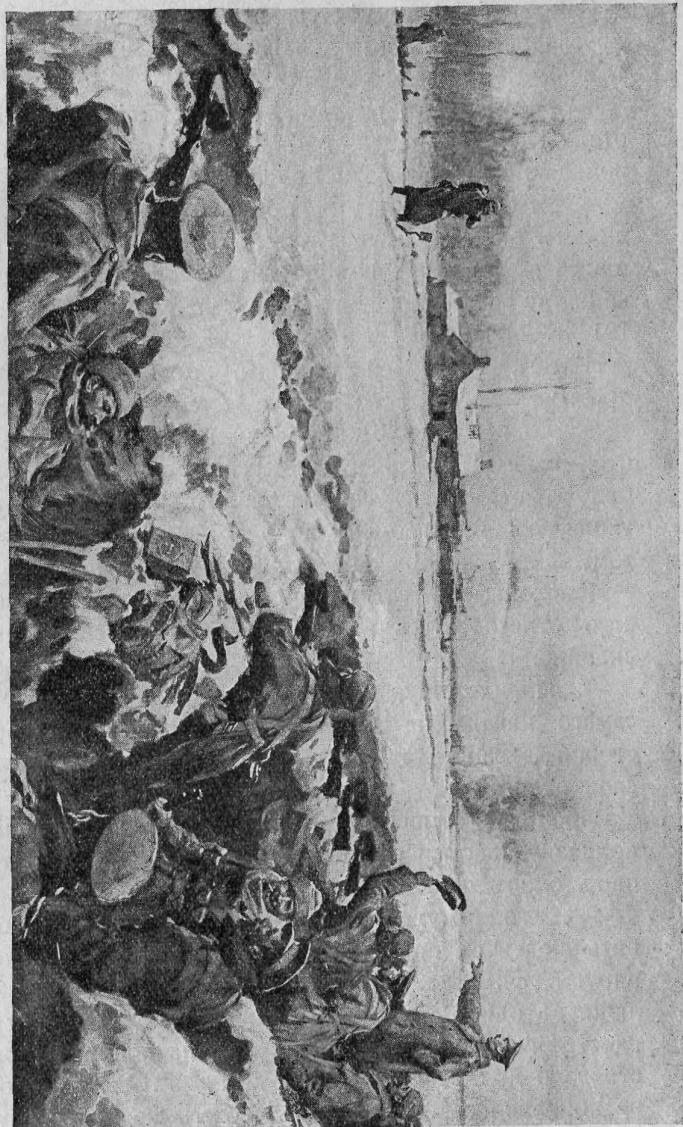
— „Они говорили намъ,—пишетъ одинъ солдатъ,—что, „если вы завтра не будете стрѣлять, мы тоже не будемъ стрѣлять“. На завтра насъ смѣнили, но мы, уходя, сообщили о сдѣланномъ нѣмцами предложениіи тому полку, который насъ смѣнилъ“.

Необходимо отмѣтить, впрочемъ, что высшее начальство отнеслось къ этимъ уговорамъ весьма неблагосклонно.

— „Повидимому, всѣ наши рождественскія затѣи съ самаго начала не понравились начальству съ обѣихъ сторонъ,—замѣчаетъ другой,— но люди взяли дѣло въ свои руки“.

Впрочемъ, атмосфера была такова, что вліянію ея поддавались сами офицеры. Вотъ, напримѣръ, что пишетъ одинъ полковникъ:

— „Сегодня утромъ я обошелъ окопы, чтобы поздравить людей съ праздникомъ. Возвращаясь изъ обхода, я вдругъ услышалъ клики „ура“ и увидѣлъ, какъ наши люди съ одной стороны, а нѣмцы—съ другой бросились навстрѣчу другъ другу и, сойдясь на полпути, привѣтствовали другъ друга рукопожатіями. Сначала это мнѣ не понравилось, я приказалъ своимъ людямъ вернуться, но мнѣ сказали, что они хотятъ перемирія на одинъ день, чтобы похоронить убитыхъ. Я согласился и, при-



Рождественское перемирие врагов. Немцы устанавливают жестянку между своими и английскими окопами для мирного соглашания въ стрѣльбу. Рис. А. Э. Мигазза.

казавъ половинѣ своихъ людей охранять траншеи, прошель впередъ и присоединился къ толпѣ, стоявшей между позиціями. Здѣсь я встрѣтилъ саксонца, который хорошо говорилъ по-англійски и служилъ мнѣ переводчикомъ, въ то время какъ вокругъ меня толпились нѣмцы—простые солдаты и унтеръ-офицеры. Я пробылъ тутъ почти цѣлый часъ и говорилъ нѣмцамъ, что, если бы они захотѣли установить перемирие на Новый годъ, то мы могли бы съ ними сыграть въ футболъ на пространствѣ между позиціями". („Рус. Слово“, 1914, декабрь).

Не слѣдуетъ думать, что только день Рождества произвѣль на британскихъ солдатъ столь волшебное дѣйствіе. Еще задолго до этого дня въ лондонской газетѣ „Daily News“ мнѣ попалось такое письмо:

— „Наши окопы такъ близки къ нѣмецкимъ, что мы болтаемъ съ непріятелемъ цѣлые дни. Наши поднимутъ на палку жестянку, и кричатъ:

— Ну-ка, Миллеръ, валай!

И Миллеръ немедленно пробиваетъ жестянку насквозь. Онъ очень хороший стрѣлокъ; наши знаютъ всю его біографію“. (14 декабря 1914. Письмо лейтенанта Нильера).



Купанье команды на английскому броненосцу, на доке судна.

XI

СОБЫТИЯ ПОСЛЕДНЯГО ВРЕМЕНИ.

Въ этихъ очеркахъ не нашли отраженія славнѣйшія дѣянія британцевъ: Невъ-Шапельская битва, бомбардировка Дарданелль и т. д.

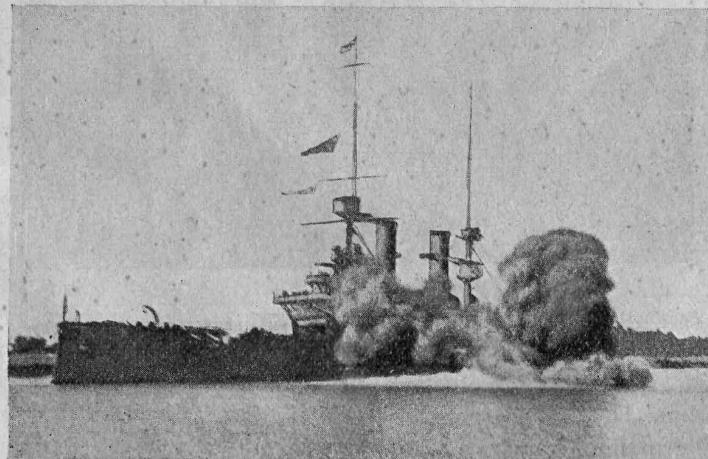
Писемъ о нихъ появилось немало, но я какъ-то не успѣлъ ихъ собрать. Приведу то немногое, чтд. попалось мнѣ подъ руку. Вотъ о Дарданелльской кампани. Пишетъ своей матери морской офицеръ съ броненосца средиземной эскадры и, конечно, по англійской привычкѣ, превращаетъ свое письмо въ доскональный подробній отчетъ, подкрѣпленный точнѣйшими цифрами.

— „Все было очень интересно, занятно, забавно. Мы побывали подъ огнемъ, — и хоть бы что! Произошло это такъ: вчера нѣсколько офицеровъ были посланы въ небольшой миноноскѣ осмотрѣть тѣ форты, которые подлежатъ атакѣ. Тронулись мы въ 1 ч. 30 мин. Забрались въ кубрикъ и помчались съ быстротою экспресса. Впереди было 10 миль, и мы прошли ихъ въ 20 минутъ. Предстояло пройти очень близко мимо одного изъ ту-

рецкихъ фортовъ, путь къ которому былъ загражденъ минами,—но мы скоро превратили этотъ фортъ въ груду камней и развалинъ, и, лишь когда вернулись на наши позиціи, раздались турецкіе выстрѣлы, но очень плохіе: хотя мы стояли вблизи, и попасть въ насъ было не трудно,—ни одинъ снарядъ не попалъ.

22-го февраля. Сегодня первый выстрѣлъ былъ нашъ; мы стояли къ фортамъ ближе всѣхъ, и все же турки не могли въ насъ попасть. Завтра мы подойдемъ къ нимъ вплотную и окончательно расправимся съ ними. Думаю, что приѣмъ будетъ жаркій. Мнѣ по-сердцу эта боевая тревога; счастливъ и гордъ, что на такой величавой страницѣ исторіи пишу какую-то строчку и я.

25-го февраля. Закипѣла большая работа. Въ пятницу, въ четверть девятаго, мы подняли якорь и съ музыкой, очень веселые, выступили на наши позиціи. Въ три четверти десятаго раздался сигналъ, и мы бросились кто куда, подъ прикрытия. Въ 9 час. 56 мин. наша лѣвая передняя башня, съ 12-дюймовыми пушками, открыла



Залпъ съ англійского крейсера.



Англійскій транспортъ высаживаетъ новоприбывшій отрядъ на полуостровъ Галлиполи.

огонь. Первый снарядъ — недолетъ. Второй — перелетъ. Третій попалъ въ самую точку, и въ воздухъ взлетѣла огромная туча камней, кирпичей, а можетъ-быть, и турокъ и (будемъ надѣяться!) нѣмцевъ. Мы палили въ это мѣсто цѣлый часъ; форты и не пытались отвѣтить.

А потомъ наше мѣсто занялъ другой броненосецъ и продолжалъ нашу работу часа два. Мы же стояли въ сторонѣ и смотрѣли. Пушки непрерывно грохотали; огромное облако сѣраго дыма окутало фортъ, а тутъ еще другой нашъ броненосецъ принялъся палить по турецкому лагерю, вызвавъ тамъ пожаръ. Неподалеку отъ этого форта стояли казармы; снаряды полетѣли туда, и тамъ тотчасъ же показалось пламя.

Форты и на этотъ разъ хранили безмолвіе.



Высадка англійского десанта въ Галлиполи. Шлюпки не успѣли приблизиться къ берегу, какъ подверглись обстрѣлу турецкихъ батарей.

Въ три часа раздался сигналъ подойти поближе и настѣ имъ послѣдній ударъ. Къ намъ присоединились два французскихъ судна. Но на этотъ разъ, едва мы приблизились къ форту, турки открыли огонь. Наступило горячее время. Снаряды такъ и носились надъ нами, а иные пролетали между мачтами. Сдѣлавъ свое дѣло, мы ушли. Дивный вечеръ, ни малѣйшаго вѣтра. Море тихое, и въ немъ безшумно скользятъ сѣрые корабли-великаны. Вдали — возбужденные зрители. Изъ жерлья пушекъ то тамъ, то здѣсь вылетаетъ кроваво-красное пламя. Вотъ,

надъ какой-то уединенной постройкой — турецкой сигнальной станцией — взвился прямо въ небо дымокъ, и снова воцарилось молчаніе. А на-завтра поднялся такой шквалъ, что о бомбардировкѣ и думать нельзя.

26-го февраля. Сегодня у насъ день грандіозный. Мы разрушили форты у входа, остались только дымящіяся груды развалинъ; всѣ люди, всѣ орудія уничтожены. Мы побывали опять подъ огнемъ, но турки не попали въ насъ ни разу". („Times“, March 17, 1915).

Въ слѣдующемъ письмѣ къ своей матери тотъ же морской офицеръ тѣмъ же языкомъ профессионального газетнаго корреспондента описываетъ продолженіе этой Дарданелльской кампани. Хотя моя книжка — не лѣтопись войны, хотя подробности различныхъ боевыхъ эпизодовъ мало интересуютъ ее, но для характеристики англійскаго эпистолярнаго стиля привожу это письмо цѣликомъ, заимствуя его переводъ изъ газеты „Русское Слово“ (1915, № 140).

На борту „Swiftsure“. Дарданеллы, 10-го мая.

— „Дорогая матушка! Очень благодаренъ вамъ за ваши два письма. За послѣднія три недѣли здѣсь была такая кипучая работа, что я рѣшительно не имѣлъ времени вамъ отвѣтить.

25-го апрѣля, послѣ неоднократныхъ отсрочекъ, мы наконецъ произвели у входа въ Дарданеллы сильный десантъ въ составѣ британскихъ, французскихъ и австралийскихъ войскъ. Ночью мы снялись съ нашей якорной стоянки и подошли къ мѣсту, намѣченному для высадки, на разсвѣтѣ, а именно около половины пятаго утра. Намъ предстояло произвести здѣсь высадку значительнаго отряда британскихъ войскъ. Я поднялся въ это утро около половины четвертаго. Когда я вышелъ на палубу, то увидѣлъ, что море на нѣсколько миль усѣяно боевыми судами, транспортами, буксирами, баржами, мелкими пароходиками и катерами. Мы (т.-е. боевые суда) повернули въ бейдингъ и, какъ только достаточно

разсвѣло, открыли по берегу адскій огонь изъ всѣхъ орудій, обстрѣливая каждый холмъ, каждую заросль, каждый оврагъ, каждую скалу. За полчаса времени одинъ только нашъ „Swiftsure“ выпустилъ свыше тысячи снарядовъ, и все прибрежье было буквально засыпано разрывными бомбами. Я думаю, что это была самая жестокая бомбардировка, какую когда-либо знала исторія, и нельзя было себѣ представить, чтобы что-либо живое уцѣлѣло въ этомъ аду. Турки не подавали никакихъ признаковъ жизни, и мы, естественно, надѣялись, что мы ихъ здѣсь всѣхъ „успокоили“. Когда наша бомбардировка прекратилась, къ берегу направилось около десятка пароходовъ, изъ которыхъ каждый тянулъ за собой по шести лодокъ, переполненныхъ солдатами. Когда они подошли уже вплотную къ берегу, спрятавшіеся тамъ турки открыли убийственный пулеметный огонь. Пока пароходики нашупывали мѣсто, гдѣ причалить, много нашихъ людей погибло отъ этого огня. Несчастные раненые падали въ воду и тонули, увлекаемые ко дну тяжестью своихъ ранцевъ и амуниціи. Среди матросовъ, управлявшихъ лодками, также было много раненыхъ и убитыхъ. Какъ это ни покажется невѣроятнымъ, но тѣ солдаты, которые уцѣлѣли подъ этимъ ливнемъ пуль, несмотря на загражденія изъ колючей проволоки, скрытыя подъ водой, несмотря на острые колья, густо вбитые по дну у самаго берега, взобрали сътаки на берегъ и кинулись въ штыки на турокъ. Ту же сидѣли въ окопахъ, вырытыхъ ярдахъ въ 25-ти отъ линіи причала, съ хорошо укрытыми въ ямахъ пулестами. Всѣ эти турки были перебиты, а затѣмъ наши люди ринулись въ атаку на прибрежныя высоты. Первыми высадились на берегъ ланкастерскіе стрѣлки, а за ними сейчасъ же послѣдовали уорчестерцы. Это было грандіозное зрѣлище. Невзирая на то, что рядомъ товарищи падали ранеными или убитыми, остальные неудержимо шли впередъ, взвинаясь по крутымъ откосамъ, поросшимъ мелкимъ кустарникомъ, укрываясь за неров-

ностями почвы и отстрѣливаясь черезъ каждые 100 ярдовъ или около того. Добравшись до турецкихъ окоповъ, наши люди кидались въ нихъ со штыками. Тѣ изъ турокъ, которые не были при этомъ переколоты, бѣжали прочь, карабкаясь на окружающія высоты, гдѣ ихъ преслѣдовали снаряды съ нашихъ боевыхъ судовъ, многихъ разорвавши въ клочки. Какъ только наши люди укрѣпились на берегу, начали подходить буксиры, высаживая все новыя и новыя войска. Высадились врачи и санитары, подбиравшіе раненыхъ и отправлявшіе ихъ затѣмъ на пловучіе госпитали. Высадились также саперы, которые тотчасъ же принялись прокладывать дорогу, строить дамбу для причала новыхъ судовъ, проводить телефоны. Черезъ какой-нибудь часъ послѣ начала высадки работа у нихъ уже кипѣла. Нѣсколько поодаль отъ мѣста нашей высадки, у деревушки Седиль-Бахръ, подошелъ къ берегу тихоходъ-грузовикъ. На этомъ грузовикѣ въ бортахъ были сдѣланы широкіе прорѣзы; къ нему были принайтовлены по бокамъ двѣ баржи, обвязуя своего рода заслонъ. На этомъ пароходѣ было около двухъ тысячъ королевскихъ мюнстерскихъ и королевскихъ дублинскихъ стрѣлковъ. Они произвели высадку въ 20 минутъ, хотя и понесли при этомъ тяжкія потери. Мы прозвали этотъ пароходъ „деревянымъ конемъ“ (трокянскимъ). Надо замѣтить, что развалины древней Трои были отъ насъ всего въ нѣсколькоихъ миляхъ. Турки, засѣвшіе въ этой деревушкѣ, оказали отчаянное сопротивленіе, такъ что мы заняли ее только на слѣдующій день, хотя „Альбіонъ“ и разстрѣливалъ ее чутъ не въ упоръ изъ своихъ 6-дюймовыхъ орудій.

Какъ только турки послѣ каждого залпа орудій „Альбіона“ выскакивали изъ деревни, такъ ихъ тотчасъ же начинали разстрѣливать наши солдаты съ берега. Когда солнце перешло за полдень, прибрежье представляло собой зловѣщую картину. Берегъ у самаго моря былъ усыпанъ тѣлами нашихъ убитыхъ (въ одной только группѣ я насчиталъ до 50-ти труповъ). Нѣсколько труповъ по-

висло на проволочныхъ загражденіяхъ по склону холма, какъ будто ставъ жертвами капкановъ смерти. По направлению къ намъ ежеминутно отплывали лодки, переполненные ранеными, и въ то же время на берегъ безпрерывно высаживались свѣжія войска. Плѣнныхъ турокъ, въ числѣ 65-ти, заставили носить камни для соруженія причальной дамбы. Тутъ же былъ взятъ въ плѣнъ одинъ германскій офицеръ.

Къ вечеру наши люди сами укрѣпились на грядѣ холмовъ, ближайшей къ берегу. Въ то же время они успѣли выгрузить нѣсколько полевыхъ орудій съ лошадьми и достаточное количество боевыхъ припасовъ. Всю ночь напролетъ турки вели отчаянныя контръ-атаки, и по всей линіи всю ночь не прекращалась ружейная трескотня, но всюду непріятель былъ отбитъ съ тяжелыми потерями. На слѣдующее утро нашимъ войскамъ пришлось туда, такъ какъ турки пустили въ дѣло артиллерию, которую они до тѣхъ поръ держали въ резервѣ, и если бы не отвѣтный огонь тяжелыхъ орудій нашего флота, если бы не прибытие подкрепленій,—сначала французскихъ войскъ, потомъ новыхъ британскихъ,—дѣло было бы совсѣмъ плохо. Французы въ первый день операций высадили небольшой отрядъ на азіатскій берегъ, въ качествѣ диверсіи, чтобы отвести туркамъ глаза. Потомъ этотъ отрядъ былъ возвращенъ на суда, и французы высадились на южной оконечности Галліпольского полуострова въ помощь нашимъ войскамъ. Австралийскія и новозеландскія войска высадились въ 10-ти миляхъ дальше къ сѣверу и выполнили эту операцию блестящѣ, хотя и не безъ тяжелыхъ потерь.

Задача флота состояла въ обстрѣлѣ турецкихъ позицій и батарей, по указаніямъ, которыхъ намъ дѣлали наши артиллерійскіе офицеры съ берега, а также по сигналамъ нашихъ летчиковъ. Кромѣ того, у насъ былъ еще для наблюденій огромный баллонъ-каптивъ съ телефономъ,—„колбаса“, какъ мы его прозвали. Этотъ баллонъ-каптивъ функционировалъ блестящѣ и, въ смыслѣ ока-

занныхъ имъ услугъ, стоилъ добра го десятка аэроплановъ. Въ теченіе слѣдующихъ дней то и дѣло завязывались жаркие бои.

Намъ удалось выгрузить тысячи лошадей съ повозками и много орудій, въ томъ числѣ нѣсколько орудій большого калибра.

Сначала турки очень охотно предпринимали ночные атаки,—въ особенности потому, что въ ночное время наши боевые суда могли оказывать намъ лишь незначительную поддержку огнемъ своихъ орудій. Однако, послѣ цѣлаго ряда отбитыхъ атакъ съ тяжелыми для турокъ потерями, они стали осторожнѣе.

Въ первые два дня пули съ берега часто жужжали надъ нашими палубами, заставляя насъ невольно „раскланиваться“. Однажды пуля ударила въ башенку, возлѣ которой я стоялъ. На крейсерѣ, стоявшемъ рядомъ съ нами, такой же шальной пулей, залетѣвшей на квартердекъ, былъ убитъ одинъ офицеръ. Точно такимъ же образомъ былъ убитъ братъ нашего капитана на борту своего контрь-миноносца, всего лишь нѣсколько дней назадъ присоединившагося къ нашей эскадрѣ. Нѣсколько снарядовъ упало въ море также совсѣмъ близко отъ насъ. Германскіе летчики проявляли какую-то особую непріязнь къ нашему „Swiftsure“ и позже неоднократно пытались сбросить на наше судно свои бомбы. Случалось, что эти бомбы падали очень и очень близко. Нѣсколько пловучихъ минъ было выловлено нами какъ разъ вѣ-время. Мы стоимъ теперь на якорѣ возлѣ самаго берега; вокругъ насъ транспортны, вспомогательныя суда и проч. Каждый день мы разстрѣливаемъ до двухсотъ снарядовъ изъ тяжелыхъ орудій. Если мы передвигаемся, то лишь для того, чтобы стать въ позицію, болѣе удобную для обстрѣла какого-либо отдалѣнаго пункта, или же для того, чтобы пополнить свой запасъ снарядовъ.

Ежедневно прибываютъ свѣжія войска,—britанскія, французскія, индійскія, австралійскія и новозеландскія. Очень интересно наблюдать, какъ они высаживаются.

Вчера и сегодня на позиціяхъ затишье, но передъ этимъ былъ ожесточенный бой. Мы пока еще очень немного продвинулись впередъ, такъ какъ турецкія позиціи очень сильны, и намъ нужно гораздо больше войскъ. Потери турокъ весьма значительны. Нашъ „Swiftsure“ потерялъ двоихъ убитыми и троихъ ранеными (въ лодкахъ). Турки не даютъ щады нашимъ раненымъ и почти всегда добиваются ихъ или, еще хуже того, глумятся надъ ними и обезображиваютъ (нѣмецкая повадка). Въ этомъ смыслѣ нами были установлены потрясающіе факты. Хотя мы взяли въ плѣнъ свыше тысячи турокъ, но наши люди были такъ озлоблены, что съ ними не церемонились. Двухъ германскихъ офицеровъ удалось взять въ плѣнъ живыми, но гораздо больше ихъ убито.

Нѣсколько дней назадъ я съѣхалъ на берегъ на полтора часа (въ первый разъ за два слишкомъ мѣсяца) и имѣлъ случай объѣхать и осмотрѣть поле происходившихъ сраженій.

Мнѣ представляется прямо чудомъ, какъ могли какія бы то ни было войска овладѣть прибрежьемъ при наличии такой обороны, какая была здѣсь подготовлена. Вся мѣстность буквально, какъ пчелиные соты, изрыта прекрасно-оборудованными турецкими окопами, пещерами для укрывтія орудій и загражденіями изъ колючей проволоки, обрывокъ которой, между прочимъ, лежитъ передъ моими глазами, когда я пишу вамъ эти строки. Въ особенности чудовищна была изобрѣтательность враговъ въ устройствѣ загражденій. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ эти загражденія достигали 7 футовъ вышины, при 80 ярдахъ ширины. На всемъ этомъ пространствѣ проволока переплеталась густой сѣтью, представляя собой настоящій капканъ съ острыми и длинными шипами. Въ то же время самая проволока была такой толщины, что съ ней нельзя было справиться при помощи обыкновенныхъ ножницъ для проволоки, какими пользуются наши саперы. Мѣстность вся гористая и покрытая густыми зарослями кустарника, такъ что и съ этой стороны всѣ

условія благопріятствовали отчаянной оборонѣ. На нѣсколько миль вокругъ берегъ былъ усѣянъ всевозможными обломками, пустыми жестянками изъ-подъ мясныхъ консервовъ, ящиками, стрѣлянными гильзами, штыками, обрывками ремней отъ амуниціи, а больше всего—лоскутами турецкаго платья, зачастую изъ матерій чудеснаго рисунка и выдѣлки. Кое-гдѣ еще виднѣлись трупы турокъ, но большая часть убитыхъ къ этому времени была уже погребена.

Лагерь нашихъ войскъ представляетъ собою настоящій городокъ, хотя, впрочемъ, солдаты располагаются въ землянкахъ, а не въ палаткахъ. Палатками пользуются только для госпиталей, для штабныхъ учрежденій и т. п. Здѣсь тысячи лошадей съ повозками, автомобили, велосипеды, орудія, ящики съ провіантомъ... Все это расположено въ образцовомъ порядкѣ, какъ у хорошаго повара въ кухнѣ. Весь берегъ кишить солдатами, матросами и крючниками-греками, разгружающими отъ разнаго скарба баржи и лодки, выстроившіяся вдоль трехъ причальныхъ дамбъ.

Поднимаясь на холмъ, мы встрѣтили офицера верхомъ и рядомъ съ нимъ пѣшаго солдата. Оба они были въ обыкновенной британской формѣ, но разговаривали между собой по-русски. Я остановилъ ихъ, чтобы спросить, откуда они, и узналъ, къ своему удивленію, что они принадлежать къ добровольческому батальону русскихъ евреевъ изъ Палестины, которые нѣсколько мѣсяцевъ назадъ были изгнаны оттуда турками. Здѣсь ихъ 500 человѣкъ со своими офицерами, подъ общей командой офицера-англичанина, и, кромѣ того, еще нестроевой отрядъ въ 200 человѣкъ, также добровольцевъ. Вы только вообразите себѣ: еврейскій полкъ, добровольно отправляющійся сражаться!

На пути намъ пришлось пересѣчь совершиенно открытую мѣстность. Въ это время совсѣмъ подлѣ насъ разорвались два снаряда, но на берегу подобныхъ приключенія кажутся почему-то менѣе жуткими, чѣмъ на

борту корабля, и солдаты совсѣмъ даже не обратили вниманія на разорвавшіеся снаряды.

Само собою разумѣется, что главная работа для нашего флота начнется только тогда, когда войска достаточно продвинутся внутрь полуострова и получить возможность обстрѣливать форты изъ тяжелыхъ орудій. Тогда начнется рѣшительная атака на форты и съ суши и съ моря. Я не сомнѣваюсь, что въ урочное время мы доберемся до Константинополя, но на это можетъ понадобиться нѣсколько мѣсяцевъ. Все-таки мы пройдемъ отсюда въ Черное море.

Погода здѣсь стоить превосходная, — днемъ жарко, ночью прохладно, и совсѣмъ мало дождей. Трудно пожелать лучшаго климата для людей, вынужденныхъ вести боевую жизнь. Если бы только наши потери не были такими тяжелыми, все было бы отлично».

А вотъ и пресловутая новинка нѣмецкой стратегіи—ядовитый, удушающій газъ, въ описаніи британскаго солдата:

— „Въ четвергъ послѣ обѣда, въ половинѣ пятаго,— пишетъ солдатъ,— наши развѣдчики донесли объ отступлении французовъ и лѣваго фланга канадской дивизіи. Сильный сѣверо-восточный вѣтеръ, дувшій прямо отъ непріятеля къ французскимъ траншеямъ, сталъ удушливъ и тошнотворнымъ. Мы поняли, что весь онъ напитанъ какими-то ядовитыми газами. Дымъ двигался прямо на насъ живой зеленой стѣной въ четыре фута высоты и въ нѣсколько сотъ ярдовъ длины. 200 ярдовъ этой стѣны захватили нашъ лѣвый флангъ. Понемногу она поднималась все выше, и вскорѣ мы услышали какие-то странные крики, и изъ этого зеленаго тумана, значительно уже порѣдѣвшаго, стали выскакивать люди, словно ошарашенные, шатаясь, какъ пьяные, бѣжали къ намъ—и падали замертво, хоть и не были ранены. На лицахъ у многихъ появилась предсмертная судорога. Эти бѣжавшіе изъ строя солдаты были лучшими солдатами въ мірѣ; ихъ выдержка и стойкость въ бою служили примѣромъ для всѣхъ. И вотъ они бѣгутъ къ



Отравленные газы въ английской траншѣ.
Набросокъ С. Кюнено въ «Illustr. War News».



Маска противъ удушающихъ газовъ: ре-
спираторъ съ автоматическимъ клапаномъ.

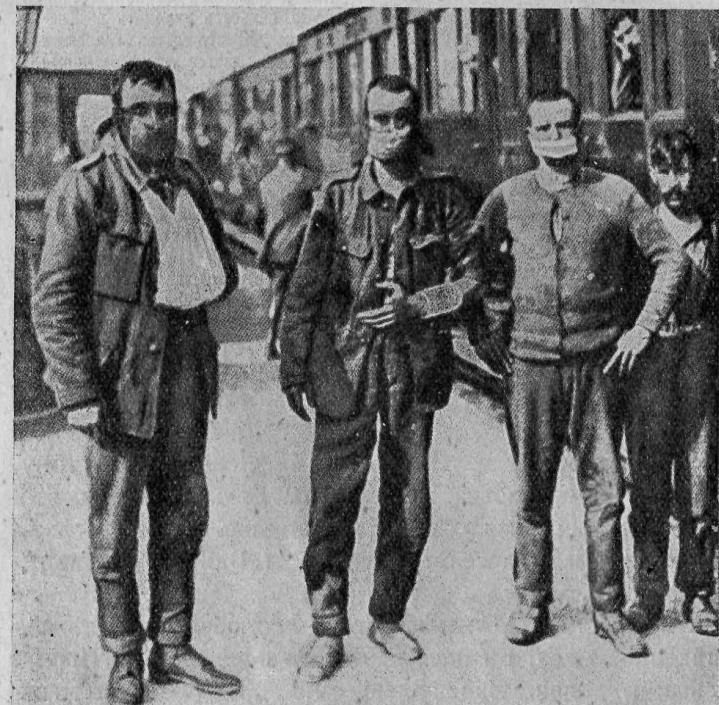
намъ, качаясь, какъ пьяные, и въ паникѣ пробираются сквозь наши ряды...“ („Ti-
mes“, April 28, 1915).

Вначалѣ была хоть надежда, что эти ядовитые газы приносят легкую и быструю смерть. Умереть отъ пули, отъ шрапнели мучительно, а здѣсь какая-то нирвана, полусонъ. Оказывается, это не такъ. Нѣть страшнѣе смерти, чѣмъ смерть отъ этого нового яда.

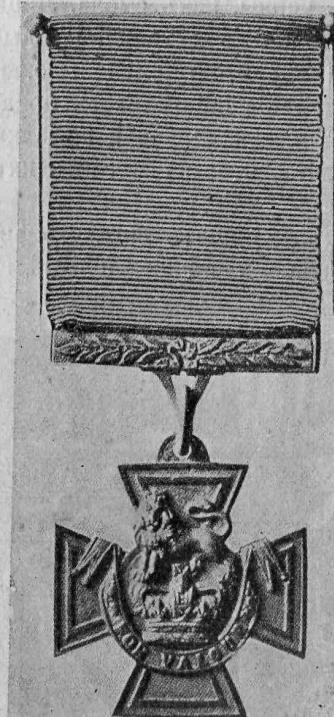
— „Въ нашемъ го-

спиталѣ много отравленныхъ,—пишетъ одинъ офицеръ.— Ихъ стоны ужасны. Тѣла ихъ черны, какъ смола. Лица тоже. Глаза пылаютъ. Изо рта идетъ пѣна. Они задыхаются. Легкія у нихъ полны ядовитою жидкостью, и доктора говорятъ, что ихъ состояніе напоминаетъ предсмертная конвульсіи утопленниковъ. Врачи и сидѣлки работаютъ дни и ночи напролетъ, чтобы облегчить ихъ мученія“.

— „Изъ двадцати человѣкъ,— пишетъ другой офицеръ,— восьмьро умерло прошлой ночью, а затѣмъ



Респираторы, которые спасли имъ жизнь. Эти три англійскихъ солдата были ранены и не могли выбраться изъ траншей, наполненныхъ ядовитыми нѣмеckими газами. Но „противогазы“ сберегли ихъ отъ смерти.



Крестъ Викторії (Victoria Cross, подлинный размѣр). Основанъ въ 1856 году, по окончаній крымской кампаниі, въ качествѣ высшей награды «за доблестныя дѣянія и преданность родинѣ, выказанныя передъ лицомъ врага», — какъ гласить орденскій статутъ. Маленький чугунный крестикъ, стоимостью въ нѣсколько пенни, не имѣть степеней, и его съ одинаковой гордостью носятъ и принцы крови, и простые солдаты, и штатскіе добровольцы. До настоящей войны этотъ крестъ получили всего пятьсотъ двадцать два человѣка. Крестъ этотъ главнымъ образомъ дается тѣмъ, которые смогли спасти жизнь другого... Такъ, во время дѣла подъ Бала-клавой одинъ лейтенантъ получилъ крестъ за то, что, услышавъ, что сержантъ его полка отсталъ отъ своихъ изъ-за хромавшей лошади, — вернулся назадъ и вырвалъ солдата почти изъ вражескихъ рукъ. При этомъ же дѣлѣ сержантъ Фарелль и сержантъ Берриментъ получили кресты за то, что подъ огнемъ вынесли на рукахъ своего раненаго капитана. («Аргусъ», 1915, II).

умрутъ и остальные. Если же кто и выживетъ, тому грозитъ злая чахотка (пневмонія). Безъ сомнѣнія, это наиболѣе свирѣпая форма мучительства изо всѣхъ, изобрѣтенныхъ доселъ наукой". („Daily Telegraph“, 7 мая 1915).

А вотъ описание извѣстнаго „Фестюберского дѣла“, найденное мною въ письмѣ одного офицера въ „Times“ отъ 9-го июня. Характерно, что „Times“ (и прочія англійскія газеты) предпочитаютъ офицерскія письма. Въ Россіи интересуются больше письмами простыхъ рядовыхъ.

Этотъ офицеръ говоритъ:

— „Мы уже порядкомъ продвинулись впередъ. Недавняя наша ночная атака дала намъ большое пространство. Теперь мы захватили двѣ мили, не меньше, по фронту шириной въ $3\frac{1}{2}$ мили. Канадцы оказались молодцами: это превосходные солдаты. Сколько я могъ судить, потери у насъ невелики,—несомнѣнно онъ значительно меньше, чѣмъ были подъ Невъ-Шапелемъ,—а результаты серьезнѣе. Я объѣхалъ всю захваченную нами область; она залита кровью, буквально. Въ одномъ мѣстѣ было цѣлое гнѣздо пулеметовъ, около двѣнадцати штукъ, нѣмцы предприняли противъ этого пункта, по меньшей мѣрѣ, пятнадцать атакъ,—и всякий разъ были прогоняены прочь. Вся земля абсолютно покрыта тѣлами убитыхъ и раненыхъ, и хотя мы каждую ночь подбираемъ ихъ съ поля, ихъ все еще огромное множество“.

Не легко даются англичанамъ ихъ успѣхи на Галлипольскомъ полуостровѣ. Одинъ ланкаширскій солдатъ пишетъ оттуда такъ:

— „Когда мѣсяцъ назадъ я посыпалъ вамъ письмо, я былъ увѣренъ, что оно—послѣднее, что больше писать не придется. Но бываютъ же такие счастливчики!—вобразите, я живъ до сихъ поръ. Это до невѣроятности странно. Я уже успѣлъ побывать подъ всѣми сортами огня: подъ шрапнелью, лиддитомъ, пулями, чемоданами, бомбами, и до сихъ поръ ни единой царапины! Не то съ моими милыми товарищами. Никто изъ нихъ не остался въ живыхъ! У одного я снялъ съ пальца на память кольцо, подарокъ его невѣсты; на внутренней сторонѣ кольца надпись: „Какъ это кольцо, моя любовь не имѣть конца“. То и дѣло мы находимъ на полѣ сраженія трогательные сувениры убитыхъ: карточки отцовъ, матерей, завѣтные женскіе локонь. Мы относимся къ этимъ вещамъ съ уваженіемъ, и я видѣлъ, какъ одинъ офицеръ прослезился, найдя на какомъ-то убитомъ карточку двухъ малышей.

Теперь нѣсколько словъ о бояхъ. Говорили, будто битва подъ Монсомъ — одна изъ величайшихъ въ исторіи.

Подождите, покуда напишутъ исторію нашихъ галлипольскихъ боевъ. Тогда вы поймете, что англо-саксонскими парнями было совершено невозможное. Богъ еще не создавалъ такихъ воиновъ, и люди еще не ставили имъ такихъ неодолимыхъ преградъ. Приготовьтесь кричать „ура“ удивительной арміи Китченера“. („Daily News“, 7 августа 1915 г.).

Колосальны были потери британцевъ въ Галлиполи. За первыя пять недѣль ихъ пребыванія тамъ у нихъ выбыло изъ строя 45.000 человѣкъ! Въ общемъ же они потеряли до ста тысячъ убитыхъ и раненыхъ, то-есть почти пятьдесятъ процентовъ всего отряда! Хорошо, что они оттуда ушли, но какъ долго они тамъ оставались!

Подъ непрестаннымъ огнемъ, за тысячу верстъ отъ родины, на безводныхъ, бесплодныхъ камняхъ, мучимые дизентеріей и жаждой, предъ лицомъ вдесятеро сильнѣйшихъ враговъ, замкнувшихся въ неприступныхъ твердыняхъ, эти люди не впали въ отчаяніе, а бодро и безропотно три четверти года пробыли предъ жерлами пушекъ, почти не вѣря въ возможность побѣды.

Здѣсь выдержка и закаленность британцевъ сказались съ ослѣпительной яркостью. Такъ легко переносить неудачи умѣютъ лишь могучія души! Не трудно быть бодрымъ во время удачъ, но возьмите любое письмо Томми Аткинса, писанное въ пору самыхъ тяжелыхъ невзгодъ, и вѣсъ поразить его тонъ, жизнерадостный, даже шутливый.

Вотъ типичное письмо изъ Малой Азіи отъ раненаго въ голову солдата, напечатанное только-что въ „Times“.

„Пуля хлопнула меня по башкѣ, но башка у меня, какъ извѣстно, пустая, такъ что о мозгахъ не беспокойтесь. Я долго пролежалъ на землѣ, въ companіи убитыхъ и раненыхъ. Пули такъ и порхали вокругъ. Послѣ попаданія въ лазаретъ, но—увы!—на короткое время, ибо вскорѣ началось отступленіе; на маленькой нашъ отрядъ нападаетъ огромное полчище турокъ: въ девять разъ больше, чѣмъ наась!

У меня же ни ружья ни снарядовъ. Все мое имущество—штаны да рубашка. А турки такъ и насыдаются на насъ. Ну, думаемъ, пришелъ нашъ конецъ. Къ счастью, удалось окопаться.

Всю ночь мы стрѣляемъ безъ устали, чтобы спасти нашихъ раненыхъ. На утро турки снова — на насъ. Намъ приказываютъ отойти еще дальше, и мы устроились-было въ новыхъ окопахъ и усѣлись тамъ подъ турецкими выстрѣлами, но наши офицеры увидали въ бинокль, что турки получили подкрѣпленіе и снова налетаютъ на насъ!

Снова укладываемъ тяжело-раненыхъ въ телѣги и идемъ восемь миль по мучительно-тряской дорогѣ къ рѣкѣ, къ нашему прежнему лагерю, гдѣ мы оставили шлюпки.

Идемъ мы, идемъ безъ конца, а рѣки не видать. Мы поняли, что заблудились въ пустынѣ. Стемнѣло. Ночь. Мы построили наши телѣги въ карре и, окруженные ими, расположились на отдыхѣ. Тѣ, кто еще могли управляться съ ружьемъ, стали на часы. Наступилъ такой собачий холодъ, что мы всѣ дрожали, какъ желе. По обычаю здѣшнихъ пустынъ, нужно было ожидать нѣпремѣнно, что скоро нападутъ на насъ эти смазливые черти—арабы. Наши офицеры, въ предвидѣніи грозящей опасности, роздали намъ послѣднія порціи водки, жестянки съ молокомъ и т. д., и мы до разсвѣта прождали, что турки нападутъ на насъ съ тыла, а арабы — съ фронта. Понятно, что, когда разсвѣло, мы взглянули съ изумленіемъ другъ на дружку: неужели мы все еще живы?

Вскорѣ намъ попалось навстрѣчу нѣсколько конныхъ индусовъ, которые указали намъ тропку къ рѣкѣ, куда мы и прибыли послѣ трехчасового пути. Какъ кинулись мы къ водѣ, Боже мой! Вѣдь три дня мы были безъ воды!

Все это время раненые страдали ужасно. И моя бѣдная головушка тоже: такъ и моталась, какъ мертвая. Конечно, я не зналъ, что съ ней, но мой продырявленный

шлемъ весь былъ наполненъ кровью, такъ что я не мало дивился тому, что все еще живъ, а не мертвъ. На нашихъ суденышкахъ мы съ величайшимъ комфортомъ возлегли на кучѣ одѣяль и поплыли внизъ по Тигру до самаго Кутъ-Эль-Амара, гдѣ узнали пріятную новость, что въ нижнемъ теченіи рѣки нась дожидаются турки. Мы прождали въ Кутѣ два дня, но потомъ приуждены были двинуться дальше и вскорѣ были встрѣчены цѣлымъ градомъ турецкихъ снарядовъ. У насъ прибавилось убитыхъ и раненыхъ, но спасибо и за то, что врагамъ не удалось пустить нашу флотилію на дно".
 („Times“, 1916, январь)

XII.

ДВА ПИСЬМА.

Выше я указывалъ, что въ англійскихъ книжкахъ нерѣдки цитаты изъ русскихъ солдатскихъ писемъ. Я даже перевелъ два отрывка. Не дико ли, что русскія письма приходится разыскивать въ Лондонѣ и печатать ихъ въ переводѣ съ англійскаго, а въ Россіи такъ-таки не нашлось никого, кто бы ихъ собралъ и издалъ. Да послужить эта маленькая книжка укоромъ косному русскому обществу, которое словно забыло, что голосъ рядового Иванова нынѣ есть голосъ народа.

Интересно бы сравнить эти нынѣшнія русскія письма съ нѣмецкими. Различіе двухъ національныхъ стихій сказалось бы съ небывалою яркостью. Порою сама жизнь наталкиваетъ насъ на сравненія, — какъ это случилось съ корреспондентомъ „Рѣчи“ С. Кондурушкінымъ, который одновременно, одно за другимъ, нашелъ на полѣ сраженія два однородныхъ письма, одно—русское, другое — нѣмецкое. Разница оказалась разительная.

Г. Кондурушкінъ разсказываетъ:

„Стали попадаться австрійскіе трупы. Впервые увидѣлъ группу изъ трехъ: два лежать рядомъ, чернобородые и строгіе мадьяры, третій упалъ головой къ нимъ на колѣни, лицомъ кверху. Послѣдній — молодой, вихрастый, тощій, голова безъ картуза. Похожъ на подмастерье-сапожника. Подъ шинелью на немъ куртка суклиного мѣха, лицо по впадинамъ рта, глазъ и подбо-

родка покрыто снѣгомъ. Подъ полой у него письмо, написанное по-нѣмецки. Я взялъ его. Малограмотная женская рука, нѣкоторыя слова трудно понять. Вотъ чѣт я наконецъ прочиталъ въ немъ послѣ нѣкоторыхъ усилий. Позвольте его привести здѣсь цѣликомъ. Право же, около трупа очень хочется знать, какими интересами жилъ человѣкъ.

— „30/I. 1915. Дорогой Густавъ! Ты мнѣ всегда пишешь, что не получаешь отъ меня письма. Я тебя еще разъ спрашиваю, для чего ты взялъ задатокъ на бураки? Никогда въ жизни я еще не страдала такъ, что ты взялъ. Адресъ Юзефа Врана пѣхотный 54 полкъ, вторая запасная рота, третій взводъ, Ольмюцъ, госпитальный казармы.

Дорогой Густавъ, напиши мнѣ, сколько ты взялъ денегъ взаймы отъ Аксмана? Ибо Аксманъ говорить, что ты взялъ 18 гульденовъ, а ты мнѣ однажды сказалъ, что 15. Если бы ты могъ видѣть, какія умныя твои дѣти. Особенно маленькая Луиза. Она сказала мнѣ, когда я тебѣ писала, чтобы тебѣ кланяться, и Густавъ тоже.

Мы зарѣзали черную свинью, она оказалась супоросой. Десять поросятъ было бы, если бы была живая. Очень кланяются семьи Гофмана и Вагнера. У Циммермановъ не продаютъ ужъ молока. Я продала телку за 137 гульденовъ. Меринъ уже сдохъ. Кобылу Лери мы должны были тоже отдать. Получаемъ 425 гульденовъ. Сердечные привѣты и веселаго скораго свиданья, желаемъ всего лучшаго всѣ мы. Твоя Луиза“.

Я опять осмотрѣлъ Густава подробно. Заскорузлы руки, потерты на колѣняхъ штаны, башмаки изъ грубой кожи потрескались, какъ земля въ бездождье. Чортъ возьми, Густавъ, твои посмертныя видѣнья! Черная супоросая свинья, меринъ, телка, задатокъ на бураки, восемнадцать гульденовъ занялъ у Аксмана... Ужъ, конечно, восемнадцать, это ты слукавилъ передъ своей Луизой на три гульдена, бѣдный Густавъ... И на бураки зада-

токъ ты взялъ передъ войной и увезъ его съ собой. Я бы не винилъ тебя, но вотъ Луиза сердится...

Когда я шель къ телѣжкѣ по лѣсу, стало въ немъ тихо. Я уже не слышалъ ни стоновъ ни шороховъ. Звонко стрекотала сорока. И мнѣ не было жалко Густава.

По лѣсу ходятъ люди, собираютъ трупы, свозятъ ихъ на ручныхъ санкахъ въ кучи, роютъ могилы. Разбѣжался народъ и испуганъ, нѣть мужиковъ, и поле битвы убирается медленно. На голой взлобинѣ собрана цѣлая куча труповъ. Могила роется большая. Мужики работаютъ сосредоточенно и молча. Рядомъ—нѣсколько снарядныхъ телѣжекъ. Солдаты сидятъ кучкой у костра. Горитъ какое-то ароматное дерево, и запахъ его подобенъ ладану.

Въ мглистыя дали тянутся корявыя линіи окоповъ. Въ концѣ длинной канавы складывается другая куча труповъ. Мальчишка выбралъ себѣ лучшую солдатскую сумку, надѣль черезъ плечо и дѣловито ходить вдоль окопа, смотреть, гдѣ еще трупы.

Вѣроятно, были здѣсь и трупы русскихъ. На полѣ побѣды ихъ, во всякомъ случаѣ, было мало, и они выбраны вчера или, можетъ-быть, подняты сразу своими товарищами. На смятомъ мѣстѣ въ снѣгу я нашелъ и русское письмо къ солдату. Вотъ оно какое:

— „1915 года мѣсяца января 29 дня. Письмо отъ родного вашего дяденьки Феодосія Фоковича и отъ тетинки Акулины Петровны до своего дорогова и родного племянничка Федора Петровича. Извѣщаю я тебе, мой любезный и незабвенный Федоръ Петровичъ, что я получилъ отъ тебе письмо 29 января и твоя жена тоже того же числа получила письмо и принесла ко мнѣ читать, то я, мой дорогой племянничекъ, Федоръ Петровичъ, былъ такъ радъ, что ни могъ изъ людьми говорить, сталъ ево читать при людяхъ и усѣхъ прослезиль за ваши похожденія. И спаси Христосъ тебя, мой племянничекъ, что ты на этомъ свѣтѣ насъ ни забываешь.

И посылаю тебе нашъ дорогой Федоръ Петровичъ низжающее почтеніе и низкій поклонъ и желаю тебе отъ Господа Бога усего хорошаго. Дай Богъ вамъ гиroyскую минуту чтобы побѣдить врага ненавистнаго, жаднаго Антихриста. А ты нашъ дорогой Федоръ Петровичъ у какихъ мистахъ ни будешь, незабывай Царя Небеснаго, Онъ тебе не оставитъ...

Дальше идутъ поклоны, однообразная музыка которыхъ такъ много расскажетъ о родныхъ и домъ солдатскому сердцу... Я не вижу лица Федора Петровича, ни живого ни мертваго, но я отлично вижу, какъ его дядя, Феодосій Фоковичъ, читаетъ письмо при людяхъ, и какъ потомъ дома, въ тотъ же вечеръ, онъ пишетъ своему дорогому племяннику письмо. Онъ двигаетъ бровями, жуеетъ усы, дуетъ на непослушное перо. А тetenъка Акулина Петровна сидитъ тутъ же на лавкѣ, одна рука подъ грудями, другая подпираетъ щеку. И старая бабка, мать Феодосія Фоковича, лежитъ на печи. Хотѣлъ Феодосій Фоковичъ и о хозяйствѣ написать, а бабка съ печи гудитъ глухимъ басомъ:

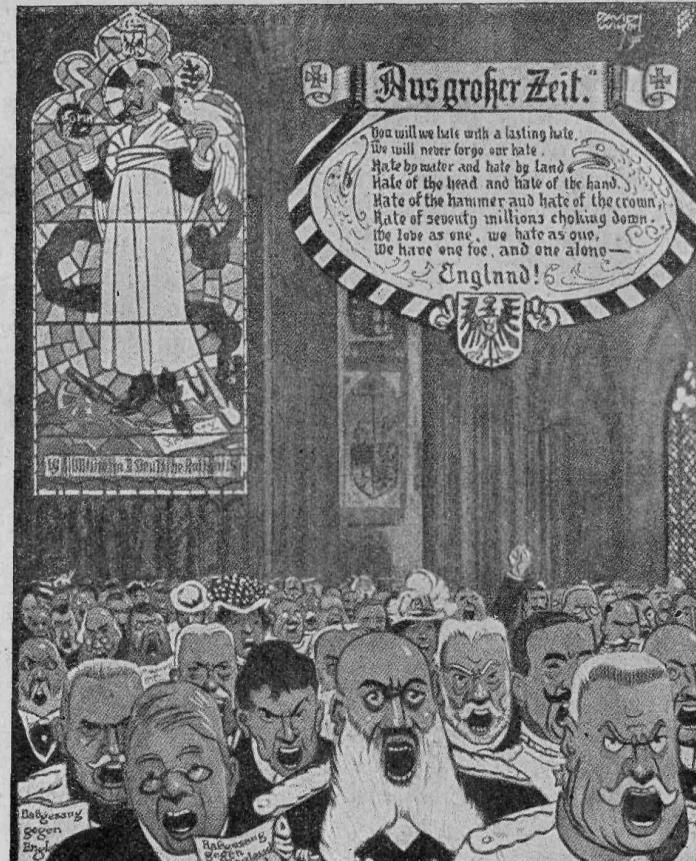
— Не тревожь ты парня, до того ли ему тамъ!..

И Феодосій Фоковичъ радостно согласился:

— Правда, мать. Шуть съ нимъ и съ хозяйствомъ. Вернулся бы живой...

„Никто не видѣлъ,—говорить г. Кондурушкинъ,—какъ неудержимо и горячими струями текли мои слезы, когда я читалъ письмо Феодосія Фокыча“. („Рѣчь“ 8 марта 1915).

Конечно, г. Кондурушкинъ оказался черезчуръ впечатлителенъ. Не всѣ же нѣмки пишутъ только о свиньяхъ, не всѣ же русскіе—о Господѣ Богѣ. Не станемъ обобщать единичные случайные факты; подождемъ, когда всѣ эти милыя письма—отъ „дяденьки Феодосія Фоковича“ и отъ „любезнаго братца Юхима Хванасовича“—будутъ собраны кѣмъ-нибудь любящимъ такъ же полно и богато, какъ письма отъ Джонсовъ и Джонсоновъ.



Нѣмцы поютъ Гимнъ Ненависти.
Шаржъ англ. художника Д. Вильсона.



XIII.

ГИМНЫ НЕНАВИСТИ и ГИМНЫ ЛЮБВИ.

Вернемся къ этимъ Джонсамъ и Джонсонамъ. Какъ извѣстно, нѣмцы оказываются имъ особую честь: они ненавидятъ ихъ сильнѣ, чѣмъ нась и французовъ. Въ стихахъ и въ прозѣ они заявляютъ, что мы и французы

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.

для нихъ не враги, что единственный ихъ лютый, заклятый, навѣки ненавидимый врагъ — англичане.

И Томми Аткинсъ гордится такой привилегіей, она ему льстить чрезвычайно. Съ величайшимъ аппетитомъ онъ въ своихъ письмахъ смакуетъ тотъ чудовищный „Гимнъ Ненависти“, который нѣмцы сложили о немъ. Въ нѣмецкой хулѣ — для него комплиментъ, въ нѣмецкихъ проклятияхъ — ода.

— „Читали вы „Гимнъ Ненависти“ (Hymn of Hate)?— спрашиваетъ сержантъ Вильямъ Эдвардсъ.— Я выучилъ его весь наизусть. Наши распѣваютъ его на мотивъ шотландской частушки There was a lass, and she was fair. Это — капитальная вещь!“

„Гимнъ Ненависти“ появился впервые въ мюнхенскомъ еженедѣльнике „Jugend“, и теперь вся Германія распѣваетъ его на ряду со своимъ национальнымъ гимномъ. Авторъ гимна — Эрнстъ Лиссауэръ. Такого вдохновенія злобы еще не было во всемирной словесности. Это не пѣсня, а судорога, что-то конвульсивное, бредовое, шаманское.

Соберите самое злое, что написано нынѣ о нѣмцахъ во Франціи, въ Россіи и въ Англіи, все на ряду съ этой „Пѣсней Проклятій“ покажется добродушно-сююкающимъ. Та робкая „Анаема Выльгейму Гордому“, о которой сейчасъ будетъ рѣчь, по сравненію съ этимъ заклинаніемъ нѣмецкихъ факировъ, есть самый кроткій младенческій лепетъ. Даже австрійцы испугались такой кровожадности и воскликнули въ одной вѣнской газетѣ:

— Не пойте этой пѣсни! Мы ее ненавидимъ *).

А тѣ, противъ кого она направлена, не только не возмущаются ею, но заучиваютъ ее наизусть, распѣваютъ ее на всѣхъ перекресткахъ и готовы даже хвастаться ею передъ тѣми своими друзьями, которые не сподобились такихъ изступленныхъ проклятий.

*) Объ этомъ смотри „Daily Chronicle“, 1914, Dec. 11.



— „Все же главная злоба кайзера направлена противъ нась, англичанъ,—кичится матросъ Томасъ Уудъ.— Вѣдь „Пѣсня Ненависти“ посвящена только намъ!“

Комната для зубовного скрежета въ одномъ изъ берлинскихъ клубовъ. Даже на пивныхъ кружкахъ начертано: „Gott strafe England“, даже граммофонъ играетъ Гимнъ Ненависти. Шаржъ Лео Чина въ журн. «The Bystander».

Характерно, что англійскія газеты, почти всѣ безъ исключенія, напечатали эту пресловутую пѣсню; такъ сильно польстила она британской народной гордости. Великолѣпный переводъ этой пѣсни (исполненный Варварой Гендерсонъ) сталъ въ Англіи столь же популярнъ, какъ Типперери. А въ Россіи она почти неизвѣстна.

Предлагаю ее читателю въ посильномъ моемъ переводѣ, который, чувствуя, весьма несовершенъ, ибо едва ли мнѣ удалось передать ея хаотически-бредовой заклинательный духъ, доходящій порою до транса: жалѣю, что переводъ этой патологической пьесы доселѣ не соблазнилъ никого изъ нашихъ большихъ стихо-творцевъ:

И французы и русскіе—намъ ни почемъ,
То они нась побьють, а то мы ихъ побъемъ.
Мы для нихъ не друзья, мы для нихъ не враги!
Мы отъ нихъ защищаемъ свои очаги.

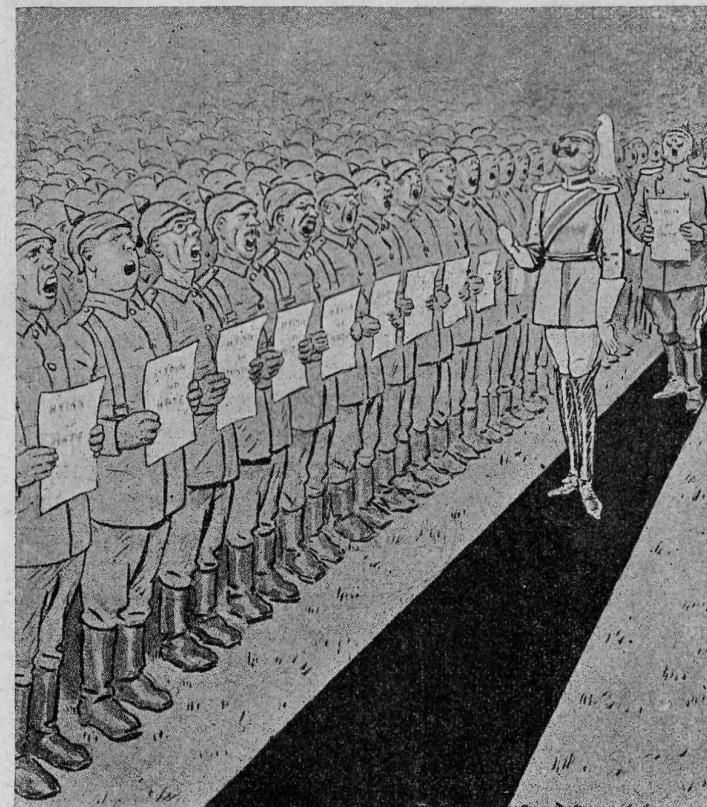
Но есть у насть ненависть, одна, одна!
Она намъ навѣки, навѣки дана!
Ее мы выпьемъ до дна, до дна!
Будь проклять нашъ единственный врагъ!

Онъ извѣстенъ вамъ всѣмъ, онъ извѣстенъ вамъ всѣмъ:
Онъ въ берлогѣ засѣль, какъ драконъ.
Онъ отъ злобы, отъ зависти, онъ отъ ярости нѣмъ,
Онъ, какъ кровью, водой окруженъ.

Идемъ же и встанемъ, какъ на Страшномъ Судѣ,
И страшную клятву дадимъ,
Та клятва—изъ бронзы: не растаетъ въ водѣ,
Не развѣется вѣтромъ, какъ дымъ.

Внимай же присягѣ, повторяй же присягу,
Передай ее дѣтямъ и дѣтямъ дѣтей,—
Освяти ею пушку и пулю, и шпагу,—
Вѣрина вся Германия ей:

Одна у насть ненависть, одна, одна!
Она намъ на вѣки вѣковъ дана,
Ее мы выпьемъ до дна, до дна!
Будь проклять нашъ единственный врагъ—
Англія!



Кайзеръ Вильгельмъ дирижируетъ хоромъ солдатъ, поющихъ
Гимнъ Ненависти. Шаржъ изъ англ. журнала «Bystander».

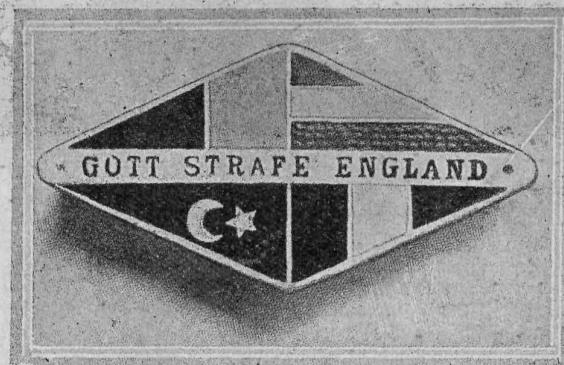
• • • • •
И французы и русскіе намъ ни почемъ,
То они нась побьють, а то мы ихъ побъемъ,
Мы сражаемся съ ними огнемъ и мечомъ,
А миръ къ намъ придетъ, мы мириться пойдемъ!

Но къ вамъ наша злоба
До гроба,

Злоба всегда и вездѣ,
Злоба на землѣ, на водѣ,
Злоба нашихъ рукъ и головъ,
Злоба нашихъ молотковъ и жезловъ,
Злоба миллионовъ людей,
Злоба въ миллионахъ грудей,—
Одна у насъ злоба, одна!
Она намъ навѣки дана,
Мы выпьемъ ее до дна:
Будь проклять нашъ единственный врагъ—
Англія!

Вскорѣ англичане узнали, что въ Германіи появились особые жетоны и броши съ такимъ милымъ обращеніемъ къ Богу: „Боже, накажи Англію!“ („Gott strafe England!“), что, встрѣчаясь на улицахъ, нѣмцы уже не говорятъ другъ другу „здравствуйте“, а произносятъ ту же сакральная формулу, что на конвертахъ писемъ, на ресторанныхъ счетахъ, на официальныхъ бумагахъ и даже на лавочныхъ вывескахъ печатается та же молитва.

Англичанъ и это позабавило, но не разсердило никакъ: пріятно быть предметомъ такой яности.



Германскій значокъ-брюшь, составленный изъ союзныхъ національныхъ цвѣтовъ Германіи, Австро-Венгрии и Турціи съ надписью: „Gott strafe England!“ („Боже, накажи Англію!“).

Одинъ англійскій поэтъ напечаталъ по этому поводу слѣдующее:

„Боже, накажи Англію!—кричатъ Господу Богу германцы. Это уже не молитва, а военная команда, приказъ... Мы же къ нѣмцамъ не питаемъ злобы: ихъ безсильную злобу, порожденную завистью, мы встрѣчаемъ смѣхомъ, не лишеннымъ презрѣнія“. (Стихотвореніе W. K. С. въ журналѣ „Graphic“).

Какъ благородно относятся англичане къ этой нѣмецкой угрозѣ, видно изъ такого эпизода. Въ Англіи, какъ известно, существуетъ два аристократическихъ школьныхъ поселка, которые издавна находятся въ веселомъ и незломъ соревнованіи; называются они Итонъ и Гэрроу. Недавно четыре итонца, находящіеся на войнѣ, прислали своему директору депешу:

— Да здравствуетъ Итонъ! Gott strafe Гэрроу ^{*)}!

Изъ этого видно, что кощунственная нѣмецкая фраза сдѣлалась въ умахъ англичанъ анекдотомъ, смѣшной поговоркой и только.

Таково отношеніе всей націи. Если бы кто-нибудь въ Лондонѣ, на Пиккадили или Трафалгаръ-Сквэрѣ, выставилъ, въ отместку нѣмцамъ, плакать: „God punish Germany!“ („Боже, накажи Германію!“), отъ него отвернулись бы, какъ отъ помѣшаннаго.

Но нѣмцы издавнаувѣрены, что Провидѣніе—на побѣгушкахъ у кайзера:

Ужъ мы теперь не скажемъ
Ни здравствуй, ни прощай,
Мы только скажемъ: Боже!
Британцевъ покарай,—

восклицаетъ въ „Lustige Blätter“ нѣмецкій піита Гохштетеръ.

На ядрахъ и на бомбахъ
Напишемъ мы одно:
Господнее проклятье
Британцамъ суждено.

^{*)} См. „Daily Mail“, June 18.

Свинцовымъ ураганомъ
На нихъ мы налетимъ
И каждое жилище
Въ кладбище превратимъ *)!

и т. д., въ такомъ же набожно-разбойничьемъ стилѣ.
Какъ я уже указывалъ, даже австрійцевъ шокируетъ такая безшабашная проповѣдь злобы; даже имъ, разорителямъ Сербіи, приверженцамъ пули „думъ-думъ“, противны прусские „Гимны о Ненависти“. Прекрасную отпovѣдь гимну Лиссауера дала австрійская газета „Fremdenblatt“; я нашелъ переводъ этой отпovѣди въ лондонской газетѣ „Daily Chronicle“. Австрійцы обращаются къ германцамъ:



Нѣмецкіе матросы поютъ натощакъ
Пѣсню Ненависти.
Шаржъ Д. Вильсона въ журн. «The Graphic».

Для этого намъ нужна чистая совѣсть,
Намъ нужно чистое сердце.
Будемъ же лелѣять въ себѣ
То состраданіе къ ближнему, что обнаружили наши солдаты,
Когда они отдавали свой хлѣбъ умирающему съ голода врагу (?).

*) Буквально: Making each English homestead a mansion of the dead. См. „The great War“, edit. by H. W. Wilson. Part 28.

Не пойте намъ пѣсню о
ненависти,
Для насъ это ненавистная
пѣсня.
Она душъ австрійца чужда.
Мы сражаемся не ради
ненависти,
Но противъ ненависти, про-
тивъ коварства
и жадности (?),
Которыя весь міръ превра-
тили въ пожарище.

Это состраданіе необходимо и намъ,
Ибо наши дѣти страдаютъ, страдаютъ наши старцы и женщины.
Не отравляйте же ненавистью нѣжныя души дѣтей,
Не отравляйте ихъ низменною жаждою мести,
Вѣдь мы ради нашихъ дѣтей и сражаемся,
Ради нашихъ молодыхъ поколѣній.
Кто сѣть ненависть, тотъ ее и пожнетъ,
Намъ же нужень миръ всего міра,
И да ниспошлетъ его намъ Господь поскорѣе.

Жаль, что австрійцы не обнаружили столь возвышенныхъ христіанскихъ чувствъ до своей карательной экспедиціи въ Бѣлградъ.

Конечно, пруссаки не вняли этому призыву своихъ „миролюбивыхъ“ союзниковъ, и, какъ сообщаетъ французская пресса, ввели даже въ солдатскіе окопы свою молитву о гибели Англіи. Въ журналѣ „L'Illustration“ обнародовано такое письмо одного нѣмецкаго офицера: „Dans mon corps, tous les officiers et les hommes ont remplacé les salutations habituelles de bonjour et bonsoir par: „Que Dieu châtie l'Angleterre! Qu'il la châtie“. (Въ моемъ корпусѣ всѣ офицеры и нижние чины замѣнили обычныя привѣтствія словами: „Боже, накажи Англію!“ и „Накажи ее Боже“ *).“



Образецъ нѣмецкаго открытого письма, снабженного девизомъ:
Боже, накажи Англію!

Какъ непохожи всѣ эти пѣсни проклятій, гимны ненависти, гимны злобы, на произведеніе такого же рода, написанное русскимъ мужикомъ.

*) Конечно, не всѣ же нѣмцы придерживаются этого сумасшедшаго лозунга. Только обывательскія темные массы и высшіе круги аристократіи. Судя по нѣмецкимъ газетамъ, въ интеллигентскихъ кругахъ высказывается къ нему отвращеніе.

Съ виду это тотъ же гимнъ ненависти, какъ ясно ужъ изъ самаго названія: „Анаѳема Выльгейму Гордому“, но на дѣлѣ это—гимнъ любви.

Авторъ не только не питаетъ вражды ко всему народу нѣмецкому, но именно о немъ-то и хлопочетъ, мечтаетъ его спасти, спѣшитъ предостеречь его о той неминуемой безднѣ, куда его влечетъ Выльгеймъ, братъ Сатаны, Царь-Анаѳема.

Онъ, крестьянинъ села Иванова Московской губерніи, затѣялъ открыть наконецъ глаза ослѣпленной „Нѣмецкой Націи“. Онъ увѣренъ, что стбить только нѣмцамъ прочитать его „Анаѳему Выльгейму Антихристу“, какъ всѣ они тотчасъ поймутъ, у кого они оказались въ когтяхъ, раскаются, переродятся и спасутся.

„Ваше Высокоблагородіе Екатерина Николаевна! — пишетъ онъ своей знакомой барынѣ.—Прилагаемый листъ обращенія къ Выльгейму Жестокосердому перепишите на нѣмецкій языкъ, и нельзя ли послать его народу (нѣмецкому)? Пора имъ понять, куда ихъ влечетъ гордый умъ. Спасая другихъ, самъ спасешься. Вы сами лично счастливая, вѣсъ избавилъ Богъ; дайте же хоть сотую долю другимъ уг҃щенія, укажите ужасъ, который можетъ увеличиться. Люди не видятъ, и вотъ уничтожаютъ себя, какъ нѣкогда басня Крылова. Безумцы! Хотѣли камнями боговъ побить, а на дѣлѣ камни на нихъ летѣли и ихъ самихъ били. Такъ и теперь. Какъ будто варваръ бьетъ другихъ, а на дѣлѣ уничтожаетъ самъ себѧ“...

Крестьянинъ села Иванова пожалѣлъ слѣпыхъ, погибающихъ „варваровъ“. Къ самымъ жестокимъ врагамъ у него нашлось состраданіе. Онъ бы въ домѣ своемъ ни за что не повѣсили таблички: „Gott strafe Deutschland!“ У него лозунгъ другой: „Боже, спаси Германію, верни ей разумъ, просвѣти ея очи!“ Ненависть къ народамъ и странамъ ему совершенно чужда. Все свое негодованіе онъ устремилъ на Вильгельма, котораго считаетъ единственнымъ зачинателемъ бѣдъ. Здѣсь такая возвышен-

ность чувствъ, что многіе доморощенные наши Лиссауэры, профессиональные травители нѣмца, будутъ ею пристыжены и сконфужены.

И когда знаешь ту великолѣпную, истинно-христіанскую цѣль, ради которой написана эта Анаѳема, то уже не пугаешься ея нарочитой свирѣпости. Вотъ она въ наиболѣе яркихъ ея выраженіяхъ:

„Анаѳема, Анаѳема Выльгейму Гордому! Поднявшій мечъ отъ меча и погибнетъ! Выльгеймъ-царь, братъ Сатаны! Царь Варваровъ! Зачѣмъ ты влекешь свой народъ на погибель?.. Жестокосердый Царь! мало тебѣ было, что твоя страна была въ цвѣтущемъ положеніи, мало тебѣ было, что твой народъ богатѣеть; нѣтъ, ты взялъ гордость Сатаны: „нѣтъ Бога, а я самъ буду богъ, буду управлять всѣмъ міромъ!“ На это я тебѣ, простецъ, отвѣчаю: да будь ты сверженъ, какъ твой покровитель Сатана, который радуется твоимъ дѣяніямъ. Рѣки слезъ, миллионы смертей, миллионы страданій, миллионы терзаній,—все дѣло рукъ твоихъ! За все это будь ты проклятъ со всѣми твоими единомышленниками и создате-

*За все это будь ты
Проклятъ со всеми твоими
и единого Ивешенкими
и согражданими фокадо
Лучедѣль всехъ живущихъ на земли
Проклятъ Агасифри и мои бѣди
твое искарийщко до конца
Чучелъ яко счастья человека*

Отрывокъ изъ „Анаѳемы Вильгельму Гордому“, написанной русскимъ крестьяниномъ.

лями Адского мучения всѣмъ живущимъ на землѣ. Проклять анаоема и чады твои искоренятся до конца, и каждый день тебѣ и чадамъ твоимъ—проклятие! Лжецъ, Ты каралъ Россію, теперь жди ея кары, какъ кары Божьей".

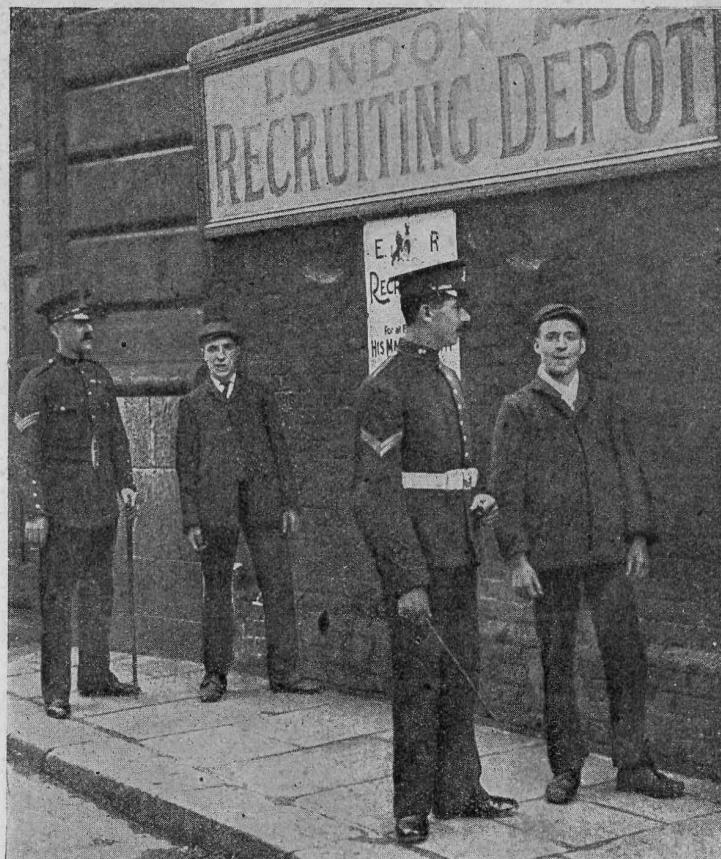
И подписано:—„Душа Рускова Чиловека".

Душа эта не слишкомъ-то грамотная: что ни слово, то орографической перль,—но, я думаю, это душа неплохая, это душа превосходная: вѣдь даже гимнъ злобы и ненависти вызванъ у нея чувствомъ любви.

Но, увлеченный русскими солдатскими письмами, я все чаще отклоняюсь отъ англійскихъ, все чаще измѣняю своей темѣ. Не лучше ли совсѣмъ проститься съ ними и посвятить письмамъ „ рядового Иванова" самостоятельную, отдѣльную книжку *)?

*) Въ послѣднее время уже дѣлаются подобные опыты. Укажу хотя бы на интересную книжку З. Гиппіусъ „Какъ мы воинамъ писали и что они намъ отвѣчали", где собрано 50 подлинныхъ солдатскихъ писемъ (большую часть въ стихахъ), и на работы прив.-доцента г. Ульянова, печатаемыя въ „Правительств. Вѣстникѣ". Жаль, что этихъ попытокъ такъ мало, и что онѣ почти неизвѣстны.

Примѣчаніе ко 2-му изданію.



Вербовка добровольцевъ въ Лондонѣ.

XIV.

КАКЪ ВЪ АНГЛИИ ВЕРБУЮТЪ ДОБРОВОЛЬЦЕВЪ.

Впрочемъ, скажу еще нѣсколько словъ,—откуда англичане достали свою нынѣшнюю несмѣтную армию. Вѣдь три миллиона англійскихъ солдатъ находятся сейчасъ подъ ружьемъ. Мировая исторія не знала такого грандиознаго числа добровольцевъ. И замѣчательно: почти вся эта армія собрана при посредствѣ митинговъ, афишъ,



Если эта фуражка вамъ къ лицу, сегодня же ступайте въ солдаты!

— „Если эта фуражка вамъ къ лицу, сегодня же ступайте въ солдаты!“

На другой въ очень соблазнительномъ видѣ представлены шотландскіе стрѣлки:

— „Стройся, ребята! Запишишь сегодня!“

На третьей изображенъ часовой:

— „Стой! Кто идетъ? Если другъ, то сю же минуту ступай въ англійскую армію и помоги нашимъ молодцамъ воевать!“

На четвертой — тѣсная

объявленій, рекламъ. Собиратель этой арміи, военный министръ лордъ Китченеръ, обнаружилъ изумительный организаторскій даръ: онъ ни передъ чѣмъ не останавливался, чтобы выставить противъ Германіи новые кадры солдатъ. Афиши, которыми онъ вербовалъ добровольцевъ, отличаются большой эксцентричностью. Нѣкоторая изъ нихъ воспроизводятся здѣсь.

На одной афишѣ — солдатская фуражка и подпись:



Это мѣсто оставлено для подходящаго парня. Ни хочешь ли заполнить это мѣсто? Оно какъ разъ для тебя.

фаланга солдатъ съ зияющимъ пробѣломъ посрединѣ.

— „Это мѣсто оставлено для подходящаго парня. Не хочешь ли заполнить это мѣсто? Оно какъ разъ для тебя!“

Иные изъ этихъ плакатовъ трогали своей патетичностью. Нарисованъ стаикъ — ветеранъ, провожающій на войну молодого солдата:

— „Хотѣлъ бы я быть помоложе, чтобы тоже пойти



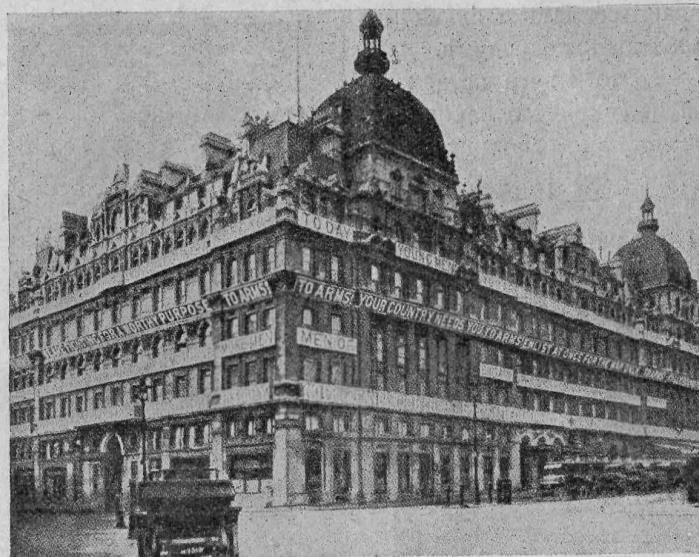
Стройся, ребята! Запишишь сегодня!



Стой! Кто идетъ? Если другъ, то сю же минуту ступай въ англійскую армію и помоги нашимъ молодцамъ воевать!

на войну!“

Кромѣ Китченера, главнымъ вербовщикомъ англійскихъ добровольцевъ является,—какъ это не дико звучитъ,—кайзеръ Вильгельмъ! Онъ какъ будто специально затѣмъ нападаетъ на беззащитные англійскіе городишки, топить женщинъ, убиваетъ дѣтей, чтобы усилить и ускорить притокъ солдатъ въ армію лорда Китченера. Единственнымъ послѣдствиемъ пиратскаго набѣга



Одна изъ крупнѣйшихъ гостиницъ въ мірѣ—отель Карлтонъ въ Лондонѣ, украсившій свои балконы огромными саженными вывѣсками съ надпи-
сями: „Къ оружю!“ „Вы нужны родинѣ и королю!“ „Британцы, за сво-
боду и честь нашей родины!“ и т. д.

германской эскадры на англійскій прибрежный курортъ Скарборо было то, что разгнѣванные англичане стали тысячами записываться въ армію.

Лордъ Китченеръ удачно использовалъ этотъ правед-
ный гнѣвъ народный. На одной изъ его афишъ нари-
сованъ разрушенный пылающій городъ, и на первомъ
планѣ Британія, въ видѣ опечаленной женщины, обра-
щается къ англійскимъ юношамъ:

— „Помните Скарборо!“

На другой афишѣ изображенъ, по фотографии, тотъ
домъ въ этомъ городѣ, гдѣ нѣмецкимъ снарядомъ убито
четверо мирныхъ, безотвѣтныхъ обывателей.

— „Британцы! Развѣ вы допустите это?“—спраши-
ваетъ афиша съ укоромъ.

Многіе англійскіе мага-
зины, конторы, гостиницы
помогаютъ Китченеру въ
его пропагандѣ. Вотъ, на-
примѣръ, фотографическій
снимокъ со знаменитаго
лондонскаго Карлтонъ-
отеля, который всѣ свои
балконы украсилъ такими
огромными многосажен-
ными вывѣсками:

— „Къ оружю!“

— „Вы нужны родинѣ и
королю!“

— „Британцы! За свобо-
ду и честь нашей родины!“

— „Запишитесь въ армію
только на время войны!“

— „Мы сражаемся за пра-
вое дѣло!“

И такъ дальше. Но ря-
домъ съ этими эксцентрич-
но-патетичными обраще-
ніями къ націи военное
министерство издастъ и
другія воззванія — офи-
циальная, сухія, дѣловыя,
печатающіяся въ англій-
скихъ газетахъ на ряду съ
другими объявленіями.

Вотъ одно изъ подоб-
ныхъ воззваній:

„Вашему королю и вашей родинѣ нужны еще 100.000
человѣкъ. При нынѣшихъ серьезныхъ обстоятельствахъ
нужно, чтобы еще сто тысячъ человѣкъ встали вокругъ
britанскаго знамени для усиленія нашихъ ново-сфор-
мированныхъ армій.

К. Чуковский. „Заговорили молчавшіе“.



Your King & Country need another 100,000 Men.

IN the present grave national emergency
another 100,000 men are needed at
once to rally round the Flag and add
to the ranks of our New Armies.

Terms of Service (Extension of Age Limit).

Age on enlistment 19 to 38. Ex-
Soldiers up to 45. Minimum height 5 ft.
4 ins. except for ex-soldiers and those units
for which special standards are authorised.
Must be medically fit. General Service
for the War.

Men enlisting for the duration of the
War will be able to claim their discharge,
with all convenient speed, at the conclusion
of the War.

Pay at Army Rates.

Married men or Widowers with Child-
ren will be accepted, and if at the time of
enlistment a recruit signs the necessary
form, Separation Allowance under Army
conditions is issuable at once to the wife
and in certain circumstances to other
dependents.

Pamphlet with full details from any
Post Office.

How to Join.

Men wishing to join should apply in person at
any Military Barrack or at any Recruiting Office.
The address of the latter can be obtained from
Post Offices or Labour Exchanges.

God Save the King.

Воззваніе англійскаго военнаго
министерства къ населенію о
наборѣ новыхъ 100.000 добро-
вольцевъ въ армію.



Заслуженные дома въ Англіи. На окнахъ этихъ домовъ помѣщены почетные листы съ крестами, удостовѣряющіе, сколько солдатъ пошло изъ каждого дома добровольцами на войну.

„Условія службы: возрастъ — отъ 19 до 38 лѣтъ. Изъ бывшихъ на службѣ опытныхъ солдатъ принимаются до сорокапятилѣтняго возраста; минимумъ роста — 5 футовъ 4 вершка. Больные и увѣчные не принимаются.

„Тѣ, кто идутъ въ солдаты только на время войны, тотчасъ же по ея окончаніи будутъ освобождены отъ солдатчины.

„Боже, храни короля“.

Отдѣльные полки, батальоны,



Почетный листъ съ крестомъ, удостовѣряющій, что такая-то семья дала родинѣ солдата.



*Good Bye, my lad.
I only wish I were young enough
to go with you!*

ENLIST NOW!

Прощальный привѣтъ ветерана.
„До свиданія, мой милый. Хотѣль
бы я быть помоложе, чтобы пойти
съ тобой“.

бригады печатаютъ такія же рекламы:

— Рекрутъ! Рекрутъ! Рекрутъ! —

Нужны третьему Оксфордско-
му батальону.

Въ Эльсбери сейчасъ происхо-
дить ученіе.

Помѣщенія для солдатъ ком-
фортабельныя!

Уходъ превосходный!
Обращаться къ майору де-Рот-
шильду.

Не удивительно ли, что
на такіе призывы отклик-
нулось три миллиона доб-
ровольцевъ!

Впрочемъ, доброволь-
цы — не совсѣмъ точное

10*



Вербовка бойскоутовъ въ Англіи маленькимъ разведчикомъ.

слово. Подъ натискомъ общественного мнѣнія, этой могущественнѣйшей въ Англіи силы, многіе идутъ въ добровольцы почти поневолѣ. Здоровыхъ мужчинъ, оставшихся дома, не внявшихъ призыва Китченера, окружаетъ теперь общее презрѣніе. Имъ стыдно показаться на улицѣ: ихъ называютъ трусами, измѣнниками. Тысячи карикатуръ, эпиграммъ, клеймятъ ихъ въ газетахъ и журналахъ.

Учредилось даже особое женское общество для высмѣянія непошедшихъ на войну. Гдѣ бы ни появился такой господинъ, къ нему



Почему это вы—не въ хаки?
Вы будете нужны.
Запишитесь сегодня же.

WHAT WILL YOUR ANSWER BE

When your boy asks you—

"FATHER—WHAT DID YOU DO TO HELP WHEN BRITAIN FOUGHT FOR FREEDOM IN 1915?"



ENLIST NOW

Что вы отвѣтите вашему сыну, когда онъ спросить у васъ, какъ помогали вы родинѣ, когда она сражалась за свободу?



Помни Бельгию! Сегодня же поступай въ солдаты.

обвиненіе въ трусости! Какъ и въ рыцарскія времена надъ мужчиной-воителемъ властительно мнѣніе женщины. Тѣ, кто пошли на войну, пользуются теперь необыкновеннымъ почетомъ, а вмѣстѣ съ ними и всѣхъ родственники—матери, сестры, отцы. Мэры нѣкоторыхъ захолустныхъ городовъ выдаютъ даже особыя отличія, почетные листы, аттестаты семьямъ добровольцевъ-солдатъ. На этихъ почетныхъ листахъ, украшенныхъ изображеніемъ креста, сказано, что такой-то солдатъ „служитъ королю, отечеству, имперіи“, — и эти листы выставляются въ окнахъ, какъ предметъ особой гордости и славы. Иныя окна бываютъ увѣшаны тремя, четырьмя и нерѣдко пятью аттестатами, по числу ушедшихъ въ армію членовъ семьи. Чѣмъ больше этихъ аттестатовъ, тѣмъ больше почета. Къ такимъ домамъ—

^{*)} См. „Daily Mail“, 26-го июля 1915. Звали этого человека Ричардъ Робертсъ. Онъ былъ автомобильнымъ шоферомъ.

приближается дама съ бѣлымъ перомъ въ рукѣ:

— Не украсить ли васъ бѣлымъ перомъ?

Бѣлое перо въ англійскомъ быту есть издавна символъ позора. Эти безобидныя обиды дѣйствуютъ на англичанъ чрезвычайно: одного такъ доняли такія женскія колкости, что онъ пошелъ и застрѣлился. Послѣ его смерти обнаружилось, что онъ и не думалъ уклоняться отъ солдатчины, а просто былъ по слабости здоровья отвергнутъ *).

Такъ оскорбительно для англичанина даже ложное обвиненіе въ трусости! Какъ и въ рыцарскія времена надъ мужчиной-воителемъ властительно мнѣніе женщины. Тѣ, кто пошли на войну, пользуются теперь необыкновеннымъ почетомъ, а вмѣстѣ съ ними и всѣхъ родственники—матери, сестры, отцы. Мэры нѣкоторыхъ захолустныхъ городовъ выдаютъ даже особыя отличія, почетные листы, аттестаты семьямъ добровольцевъ-солдатъ. На этихъ почетныхъ листахъ, украшенныхъ изображеніемъ креста, сказано, что такой-то солдатъ „служитъ королю, отечеству, имперіи“, — и эти листы выставляются въ окнахъ, какъ предметъ особой гордости и славы. Иныя окна бываютъ увѣшаны тремя, четырьмя и нерѣдко пятью аттестатами, по числу ушедшихъ въ армію членовъ семьи. Чѣмъ больше этихъ аттестатовъ, тѣмъ больше почета. Къ такимъ домамъ—

особое уваженіе, и какъ конфузятся тѣ, у кого на окнѣ не вывѣшено ни единой бумажки! На нашихъ снимкахъ изображенъ такой почетный листъ съ крестомъ и представлены окна домовъ, которыя украшены этими крестами—„Георгіями“ англійскихъ семей. Вотъ мать, которая дала „королю, родинѣ, имперіи“ всѣхъ своихъ четырехъ сыновей. Вотъ другая, у которой оба сына и мужъ—всѣ трое ушли на войну...

* *

Но этой британской системѣ приглашенія добровольцевъ на войну посредствомъ афишъ и возваній нынѣ приходитъ конецъ. Подъ натискомъ германского полчища общественное мнѣніе страны склонилось въ пользу принудительной рекрутчины. Приглашеніе смѣнилось понужденіемъ. Введена всеобщая повинность. Не слѣдуетъ однако забывать, что и послѣ введенія рекрутчины главное ядро британской арміи все же состоитъ изъ волонтеровъ, имѣвшихъ тысячу возможностей уклониться отъ военной страды и ринувшихся въ огонь добровольно.

XV.

„СНАРЯДОВЪ! СНАРЯДОВЪ! СНАРЯДОВЪ“ *)!

У оружейного завода толпа.

— Больше не принимаемъ! Нѣтъ мѣста! Вотъ расширимъ зданіе, тогда приходи! — говорить привратникъ какой-то убогой старухѣ.

Но старуха не уходитъ, стоитъ.

— Нѣмецъ убилъ моего сына! — упрямо повторяетъ она. — Нѣмецъ убилъ моего сына!

— Ужъ очень васъ много... Нельзя! Всѣ просятъ: пусти да пусти. Вотъ погоди: будетъ мѣсто...

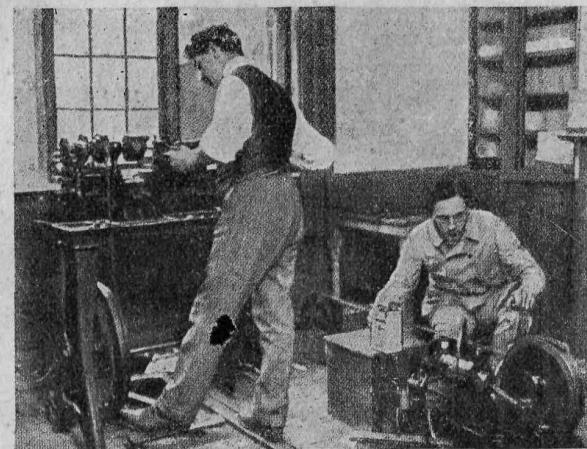
Но старуха не уходитъ, стоитъ. Она хочетъ своими руками изготовить гранату, ядро или пулю противъ того, кто убилъ ея сына. Она словно не замѣчаетъ привратника и, какъ сомнамбула, повторяетъ одно:

— Нѣмецъ убилъ моего сына. Нужно ему отплатить.

Ее не пустили покуда. Очень она дряхлая, немощная. Зданіе и безъ того переполнено. Отстраиваютъ лѣвое крыло.

Дѣло происходитъ въ Англіи, въ городѣ Лидсѣ. Сестры, матери, жены солдатъ тѣснятся въ огромнѣйшей фабрикѣ и, не замѣчая ни воскресеній ни праздниковъ, и ночью и днемъ, непрерывно изготавливаютъ снаряды для арміи.

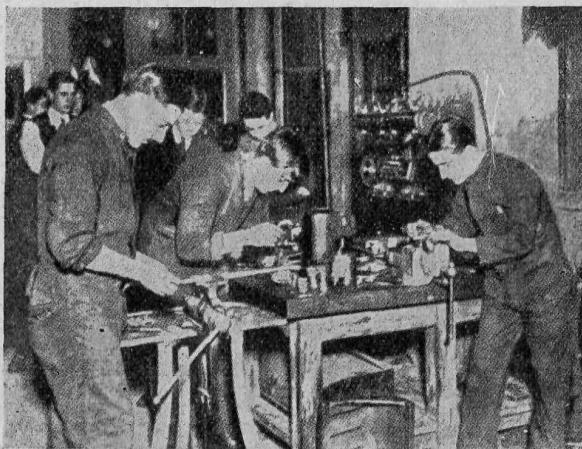
*) Эта глава и послѣдующая печатаются въ видѣ приложений. Онѣ не основаны на солдатскихъ письмахъ и нашей темы почти не касаются. Но мнѣ кажется онѣ небезполезными при нынѣшнихъ превратныхъ сужденіяхъ объ Англіи, возникшихъ въ обывательскихъ русскихъ кругахъ.



Ризница, обращенная въ оружейный заводъ. Священникъ за рабочимъ станкомъ надъ отдѣлкой снаряда.

Чуть только въ Англію проникло извѣстіе, что у солдатъ не хватаетъ снарядовъ, что порою имъ даже нечѣмъ защищать свою жизнь, какъ старики и старухи, школьники, богачи, бѣдняки кинулись къ рабочимъ станкамъ — изготовить бы побольше „амуницій“ и послать ее поскорѣе на фронтъ.

Все населеніе Лидса поспѣшило сюда на заводъ. Кухарки и горничныя побросали господъ, почтальоны забыли о письмахъ, цирюльники — о ножницахъ и бритвахъ. Не побрезгали самой черной работой. Не побоялись даже „канареекъ клѣтки“, той желтой комнаты, где заводъ вырабатываетъ взрывчатое вещество — лиддитъ... Побудьте въ этой комнатѣ два-три часа, и ваша кожа на лицѣ, на рукахъ, станетъ канареочно-желтой. Эти желтолицые люди нынѣ въ огромномъ почетѣ. Вотъ одинъ изъ нихъ зашелъ на минуту въ пивную, взялъ въ руки стаканъ, и — о, чудо! — стаканъ покрылся желтыми пятнами, которыхъ не отмыть никогда. Но кабат-



Лондонские студенты-технологи изготавливают у себя въ мастерскихъ части военныхъ гидроплановъ.

чикъ говоритъ: „пустяки!“ и разбиваетъ стаканъ. Для „желтолицаго“ не жалко стакана! Вѣдь каждый „желтолицый“ означаетъ, что армія становится сильнѣе!

Когда эти „канарейки“ проходятъ по улицамъ, ихъ радостно привѣтствуетъ толпа...

Вотъ помѣщеніе, гдѣ работаютъ женщины. Такъ и мелькаютъ проворныя бѣлые руки. Полковницкая дочка и солдатка сидятъ рядомъ, за однимъ и тѣмъ же трудомъ. Жена священника, сѣдовласая важная дама, привела съ собою дочерей и племянницъ *...)

— Но что это за розовый шелковый щитъ, украшенный разноцвѣтными флагами?

— Это призъ, это награда за усердіе. Ту дѣвушку, которая въ теченіе извѣстнаго срока наработала больше другихъ, награждаются этими прелестными щитомъ, убраннымъ союзными флагами. Каждая изъ силъ выби-

* См. „Daily Mail“, 19-го июня.

вается, чтобы заслужить этотъ щитъ и повѣсить у себя надъ станкомъ.

— Ну, а если дѣвушка вдругъ захвораетъ? Если закружится у нея голова?

— Пожалуйте въсосѣднюю комнату: тамъ ждутъ ее фельдшерица, сестра милосердія, докторъ...

* *

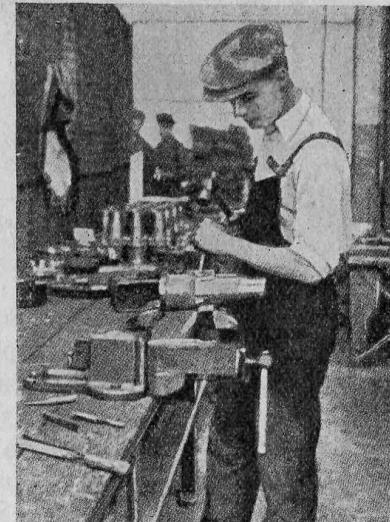
Вся Англія преобразилась въ арсеналъ.

Даже великосвѣтскія дамы (ужъ такова теперь мода!) уѣзжаютъ спозаранку на окраину, на грязный закоптѣлый заводъ и, пройдя трехнедѣльный искусъ, выдержавъ очень строгій экзаменъ, помогаютъ опытнымъ привычнымъ рабочимъ топить печи, чистить котлы и машины.

Такъ, по крайней мѣрѣ, повѣствуетъ о нихъ фешенебельный еженедѣльникъ „The Sketch“.

Даже священники записались въ рабочіе. На нашемъ рисункѣ показано, какъ молодой служитель алтаря сбросилъ съ себя длиннополый сюртукъ и, застучивъ рукава, работаетъ на станкѣ надъ патронами. Ризницу превратилъ въ артиллерійскій заводъ.

А вотъ лондонскіе студенты-технологи изготавливаютъ у себя въ мастерскихъ какія-то принадлежности воздушного флота, части гидроплановъ, аэроплановъ и проч.



Сынъ извѣстнаго кораблестроителя Виккерса вмѣстѣ со своими товарищами работаетъ надъ изготавленіемъ крупнокалиберныхъ снарядовъ.



Клоуны и прочие артисты цирка по пути на оружейный заводъ.

Вотъ сынъ кораблестроителя Виккерса работаетъ на заводѣ отца надъ изготовлениемъ „чемодана“.

Но технологии, пожалуй, не диво. Гдѣ же имъ нынче и быть, какъ не въ мастерскихъ, за станками! А вотъ это дѣйствительно странно: по улицамъ спящаго Лондона, въ истрапанной одеждѣ рабочихъ, шагаютъ этакой „пролетарской“ походкой цирковые паяцы и клоуны!

Вчера еще они кувыркались на ярко-озаренной аренѣ, прыгали чрезъ горящіе обручи, блеяли, кукуреекали, лаяли, раздавали другъ другу пощечины, а сегодня, стѣпенно артелью, озабоченно спѣшатъ на заводъ: не опоздать бы къ гудку! Не то штрафъ или,—еще хуже,—расчетъ. Выбросять безъ разговоровъ на улицу. А такъ хочется самому поработать, внести хоть малую долю труда въ дѣло обороны своей родины.

Съ тѣхъ поръ, какъ армія, устами фельдмаршала, громко закричала народу: „выручай! на тебя вся надежда! не хватаетъ ни снарядовъ ни пороху!“,—народъ отозвался на этотъ призывъ со всей своей изумительной, чисто-англійской энергіей.



Вольная дружина лондонскихъ клерковъ отправляется на Вульвичский казенный оружейный заводъ.

— Бѣдные „мальчики“, они могутъ погибнуть, если мы не придемъ къ нимъ на выручку. Ихъ жизнь, ихъ побѣда, ихъ смерть находятся въ нашихъ рукахъ!—такое было ощущеніе у всѣхъ. Правительство не скрыло отъ народа истиннаго положенія дѣль, и это принесло величайшую пользу: работа закипѣла во-всю.

Клэрки, маклера, страховые агенты образовали въ теченіе нѣсколькихъ дней „Вольную дружибу для снаряженія арміи“ (Voluntary Munitions Brigade) и предложили правительству весь свой воскресный досугъ. Въ эту дружибу вошло до двѣнадцати тысячъ членовъ, каждый сдѣлалъ соответственный взносъ. Въ комитетѣ оказался самъ Ротшильдъ. Каждое воскресенье, чуть свѣтъ, они отправляются огромной гурьбой на Вульвичский казенный заводъ промывать патроны, упаковывать ядра и проч.

Думали ли когда-нибудь эти бѣлоручки-конторщики, что жизнь оторвать ихъ отъ цифръ, векселей и процентовъ и властно превратить въ чернорабочихъ? Имъ ли быть кочегарами, смазчиками!? И въ какіе дни,—въ вос-

кресенья! Вѣдь англійское воскресеніе—особенное. Уже сотни и сотни лѣтъ этотъ торжественный день чиннаго и чопорнаго отдыха не нарушался никакой суетой. Кажется, если бы небо упало на землю, англійскій клэркъ и тогда не отрекся бы ни отъ воскреснаго галстука ни отъ воскресной поѣздки на омнибусѣ въ Гайдъ-Паркъ или въ Хрустальный Дворецъ.

И все же это чудо совершилось: онъ изъялъ изъ своей жизни воскресеніе; изъ вожделѣннаго, долго-жданнаго дня сдѣлалъ его самыи труднымъ и тягостнымъ. Это ли не грандіозная жертва!

Вотъ эти люди идутъ на работу съ ухватками заправскихъ рабочихъ; они взялись такъ азартно за дѣло, что итоги оказались изумительными: съ первой же недѣли, судя по отчетамъ, производство завода усилилось.

Дѣло пошло и совсѣмъ хорошо, когда въ ихъ дружину вошли инженеры, машинисты, механики.

Примкнуль къ нимъ и парикмахеръ изъ Сити.

Когда, изъ боязни опоздать на заводъ, члены этой „Вольной дружины“ обратились къ владѣльцамъ автомобилей съ просьбой предоставить имъ безвозмездно свои экипажи, ихъ просьба была мгновенно исполнена.

Колбасники, зеленщики, мясники, продавцы молока и яицъ тоже постановили три раза въ недѣлю, по извѣстнымъ днямъ, въ опредѣленные часы отправляться на оружейные заводы.

Въ Англіи, какъ и всюду въ Европѣ, покупки изо всѣхъ магазиновъ доставляются покупателю на домъ. Для этого при каждомъ большомъ магазинѣ существуетъ цѣлая фаланга велосипедистовъ, носильщиковъ, тачечниковъ. Имъ тоже захотѣлось поработать на армію. Но кто же доставить вамъ ваши покупки? Кто принесетъ вамъ изъ лавки сахаръ, землянику, овсянку? Никто. Но сите сами,—вѣдь трудъ не великъ! — и чувствуйте, что вы такимъ образомъ тоже помогаете арміи.

Эти труженики обратились къ „господамъ покупателямъ“ съ такимъ интереснымъ воззваніемъ:

- „1. Покупайте, если можно, до обѣда.
- 2. Не требуйте, чтобы ваши покупки доставлялись вамъ на домъ немедленно.
- 3. Маленькие свертки и пакетики уносите изъ лавки сами. То, что вамъ неудобно взять съ собой, разрѣшите доставить вамъ завтра.

„Мы увѣрены, что наше воззваніе встрѣтить радостное сочувствіе публики“ *).

Кто же станетъ ворчать и брюзжать, если цѣной этой крошечной жертвы можно хоть на минуту ускорить побѣду!

Такъ осуществляется въ Англіи всенародное участіе въ войнѣ

Нерѣдко, проходя мимо дома, видишь: сидятъ на ступенькахъ бабушка, мамаша и дѣти и весело что-то плетутъ. Это корзинки для упаковки снарядовъ. Дѣтские пальцы особенно ловко справляются съ этой работой.

Когда въ какомъ-то глухомъ городишкѣ у школьніковъ обнаружилась корь и начальная школы пришлось на время эпидеміи закрыть, педагоги, освобожденные отъ учебныхъ обязанностей, ринулись цѣлой турьбой „на заводъ“ **).

* * *

Какой же волшебникъ—и какимъ волшебствомъ—такъ сказочно преобразиль весь народъ?

Кто объединилъ въ одномъ общемъ стремлѣніи священниковъ съ клоунами, лордовъ и банкировъ съ полунищими?

Безстрашное правдивое слово, обращенное въ минуту опасности къ свободному и сильному народу!

Въ началѣ минувшаго лѣта въ газетѣ „Times“, съ разрѣшеніемъ военной цензуры, была напечатана слѣдующая корреспонденція съ театра войны:

*) „Times Weekly“, 28-го мая.

**) „Daily Mail“, 12-го мая.



Бенъ Тиллеть, лидеръ лондонскихъ рабочихъ. Снимокъ сдѣланъ на передовыхъ позиціяхъ.

— Товарищъ, помоги поскорѣе!

Фельдмаршаль сэръ Джонъ Френчъ то и дѣло въ своихъ донесеніяхъ откровенно и прямо писалъ: „мы вынуждены были пріостановить наступленіе изъ-за внезапнаго молчанія артиллеріі“; „такая-то высота была занята нашимъ противникомъ, такъ какъ у насъ не хватило снарядовъ большого калибра“ и т. д.

„Наша атака на такие-то и такие-то пункты закончилась бы блестящей побѣдой, если бы хватило снарядовъ“.

Вся страна задрожала отъ изумленія и ярости. Неужели не хватаетъ снарядовъ? Кто же смѣеть послать подъ огонь плохо вооруженныхъ, безоружныхъ солдатъ? Собирались многолюдныя митинги, гдѣ раненые офицеры рассказывали объ истинномъ положеніи дѣль. Епископы въ церквяхъ объясняли молящимся, какая опасность угрожаетъ ихъ родинѣ. На всѣхъ перекресткахъ появились афиши, гдѣ нарисованъ безоружный солдатъ, протягивающій пустыя руки къ рабочему:

Въ одной газетѣ появились стихи, ставшіе въ два-три дня популярными.

„Снарядовъ! Снарядовъ! Снарядовъ! Милліоны, сотни милліоновъ снарядовъ, чтобы уничтожить проклятаго гунна. Наши храбрые солдаты умираютъ и громко требуютъ отъ насъ одного: снарядовъ, снарядовъ, снарядовъ! Снарядовъ для англійскихъ пушекъ“.

„Не беспокойтесь, дорогие солдаты. Мы услышали вашъ горячій призывъ. Мы всѣ до единаго цѣлья сутки будемъ дѣлать и дѣлать снаряды, покуда не упадемъ отъ усталости. Снаряды, снаряды, снаряды — это единственная наша забота, если мы любимъ ту землю, которая родила насъ на свѣтъ! Милліоны, миллиарды снарядовъ для нашихъ англійскихъ пушекъ“.

Въ парламентѣ произошелъ переворотъ. Вмѣсто министровъ-либераловъ у власти оказались представители всѣхъ трехъ существующихъ партій. Морскимъ министромъ оказался консерваторъ Бальфуръ. Одинъ изъ рабочихъ вождей сталъ министромъ народнаго просвѣщенія... И, главное, къ радости всѣхъ, возникло новое, не бывшее доселѣ министерство: „министерство снаряженія армії“. И во главѣ его сталъ геніальный работникъ, страстный и кипучій Ллойдъ Джорджъ.

Самый энергичный человѣкъ во всей Англіи! Зажигательный, вдохновенный ораторъ. Пропагандистъ, агитаторъ. И при этомъ опытнѣйший практикъ-дѣлецъ, великолѣпно знающій промышленный міръ. Не даромъ онъ былъ министромъ финансовъ!

У него исключительный даръ: побуждать къ работе, къ труду. Своей нечеловѣчески-могучей энергией онъ заражаетъ всѣхъ. Все такъ и кипитъ и бурлитъ у него подъ рукой. Если бы не было на свѣтѣ Ллойда Джорджа, его надлежало бы выдумать! Когда онъ сдѣлался министромъ „муниципії“, вся нація вздохнула съ облегченіемъ: „этотъ“ выручить! „этотъ“ спасеть!

Ллойдъ Джорджъ принялъ за работу съ необыкновеннымъ азартомъ. Онъ зажегъ энтузіазмомъ всю страну.

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.



Ллойдъ Джорджъ въ парламентъ.

Въ Лондонѣ, въ Ливерпулѣ, въ Манчестерѣ, передъ огромными толпами, онъ кричалъ:

— Отечество въ опасности!

Онъ взывалъ къ патріотизму рабочихъ: откажитесь на время отъ стачекъ! Онъ взывалъ къ патріотизму



Небольшая частная фабрика въ одно изъ французскихъ провинций, изготавлиющая снаряды для орудій крупнаго калибра. Слѣдя—инженеръ, посѣщающій фабрики въ качествѣ военного инспектора, слѣдящаго ежедневно за правильнымъ изгото-влениемъ снарядовъ.

хозяевъ: откажитесь отъ локаутовъ, отъ слишкомъ большихъ барышей! Онъ созвалъ вождей грандіознѣйшихъ трэдъ-уніоновъ, и они, подъ вліяніемъ его уговоровъ, „добровольно“ согласились отречься на время войны отъ многихъ своихъ правъ и свободъ. Фабриканты, тоже вполнѣ „добровольно“, подчинили себя волѣ правительства.

Съ согласія и одобренія рабочихъ союзовъ, онъ устроилъ по всей странѣ рекрутскій наборъ кузнецовыхъ, машинистовъ, механиковъ. Если вы кузнецъ или механикъ, ступайте въ ратушу и запишитесь скорѣе въ „трудовую армію“ Ллойда Джорджа! Вамъ назначать отличное жалованіе и отправлять, куда захотятъ, на любой заводъ, въ любой городъ,—туда, где вы нужнѣе всего.

Если у васъ есть семья, еи выдадутъ большое пособіе,—такое же, какъ и солдатской семье. Вы становитесь на время солдатомъ, только ваше оружіе—молотъ, ваша траншея—заводъ.

А если фабрикантъ и рабочій поссорятся,—на то есть примирительная камера, где специальная судебная комиссія, созданная по іниціативѣ Ллойда Джорджа, беспристрастно разберетъ, кто виноватъ, охраняя фабрики, работающія для обороны страны, отъ всякихъ катастрофъ и нечаянностей.

Тысячами такихъ изумительныхъ мѣръ Ллойдъ Джорджъ въ теченіе двухъ съ половиною мѣсяцевъ всю Англію преобразилъ въ арсеналъ.

Ллойда Джорджа зовутъ спасителемъ отечества и съ радостью, безпрекословно, исполняютъ малѣйшее его предложеніе, а онъ именно „предлагаетъ“, „совѣтуетъ“, „проситъ“, и никогда ничего не приказываетъ.

Вотъ одинъ изъ послѣднихъ портретовъ этого великаго дѣятеля. Это маленький, подвижной человѣчекъ, вѣчно торопящійся, вѣчно смѣющійся. Въ русской Государственной Думѣ какой-то депутатъ воскликнулъ:

— Намъ бы хоть осьмушку Ллойда Джорджа!

Нѣть, и десять Ллойдовъ Джорджеи не помогутъ, если между народомъ и ними будетъ нынѣшняя стѣна, бюрократіи. Ллойды Джорджи невозможны въ странѣ гдѣ столонаачальники, протекціи, взятки...

* * *

А женщины? Неужели англичане забыли объ этомъ неисчерпаемомъ національномъ резервѣ?

Мы видѣли, что на англійскихъ оружейныхъ заводахъ издавна работаютъ женщины. Но ихъ всего пятьдесятъ тысячъ, не больше. А между тѣмъ во Франціи занято изготовлениемъ снарядовъ до пятисотъ тысячъ работницъ. Въ Германіи ихъ тоже полмилліона. Нужно поскорѣе привлечь эту грандіозную силу къ дѣлу національной защиты.

Къ тому же сами женщины настойчиво требуютъ этого.

Недавно, въ серединѣ іюля, онъ устроили на улицахъ Лондона такую яркую эффектную манифестацію, какой Лондонъ никогда не видалъ.

Четырехсоттысячное женское воинство, съ хоругвями, знаменами, флагами отправилось къ министру Ллойду Джорджу требовать, чтобы и ихъ пріобщили къ работамъ по снаряженію арміи.

На этихъ знаменахъ было начертано:

— „Мы хотимъ изготавливать снаряды!“

— „Мы хотимъ защищать свою родину!“

— „Мужчины нужны на войнѣ; женщины займутъ ихъ мѣсто на фабрикѣ!“

Одно изъ такихъ знаменъ украшено было стишками:

„Если сдѣлаетъ пулю жена,
Можетъ мужа спасти она!“

Вотъ въ сарафанѣ, въ огромномъ кокошникѣ, малявинская баба—„Россія“. Въ рукахъ у нея русскій трехцвѣтный флагъ. Вотъ босикомъ и съ разорваннымъ знаменемъ, вся въ траурѣ, трагическая „Бельгія“. Но хоть и въ траурѣ, а весела ибо увѣрена въ конечной по-

бѣдъ. За нею „Франція“, „Италія“, „Сербія“,—тоже радостныя, тоже смѣющіяся!

Процессію организовала миссъ Пенкхерстъ, знаменитая суффражистка-воительница. Къ ней примкнули герцогини, служанки, генеральши, фабричныя дѣвушки...

Ллойдъ Джорджъ принялъ депутацію дружески, поблагодарилъ за великодушный порывъ, которого страна не забудетъ, поговорилъ о насущныхъ дѣлахъ и, взявъ съ камина какую-то милую штучку, показалъ ее собравшимся дамамъ:

— Вотъ это—артиллерійскій снарядъ. А вотъ это—очень изящная трубочка, которая нужна для снаряда. Ее-то вы и будете выдѣлывать. Кропотливыя женскія руки словно созданы для этой работы.

Ллойдъ Джорджъ не разстается съ этой хорошенъкой бомбовой трубочкой. Онъ носить ее съ собой, какъ брелокъ. Недавно во время парламентской рѣчи онъ вынулъ ее изъ кармана, къ ужасу близко сидящихъ товарищей.

— Самое сложное и самое прекрасное созданіе механики... разумѣется, пока не взорвется!—рекомендовалъ онъ ее членамъ парламента

На нашемъ рисункѣ запечатлѣна эта сцена. (См. стр. 162).

Особое рвение къ изготовлению снарядовъ обнаружили шотландскія фабричныя дѣвушки. Самъ лордъ Китченеръ, военный министръ, отмѣтилъ ихъ заслуги передъ страной. „Передайте дѣвушкамъ, работающимъ на нашихъ заводахъ, что я высоко цѣню ихъ усердіе. Страна обязана имъ чрезвычайно. Изготавляемые ими снаряды отличаются первоклассными качествами“.

* * *

Ни для кого не тайна, что въ началѣ войны нѣкоторыя группы британскихъ рабочихъ оставались почти равнодушными. Война была такъ далеко, они не видѣли

ея жертвъ и ужасовъ. Рассказы о нѣмецкихъ жестокостяхъ казались имъ газетными выдумками. Угрозу нападенія нѣмцевъ на Англію они тоже считали фантазіей. Ихъ было меньшинство, но все же много. Конечно, къ нимъ обращались съ воззwanіями, ихъ пробовали убѣждать, уговаривать, но они только пожимали плечами.

И вотъ придумали радикальное средство. Для того, чтобы они сами могли убѣдиться, правду ли имъ говорятъ, имъ предложили на нѣсколько дней съѣздить на фронтъ—посмотрѣть. Они выбрали своихъ делегатовъ, тѣ поѣхали во Фландрію, во Францію, побывали въ окопахъ, поговорили съ солдатами и вернулись съ единственной жаждой: взяться поскорѣе за работу для быстрѣшаго снаряженія арміи.

Имъ казалось, что вся армія миллионами глотокъ вызываетъ къ нимъ о немедленной помощи.

Вернувшись въ Англію, они сказали товарищамъ:

— Побѣда страны, ея жизнь и смерть зависятъ теперь отъ насъ, отъ нашихъ мозолистыхъ рукъ, и, чтобы скорѣе закончить войну, мы должны носить немедленно къ нашимъ молоткамъ и станкамъ.

Тогда же случилось другое событие: Бенъ Тиллетъ пожелалъ постыдиться передовыя позиціи.

Кто же онъ такой, этотъ Бенъ Тиллетъ?

Секретарь могучаго Союза докеровъ, онъ пользуется въ этой средѣ очень большой популярностью. Сотни тысячъ англійскихъ рабочихъ видятъ въ немъ вождя и учителя.

Незадолго до начала войны ему случилось побывать въ Берлинѣ, и онъ увидѣлъ своими глазами, что Германія—огромная, опасная сила. Даже нѣмецкіе соціалисты говорили ему:

— Война неизбѣжна. Въ этомъ нѣтъ никакого сомнѣнія. Мы побѣдимъ непремѣнно. Наши арміи черезъ девять часовъ послѣ начала кампаніи войдутъ побѣдноносно въ Парижъ.

Съ тѣхъ поръ Бенъ Тиллеть непрестанно взываетъ къ рабочимъ, чтобы они кинули все, чтобы они забыли про все, и бросились бы противъ полчищъ Вильгельма, противъ враговъ цивилизациіи и свободы.

Теперь онъ захотѣлъ самолично побывать среди британскихъ солдатъ, чтобы послѣ подѣлиться съ рабочими живыми, непосредственными впечатлѣніями и тѣмъ успѣшнѣе привлечь ихъ къ необходимымъ работамъ на армію. Военный министръ лордъ Китченеръ выразилъ ему свою живѣйшую радость по поводу его поѣздки на фронтъ. Фельдмаршаль сэръ Джонъ Френчъ принялъ его очень сочувственно и написалъ ему сердечное письмо. Самъ Пуанкарэ, президентъ Республики, пожелалъ повидаться съ нимъ, а также генералы д'Эсперэ и Саррайль, популярные вожди французской арміи.

Бенъ Тиллеть обратился къ англійскимъ солдатамъ, находящимся нынѣ во Франціи, съ привѣтственной ободряющей рѣчью.

Вернувшись на родину и разсказавъ о своихъ впечатлѣніяхъ, Бенъ Тиллеть завербовалъ для британского воинства много новыхъ мозолистыхъ рукъ.

* * *

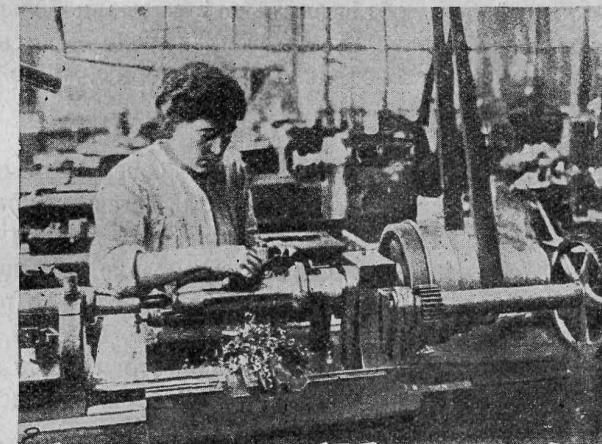
— А какъ же Франція? Чѣдъ же она?

— Франція покуда не жалуется. Она заблаговременно приняла свои мѣры. То, что Англія дѣлаетъ нынче, она сдѣлала въ самомъ началѣ войны,—еще въ сентябрѣ—октябрѣ.

— Послѣдуемъ же примѣру Франціи. Пойдемъ по ея стопамъ! — настойчиво повторяетъ Ллойдъ Джорджъ.

Франція для него — идеаль.

— Вы только подумайте, — сказалъ онъ недавно въ парламентѣ, — вѣдь главные промышленные центры республики находятся въ рукахъ у непріятеля. Семьдесятъ процентовъ ея стали и другихъ подобныхъ матеріаловъ находится въ рукахъ у непріятеля. Она мобилизовала колоссальную армію и такимъ образомъ оторвала отъ



Французскія женщины изготавливаютъ снаряды.

индустріи огромную часть населенія. Къ тому же ея промышленность — не на такой высотѣ, какъ англійская. Она все еще страна земледѣльческая. И все же она создала чудеса. Ея армія снаряжена превосходно.

Когда Ллойду Джорджу понадобились указанія, соѣтъ, онъ отправился за ними во Францію. Тамъ его даровитый коллега, Тома, французскій министръ снаряженія арміи, подѣлился съ нимъ своимъ богато-накопленнымъ опытомъ.

Онъ рассказалъ ему, какъ всѣ до единаго техники, инженеры, механики были отозваны съ фронта — обратно къ рабочимъ станкамъ, какъ всѣ рабочіе, прикосновенные къ горному и сталелитейному дѣлу, были мобилизованы для снаряженія арміи, какъ всѣ крупные и мелкие заводы были реквизированы для военныхъ же надобностей, какъ въ краткій срокъ удалось обучить пятьсотъ тысячъ французскихъ женщинъ этой отвѣтственной и трудной работѣ, какъ военное вѣдомство отрядило цѣлый легіонъ инженеровъ-инспекторовъ, ко-

торые каждый день объезжаютъ всѣ малые и большиe заводы, слѣдя за правильнымъ выполненiemъ работъ.

Вернувшись изъ поѣздки во Францію, Ллойдъ Джорджъ заявилъ съ удовольствиемъ:

— Если Франція, при настоящихъ условiяхъ, совершила столько чудесъ, значитъ, мы совершимъ еще больше! Наши технические ресурсы богаче. Стoитъ намъ взяться за дѣло, и мы не только сравнимъ съ Германіей, мы въ ближайшie же нѣсколько мѣсяцевъ превзойдемъ ее во всѣхъ отношенiяхъ. Наше дѣло правое, наше дѣло святое, побѣда непремѣнно за нами, но нужно оборудовать, организовать, подготовить эту побѣду, а не ждать, что она свалится съ неба. Мы заслужили побѣду, но мы должны добиться ея!

* * *

Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ, когда работа Ллойда Джорджа наладилась, известный корреспондентъ г. Діонео, имѣвшій случай обѣхать всю Англію, былъ пораженъ тѣми сказочно-огромными успѣхами, которыхъ въ такой короткій срокъ достигла страна, вдохновляемая геніальнымъ министромъ.

Въ статьѣ г. Діонео читаемъ:

„Вотъ громадный оружейный заводъ, выросшій тамъ, гдѣ въ ноябрѣ 1914 г. было еще поле. Теперь мастерскія, наполненные усовершенствованными машинами, занимаютъ площадь въ девять десятинъ. Одно изъ отдѣленiй этого завода представляетъ собой гигантскую галерею, въ которой 3.500 мужчинъ и женщинъ готовятъ ударные трубки снарядовъ, трубки для большихъ снарядовъ, „стаканы“ и затравники... Вотъ другое отдѣленiе. Мѣсяцъ тому назадъ не была выведена еще крыша надъ нимъ, а теперь оно наполнено машинами, и тысяча человѣкъ изготавляетъ различныя части снарядовъ. Машины всѣ совершенно новыя и поражаютъ своимъ совершенствомъ. Часть этихъ машинъ привезена изъ Аме-

рики, но другія машины придуманы и сооружены въ Англіи уже послѣ того, какъ началась война...

У токарныхъ станковъ стоятъ женщины, обтачивающія „стаканы“. До войны онѣ были продавщицами, конторщицами, горничными. Теперь онѣ поразительно быстро приспособились къ новой работѣ. Война, уносящая „какъ вихрь въ полѣ“ жизни, дала сотнямъ тысячъ женщинъ экономической независимости.

Мы—въ К. „Городъ трехъ колоколенъ“, какъ называли К. средневѣковые лѣтописцы (городъ былъ большимъ поселенiemъ уже въ IV вѣкѣ), теперь съ большимъ правомъ можетъ быть названъ „городомъ сотенъ оружейныхъ мастерскихъ“. За пять лѣтъ до войны въ К. было 50 тысячъ жителей, а теперь—100 тысячъ. Съ тѣхъ поръ, какъ началась война, не только старые заводы приспособлены для изготовлѣнія боевыхъ снарядовъ, но выросли новые гигантскіе заводы, въ которыхъ-десятки тысячъ „рукъ“ сверлять пушки, точать снаряды, изготавлять патроны и тысячи вещей, необходимыхъ англичанамъ и союзникамъ для борьбы съ германцами. И тутъ мы видимъ десятки новыхъ машинъ, придуманныхъ уже послѣ того, какъ началась война. Здѣсь можно наблюдать весь процессъ превращенія стального бревна въ Молоха, голодный ревъ котораго не укрощаются даже тысячи жертвъ. Въ К. изготавляются также военные автомобили всѣхъ родовъ, которые въ такомъ громадномъ количествѣ требуются теперь на фронте. Наблюдатель пораженъ, когда попадаетъ на заводъ, изготавляющій такие автомобили. Передъ нимъ—своеобразный городъ. Мы идемъ безконечными улицами, обставленными вмѣсто домовъ механическими экипажами всякаго рода. Тутъ—колossalные фургоны для фуражка, кареты для раненыхъ, платформы, автомобили въ видѣ сѣрой торпеды. Такихъ экипажей тысячи. „Городъ“ занимаетъ площадь въ нѣсколько десятинъ

Тысячи „рукъ“ изготавляютъ эти экипажи съ такой же ловкостью и быстротой, какъ „стаканы“ и ударныя

трубы. Средний заработка въ К. теперь—2 ф. 15 ш. въ недѣлю, при чемъ искусственные рабочие получаютъ 5 и даже 6 ф. ст. въ недѣлю *). На заводахъ въ К. изготавливаются новыя изобрѣтенія, придуманныя за время войны. Тутъ требуются поэтому главнымъ образомъ очень искусственные рабочие. И опять-таки приходится поражаться тому, какъ быстро приспособляются къ такой работе женщины. Въ К.—нѣсколько оружейныхъ мастерскихъ, въ которыхъ работаютъ волонтеры, принесшіе родинѣ свой трудъ даромъ. Тутъ—молодые, состоятельные женщины и мужчины, удалившіеся отъ дѣлъ. Въ особой мастерской эти волонтеры обучаются ремеслу. Объ усердіи ихъ говорить то, что женщины работаютъ по десяти часовъ въ день. Работа состоитъ въ обтачиваніи на станкахъ „стакановъ“ для снарядовъ. Въ мастерской этой работаютъ, въ числѣ прочихъ, сынъ и наследникъ пэра, два врача, двѣ дамы, имѣющія ренту по 500 ф. ст. въ годъ, и т. д. Въ К. насыщаетъ помимо всего та быстрота, съ которой небольшіе заводы и мастерскія приспособляются для военныхъ цѣлей. Вотъ, напримѣръ, мастерская, раньше изготавливавшая одну изъ специальностей К.—велосипеды. Въ ней—два токарныхъ станка. Мастерская быстро начинаетъ готовить вместо велосипедовъ снаряды. Она работаетъ по восьми часовъ въ день. Изъ министерства снарядовъ прибываетъ телеграмма: „Не можете ли работать по 12 часовъ въ сутки?“—„У меня нѣть для этого достаточно стали“,—отвѣчаетъ хозяинъ мастерской. Черезъ недѣлю мастерская имѣеть уже вдоволь стали и работаетъ 12 часовъ. Въ . . . много часовъ дѣлъ мастеровъ. Теперь они готовятъ тѣ части пушечного механизма, которыя требуютъ необыкновенной точности... Такимъ образомъ использованы трудъ и искусство всѣхъ желающихъ работать. Въ мастерскихъ, гдѣ годъ тому назадъ стояли ряды велосипедовъ, теперь стоятъ покрытыя брезентами безконечныя шеренги сна-

*.) Т. е. около 250 рублей въ мѣсяцъ. К. Ч.

рядовъ. Тутъ „карлики“ и бронебойные гиганты, летящіе, говорятъ, на 25 миль.

Мы—въ Б., вѣчно окутанномъ черной тучей, созданной безчисленными фабричными трубами. Какъ громадные драконы, пыхтѣть гдѣ-то во мглѣ безпрерывно мчащіеся паровозы да завываютъ фабричные гудки. До войны Б. насчитывалъ сотни специальностей. Теперь этотъ черный городъ—одинъ колоссальный арсеналъ. Скажу точнѣе: Б. теперь—самый большой арсеналъ въ мірѣ. Эссенъ не можетъ сравниться съ нимъ. Большеіе сталелитейные заводы . . . превосходятъ размѣрами эссенскіе заводы *), кромѣ того въ англійскомъ городѣ есть еще много мелкихъ заводовъ, которые вѣсомъ изготавливаютъ военные снаряды какъ для Англіи, такъ и для союзниковъ. Одинъ громадный заводъ занимаетъ теперь площадь въ 30 десятинъ (до войны—15 десятинъ). Фирма уже израсходовала миллионы фунтовъ стерлинговъ на приспособленія къ новымъ условіямъ и расходуетъ теперь еще миллионы фунтовъ стерлинговъ. До войны этотъ заводъ готовилъ только „мирныя“ вещи, а теперь—только орудія разрушенія до 15-дюймовыхъ бронебойныхъ снарядовъ включительно. На изготавленіи этихъ снарядовъ заводъ даже специализировался. Мы идемъ изъ одной гигантской мастерской въ другую и всюду видимъ только безконечные ряды громадныхъ сверкающихъ снарядовъ. На этомъ заводѣ работаютъ теперь 12 тысячъ человѣкъ. Эта же фирма имѣеть другой заводъ, гдѣ готовятъ только пушки. Тутъ работаютъ девять тысячъ человѣкъ. Чудомъ завода считаются машины въ отдѣленіи, гдѣ закаляются пушечные „хоботы“. Мы узнаемъ, что за время войны на этомъ заводѣ сдѣланы были новыя усовершенствованія и изобрѣтенія, о которыхъ германцы узнаютъ опытно на полѣ битвы...

Отправимся въ . . . Здѣсь былъ до войны громадный локомотивостроительный и вагоностроительный

*.) Эссенъ—нѣмецкий городъ, гдѣ находятся грандиозные заводы Круппа.

заводъ. Теперь онъ превращенъ въ арсеналъ. Одно отдѣленіе завода, гдѣ работаютъ четыре тысячи „рукъ“, специализировалось на пушечныхъ станкахъ, требующихъ большой точности.

Такую же усиленную работу, какъ въ . . . , мы наблюдаемъ и въ другихъ частяхъ Англіи. Всюду, гдѣ есть каменный уголь, города и посады превратились и превращаются въ громадные арсеналы, работающіе для Англіи и для союзниковъ. И всюду на заводахъ творческая мысль совершенствуетъ старое и создаетъ новыя изобрѣтенія, о которыхъ не кричать со всѣхъ колоколень, какъ въ Германіи... И правительство и населеніе воспользовались сдѣланными ошибками и теперь энергично, дѣловито, настойчиво исправляютъ ихъ...“ („Рус. Вѣд.“. 1915. Ноябрь).

XVI.

ВЕЛИКОЕ ВЪ МАЛОМЪ.

— „Сѣрглазый! Только въ тебѣ моя жизнъ! Безъ тебя я моментально умру“.

— „Отчего же, едва я приближаюсь къ тебѣ, между нами разверзается бездна? Или это воля судьбы?“

— „Сердце мое разобьется, если ты покинешь меня. Ты мое сокровище на вѣки вѣковъ!“

— „Я гибну, я въ омутѣ, спасенія нѣть. Такъ и пропаду въ одиночествѣ, если ты не протянешь мнѣ руку!“

— „Ты навѣки въ моихъ мысляхъ, въ моемъ сердцѣ..“

Откуда, изъ какого романа, эти взволнованныя безсвязныя рѣчи, этотъ пламенный шепотъ любовниковъ, прерываемый слезами и лобзаніями, гдѣ-нибудь надъ рѣкой, подъ акаціей?

Ахъ, это ничуть не романъ. Это просто объявленія въ газетѣ. Они напечатаны въ лондонскомъ „Timesѣ“ рядомъ съ другими рекламами,—о пилюляхъ, о Пирсономъ мылѣ. Я читаю ихъ изо дня въ день: въ нихъ столько любопытнаго, милаго. Они публикуются на первой страницѣ подъ заголовкомъ „Личная Дѣла“.

Странно видѣть, какъ человѣкъ признается въ любви передъ сотнями тысячъ свидѣтелей. Вся Англія читаетъ въ газетахъ, что какая-то бѣлокурая Мэри для него— „фіалка“ и „козочка“. Онъ оповѣщаетъ всю Англію (а заодно и Австралію, и Канаду, и Южную Африку), что вчера онъ поджидалъ ее въ паркѣ до самаго вечера, а она не пришла, обманула! И мы, всесвѣтные читатели

„Times'a“,—тысячи, миллионы человѣкъ,—издали ему безмолвно сочувствуемъ. Онъ ждалъ, а она не пришла! Онъ вынималъ ежеминутно часы, онъ бѣгалъ отъ скамейки къ скамейкѣ, онъ звалъ ее: „приди же! приди!“, но она не пришла, обманула!

Голодный, иззябшій, встревоженный, онъ бросился въ контору газеты и за шесть шиллинговъ, за три рубля, послалъ ей кроткій любовный укоръ:

„Милая, почему не пришла? Или ты больна? Или тебѣ помѣшили? Или разлюбила своего Агамемнона?“

Этотъ кроткій негромкій упрекъ, который онъ хотѣлъ бы чуть слышно прошептать ей наединѣ на ушко, раздается громогласно на весь міръ, несется раскатами грома черезъ моря, океаны...

Интимное, стыдливое, прячущееся вынесено на всенародныя очи!

Я всегда съ такимъ волнениемъ читаю въ „Times'ѣ“ и въ „Daily Telegraph'ѣ“:

— „Милая! Прости, позови! Меня оклеветали напрасно. Я тебѣ все объясню“.

— „Милый! Я такъ одинока, но сердце переполнено любовью“.

— „Молинетта! Напиши хоть строку. Не забывай своего Мелеандра“.

Конечно, они прикрываются вымышленными именами, столь звучными! Джэкъ становится здѣсь Мелеандромъ, а простенькая Дженни—Силизеттой. Отъ этого ихъ любовь поэтичнѣе. Она пріобрѣтаетъ что-то оперное. Такъ и мелькаютъ предъ нами Лючіи, Камиллы, Агамемноны. И чудится, что этотъ Мелеандръ—съ гитарою подъ бархатнымъ плащомъ, а Молинетта—цирковая наездница въ рыжемъ парикѣ и съ хлыстомъ... „Молинетта, напиши же хоть строчку, не забывай своего Мелеандра!“

Иногда они просто подписываются буквами, инициалами, цифрами. Влюбленные бухгалтеры, должно-быть. Странно видѣть подъ любовной запиской:

— „Твоя 110-я“.

— „Твой 112-й“.

Это звучитъ такъ чудовищно.

Конечно, никакихъ неприличностей въ этомъ отдѣльно не встрѣтишь. Всё корректно и чинно—по-англійски. Стиль преобладаетъ возвышенный:

— „Чѣмъ я могу доказать всю силу моей любви? Приказывайте, я согласенъ на все. Все, что захотите, я исполню“.

Но, конечно, не все же любовь. Бываютъ и другія заботы.

Сбѣжитъ ли болонка, пропадетъ ли кольцо, забудете ли вы зонтикъ въ трамваѣ, ваше прибѣжище здѣсь, на этомъ газетномъ столбцѣ. Попадаются и такія возванія:

— „Молодая дама сидитъ, сложа руки, хотя имѣть большія способности. Просить посовѣтовать ей, какъ лучше употребить свое время“.

— „Я уничтожаю мозоли и выпрямляю на ногахъ кривые пальцы“.

* * *

Такъ было до войны. А теперь?

Теперь беру ту же газету, гляжу и не вѣрю глазамъ. Невѣроятно, немыслимо! Предо мной такое объявление:

— „Кожа.—Офицеру необходимо 3×4 вершка (человѣческой) кожи, чтобы покрыть ею рану и тѣмъ ускорить возвращеніе на войну. Самоотверженные патріоты, откликнитесь!“

Неужели это не вѣрьба, не во снѣ? Нѣтъ, это самая реальная правда, и возвѣщена она въ „Times'ѣ“ отъ 28-го апрѣля. Васъ просятъ, чтобы вы ножомъ или бритвой содрали кожу у себя со спины, величиной съ носовой платокъ, и подарили нуждающемуся.

Война нагло ворвалась и сюда, въ этотъ идиллическій уголъ, гдѣ голубями ворковали влюбленные, и все перевернула вверхъ дномъ.

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.

Мелеандръ превратился въ Томми Аткинса и сидить коченѣя, въ окопахъ.

— „Прощай, Молинетта! Пиши. Буду думать о тебѣ ежечасно!“

А Молинетта превратилась въ миссъ Смиссъ и, въ качествѣ сестры милосердія, „покорнѣйше просить читателей присылать ей кальсоны, фуфайки, носки, вязаные теплые жилеты“.

Изрѣдка изъ своей мокрой норы охрипшимъ, но неувыающимъ голосомъ Мелеандръ перекликается съ нею на томъ же газетномъ столбцѣ, а черезъ нѣсколько мѣсяцевъ мы съ содроганіемъ прочтемъ (опять-таки тамъ же, въ газетѣ!), что престарѣлая мистрисъ Аткинсъ просить товарищей ея погибшаго сына сообщить ей по такому-то адресу всѣ подробности его доблестной смерти.

Такихъ материнскихъ просьбъ нынче неисчислимое множество. Лучше бы ихъ было поменьше!

— „Въ Дарданеллахъ безъ вѣсти пропалъ флотскій субъ-лейтенантъ Бэзиль Смитъ. Его родителями всякое сообщеніе о немъ будетъ принято съ величайшей признательностью“, — напечатано въ „Times’ѣ“ отъ 5-го августа.

— „Свѣдѣнія о капитанѣ Гарольдѣ Перира, безъ вѣсти пропавшемъ на Галлиполи, будутъ приняты съ большой благодарностью его матерью, миссисъ Перира“.

Этихъ публикацій все больше, но къ нимъ никакъ невозможно привыкнуть. Лучше бы не отзывался никто на эти материнскіе зовы. Пусть встревоженная миссисъ Перира такъ и не дождется вовѣкъ выпрашиваемыхъ ею вѣстей. Пусть останутся глухи къ разспросамъ родителей товарищи Бэзilia Смита, — и да не соблазняются они благодарностью, которую тѣ обѣщаютъ заранѣе!

Невольно отъ такихъ объявлений глаза убѣгаютъ къ другимъ и нерѣдко наталкиваются на весьма эксцентричныя, почти невѣроятныя строки.

Я, напримѣръ, не безъ удивленія узналъ, что въ Англіи, въ Бромли, имѣется госпиталь, основанный однѣми Маргаритами. Такъ и называется: „Лазаретъ Мар-

гаритъ“. Если вы не Маргарита, не смѣйте туда жертвовать деньги! Ихъ у васъ ни за что не возьмутъ. Казначеемъ этого милаго госпиталя состоить лэди Маргаретъ Кэмпбелль, а во главѣ его — лэди Маргаретсъ. Ее хоть и не зовутъ Маргаритой; но зато ея фамилія — Маргаретсъ.

Обо всемъ этомъ я догадался по четыремъ очень мелкимъ строкамъ объявленія въ „Times“ отъ 5-го августа и, конечно, благословилъ небеса, что въ Англіи такъ много Маргаритъ.

Въ томъ же нумерѣ меня удивило возваніе Собачьяго и Кошачьяго Фонда въ пользу плѣнныхъ, находящихся въ Германіи.

Одинъ лишь фоксъ-терьеръ (кличка Томъ) собралъ для этихъ узниковъ 13.000 рублей! Его хозяинъ скончался въ нѣмецкомъ плѣну, и теперь, по предложению хозяйки-вдовы, всѣ владѣльцы кошекъ и собакъ добровольно обложили себя шестипенсовымъ налогомъ въ пользу плѣнныхъ, заключенныхъ въ Германіи.

Этотъ фондъ такъ и называется въ „Times’ѣ“: „Dogs and Cats of Empire Fund or Britich Prisoners in Germany“.

Васъ это коробитъ, шокируетъ? Почему же это не коробить британцевъ, которые чиннѣе и чопорнѣе? Вѣдь цѣною такихъ эксцентричностей устроенъ отличнѣйшій госпиталь и купленъ для плѣнныхъ хлѣбъ. Англичане даютъ полный просторъ частной инициативѣ, находчивости, и что за бѣда, если она приметъ порою вульгарныя, грубыя формы! Никто не смѣеть запретить человѣку быть неизящнымъ, аляповатымъ...

Какихъ только нѣть публикацій въ этой удивительной рубрикѣ съ самаго начала войны!

— „Если вы заика, и васъ изъ-за этого не принимаютъ въ солдаты, я бесплатно излѣчу вашъ недугъ“.

— „50.000 рублей предлагаетъ газета „Daily Mail“ за лучший фотографическій снимокъ, относящійся къ теперешней войнѣ“.

— „Отчего въ послѣднее время безпрестанно идутъ дожди? Это плачетъ само Провидѣніе надъ кровопролитнымъ побоищемъ“.

— „Продаются германскія каски и другіе трофеи войны въ пользуувѣчныхъ и раненыхъ“ *).

Вотъ нѣсколько типичныхъ объявленій. Особенно мнѣ нравится то, гдѣ говорится объ изобильныхъ дождяхъ. Человѣка осенила идея, что это слезы самого божества, плачущаго надъ людскими страданіями, и онъ не счелъ себя въ правѣ таить эту драгоценную идею отъ міра. Онъ поспѣшилъ съ этой идеей въ газету и, заплативъ шесть шиллинговъ, обнародовалъ для всеобщаго свѣдѣнія то, что ему кажется истиной.

Можетъ-быть, это смѣшно, но безъ этого міръ не имѣлъ бы ни Роберта Оуэна, ни Кобдена, ни Голюка. Здѣсь главная основа общественности. Здѣсь лишь случайно-комичныя стороны серьезнаго большого явленія.

Если англичанину кажется, что для скорѣйшаго окончанія войны необходимо введеніе рекрутчины и упраздненіе вербовки волонтеровъ, онъ отправляется въ „Times“ и печатаетъ такую публикацію:

— „Война закончится въ шестимѣсячный срокъ, если въ Англіи тотчасъ же будетъ объявленъ всеобщій рекрутскій наборъ“. (28-го апрѣля 1915 г.).

И платить за это шесть шиллинговъ.

Вообще обращаться „въ газету“ со всѣми своими желаніями, нуждами, мнѣніями вошло у британца въ привычку. Нѣ къ начальству онъ всегда аппелируетъ, а къ обществу, къ народной „громадѣ“. Тамъ онъ ищетъ утоленія скорбей, искорененія всякихъ неправдъ. У насъ, въ Россіи, показались бы дикими такія, напримѣръ, объявленія:

— „Капитану (женатому) необходимы немедленно 200 рублей. Будетъ выплачивать по 30 рублей въ мѣсяцъ. Просить какого-нибудь щедраго патріота помочь“.

*) Объявленія, напечатанныя въ настоящей главѣ, я заимствую изъ газеты „Times“ за 14-е октября 1914 г. и 28-е апрѣля, 17-е и 18-е мая, 21-е июня, 31-е июля, 5-е и 6-е августа 1915 г. Нѣкоторыя взяты изъ газеты „Daily Telegraph“.

— „Офицеръ, отправляясь на фронтъ, просить на время войны одолжить ему мотоциклетку, дабы онъ могъ лучше выполнить свой долгъ передъ родиной“. („Times“, 28-го апрѣля).

— „Молодой джентльменъ страшно жаждеть изучить авиационное дѣло, чтобы отправиться на фронтъ военнымъ летчикомъ. Обращается къ богатымъ патріотамъ съ просьбой о денежной помощи“. („Times“, 21-го іюня).

— „Не дастъ ли кто-нибудь свой граммофонъ (вмѣстѣ съ граммофонными пластинками) для посылки выездывающихъ британскимъ солдатамъ на фронтъ?“

— „Жена офицера, находящагося на дѣйствительной службѣ, просить гостепріимныхъ людей предоставить ей въ Тидвортѣ, куда командированъ ея мужъ, столь и квартиру для нея и для дочери за самую дешевую плату“.

— „Безногій просить сострадательныхъ имущихъ людей дать ему необходимыя средства для пріобрѣтенія искусственной ноги“.

— „Офицеру экстренно нуженъ бинокль...“ — „Бригадиру для обученія солдатъ временно необходимъ автомобиль...“ — „Дачка надъ рѣкою нужна раненому, любящему рыбную ловлю“.

Такихъ объявлений—безъ счета, и, конечно, порою за ними скрывается немало попрошакъ и пройдохъ. Безъ этого не обойтись никогда. Но самая основа—отличная. Взаимопомощь, міровое сотрудничество, всемірное содружество людей! „Громада“ выручить, „громада“ поддержить; только попроси, — она дастъ! И бѣдный капитанъ непремѣнно получитъ вожделѣнныя двѣсти рублей; и его товарищъ непремѣнно помчится на фронтъ на подаренной чужой мотоциклеткѣ. И тотъ раненый, — сколько наловить форелей, живя надъ рѣкой, въ чужой дачѣ. Намъ, русскимъ, было бы конфузно просить чрезъ газету, чтобы кто-нибудь далъ намъ бинокль или заплатилъ за насть долгъ, но это просто непривычка къ публичности. Тотъ молодой человѣкъ, что хочетъ научиться летать, — если бы онъ не былъ англичаниномъ, искалъ бы

повсюду протекції, рекомендательныхъ писемъ, кланялся, обивалъ бы пороги, и, можетъ-быть, нашелъ бы „благодѣтеля“... къ самому окончанию войны. Не лучше ли обратиться въ газету—къ тысячамъ невѣдомыхъ людей!

Люди выручать, люди помогутъ. Такія просьбы не остаются безъ отклика. На томъ же газетномъ столбцѣ множество такихъ публикацій, гдѣ выражено желаніе помочь.

— „Пожилой джентльменъ сорока семи лѣтъ хотѣлъ бы оказать финансовую помощь какому-нибудь неимущему юношѣ, который изъ-за запутанныхъ денежныхъ дѣлъ не можетъ ити на войну“.

— „Я служилъ въ банкѣ. Теперь живу на покоѣ. Мнѣ пятьдесятъ три года. Я готовъ на все время войны замѣнять безвозвездно на службѣ какого-нибудь молодого конторщика, желающаго ити въ добровольцы“.

Облегчить бы кому-нибудь бремя войны!—такая забота высказывается во множествѣ подобныхъ объявлений.

Ласковыя, щедрыя руки такъ и простираются сами.

— „Двадцатилѣтняя дочь адвоката хотѣла бы работать безъ жалованья въ какомъ-нибудь не лондонскомъ госпиталѣ“.

— „Дама желала бы принять къ себѣ въ домъ и воспитывать съ собственной дочерью малолѣтнюю дочь офицера, павшаго на полѣ сраженія“.

Не только общества, организаціи, союзы, но и отдѣльные личности стремятся какъ-нибудь помочь, услугить мученикамъ и жертвамъ войны.

Не даромъ у такихъ объявлений заголовокъ „Личныя Дѣла“.

* * *

— „Безплатно. Дама, живущая въ Лондонѣ, предлагаетъ бельгійской бѣженкѣ (съ однимъ малолѣтнимъ ребенкомъ) меблированную комнату и столъ“.

— „Комната и столъ на все время войны предлагаю интеллигентной бельгійской семье“.

Это печаталось въ тѣ черные дни, когда прогнанные отъ родныхъ очаговъ тысячи бельгійскихъ семействъ хлынули испуганными толпами въ Англію—искать утѣшенія и крова. Тогда на этомъ газетномъ столбцѣ безпрестанно велась перекличка:

- „Гдѣ Атуръ?“
- „Пріѣхалъ ли Ренѣ?“
- „Няня и дѣти благополучно пріѣхали въ Лондонъ“.
- „Прибывшій изъ Брюсселя Пьеръ Оливье находится въ добромъ здоровьѣ.“

Люди аукались въ многомилліонной столицѣ, перекликались, какъ въ маленькой рощѣ.—„Гдѣ Маріанна?“—„Я здѣсь“.—„Не забыла ли ты кошелька?“

Устраивались на чужбинѣ, какъ дома, ибо чужбина приняла ихъ такъ нѣжно, съ такимъ экзальтированнымъ, щедрымъ радушiemъ, какого и нельзя было ждать отъ „угрюмой и непривѣтливой“ Англіи.

Какъ великолѣпно почувствовали себя бездомные, безпріютные люди на этой гостепріимной чужбинѣ, видно хотя бы изъ такихъ объявлений, которыя пестрѣли въ то время подъ заголовкомъ „Личныя Дѣла“.

— „Двѣ интеллигентныя бельгійскія дѣвушки просятъ одолжить имъ до такого-то срока два дамскія велосипеда. Возвратить съ благодарностью въ цѣлости“.

Или:

— „Не дастъ ли какая-нибудь добрая лэди разоренной войною старухѣ-бельгійкѣ, только-что прибывшей изъ Антверпена, зеркало и старую кровать?“

Я увѣренъ, что эта старая женщина получила цѣлую сотню зеркалъ,—маленькихъ, большихъ, четырехугольныхъ, овальныхъ!—такъ широко были отверсты въ ту пору сердца англичанъ къ героямъ-страдальцамъ-союзникамъ.

Въ то время стоило только сказать: „я бельгіецъ“, чтобы къ тебѣ протянулись дающія добрая руки.

Любопытно слѣдить, какъ на этихъ „Личныхъ Дѣлахъ“, часто такихъ маленькихъ, мелкихъ, отражаются міровыя события.

Когда нѣмцы потопили „Лузитанію“, я только и читалъ на столбцѣ объявленій такія жуткія однообразныя строки:

— „Спасшіеся пассажиры „Лузитаніи“! Не видаль ли кто изъ васъ мистера Линдана Бэтса? Утонулъ ли онъ, живъ ли, сообщите!“

— „Кто изъ спасшихся пассажировъ „Лузитаніи“ можетъ описать, какъ погибъ мистеръ В. Бродвинъ Клоэйтъ? Видѣвшіе его въ день катастрофы благоволятъ сообщить всѣ подробности его вдовѣ, живущей тамъ-то и тамъ-то“.

Конечно, тутъ же примостилась реклама о какихъ-то спасательныхъ жилетахъ изъ пробки, которые за дешевую плату можно купить на квартирѣ у нѣкоего мистера Гайвса. „Спросите бывшихъ пассажировъ „Лузитаніи“. Только эти жилеты сохранили имъ жизнь“.

Злодѣйская расправа съ „Лузитаніей“ такъ разъярила всю Англію, что живущіе тамъ Шульцы и Шмидты почувствовали себя не совсѣмъ хорошо. Ихъ нѣмецкія фамиліи сдѣлались каиновой печатью, проклятьемъ. Всѣ сторонились ихъ, какъ зачумленныхъ, видя въ нихъ моральныхъ соучастниковъ этого морского разбоя. И вотъ, чуть только потонула „Лузитанія“, они стали публично откращиваться отъ своихъ непопулярныхъ именъ.

На газетной страницѣ, какъ въ зеркалѣ, появились испуганныя физіономіи Шульцевъ, которые съ безумной поспѣшностью гrimировались Джонами Буллями.

Герръ Краусъ заявляетъ въ газетѣ, что отнынѣ онъ мистеръ Кроссь. Герръ Вайсъ превращается въ мистера Уайза. Герръ Бергтейль, съ изволенія властей, заявляетъ, что отнынѣ онъ будетъ Берклеемъ и сочтетъ для себя оскорблениемъ, если кто назоветъ его иначе. Филиппъ Шидровитцъ спѣшитъ заявить,—тоже путемъ публикаціи,—что всѣ его симпатіи съ дѣтства на сторонѣ англичанъ.

— „Я, Іосифъ Мельцеръ, принявший британское подданство, отказываюсь отъ моей прежней фамиліи и буду съ нынѣшняго дня называться только Джозефомъ Мельтономъ“.

Такъ неожиданно и странно отразилась въ нашемъ

удивительномъ зеркальцѣ гибель парохода „Лузитанія“! Зеркальце кривое и маленькое, но до чего любопытно слѣдить, какъ въ этомъ крошечномъ стеклышикѣ отражаются прихотливымъ узоромъ грандіозныя катастрофы и бѣдствія. События теперь такъ колоссальны, во всемъ такой необытный масштабъ, что забываешь объ отдѣльныхъ человѣчкахъ, объ отдѣльныхъ человѣческихъ жизняхъ, и видишь только только миллионноголовая полчища, только широчайшія перспективы и дали. Отдѣльный человѣкъ почти исчезъ, и вместо него на аренѣ исторіи дѣйствуютъ какія-то многоликия, безликія силы. Все стало массовымъ, хоровыемъ, гуртовымъ. Мы не умѣемъ теперь говорить объ „отдѣльныхъ“ англичанахъ, французахъ, мы говоримъ отвлеченно: „Англія“, „Франція“, „Бельгія“. И потому то меня потянуло заглянуть на минуту въ тотъ уголъ, въ тотъ маленький укромный за-коулокъ, где такіе разнообразные, несходжіе люди говорятъ о своихъ разнообразныхъ, несходжихъ заботахъ. Меня привлекъ этотъ странный, нынѣ столь рѣдкостный заголовокъ: „Личная Дѣла“,—дѣла маленькихъ Джонсовъ и Джонсоновъ, и я съ волненіемъ стала наблюдать, какъ въ этихъ „личныхъ дѣлахъ“ отражается Вселенское Дѣло.

А жизнь не остановилась, идетъ,—и поцѣлуи попрежнему сладостны, и попрежнему благоуханны цвѣты. По-прежнему на этой интимной страницѣ, забрызганной человѣческой кровью, появляются (такъ рѣдко, такъ робко) любовный поэтические строки:

— „Авикий, я получила и твоё письмо и сонеты. Отдала бы всю жизнь, чтобы увидѣть тебя“.

Это напечатано въ „Times‘ѣ“ отъ 6-го августа минувшаго года.

Сонеты! Онъ написалъ ей сонеты! Онъ воспѣвалъ свою Прекрасную Даму въ сонетахъ, когда весь Альбіонъ говорилъ о Дарданелльскихъ фортахъ, объ Аргоннахъ!

Озаренный всемирнымъ пожаромъ, Петрарка, какъ и прежде,—Петрарка, хотя его и зовутъ Томми Аткинсъ.

К. Чуковскій. „Заговорили молчавшіе“.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	СТР.
Отъ автора	3
I. Солдатскія письма	5
II. Русскія письма и англійскія	10
III. Навстрѣчу врагу.	19
IV. Дѣти и женщины.	31
V. Англійскіе солдаты о врагѣ	37
VI. Набѣгъ на Гельголандскую бухту	48
VII. Битва подъ Монсомъ	60
VIII. Юмористы.—Спортсмены	72
IX. „Мы“	85
X. „Въ чѣловѣцѣхъ благоволеніе“	91
XI. Событія послѣдняго времени	106
XII. Два письма	125
XIII. Гимны Ненависти и Гимны Любви	129
XIV. Какъ въ Англіи вербуютъ добровольцевъ	141
XV. „Снарядовъ! Снарядовъ! Снарядовъ!“	152
XVI. Великое въ маломъ.	175



Новые издания Т-ва А. Ф. МАРКСЪ, Петроградъ, ул. Гоголя, 22.

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ КАРТА
СРЕДНЕ-ЕВРОПЕЙСКАГО и ЮЖНАГО
ТЕАТРА ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ**

(Россія, Франція, Англія, Бельгія, Сербія, Черногорія, Австро-Венгрия, Германія, Турція, Італія, Греція, Болгарія, Румунія, Албанія і Швейцарія).

Съ подробнымъ алфавитнымъ указателемъ всѣхъ (болѣе 18.000) географическихъ названій, помѣщенныхъ на картѣ, съ обозначеніемъ мѣстонахожденія каждого названія. Въ 6 красокъ. Размѣръ 112×134 сант., въ масшт. 50 верстъ въ дюймѣ.

Подъ редакціей проф. **Ю. М. Шокальскаго.**

Цѣна съ пересылкой **два** рубля.

**СПЕЦІАЛЬНАЯ КАРТА
ТУРЕЦКАГО ТЕАТРА
ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ**

(Россія, Великобританія, Італія, Турція, Румунія, Греція, Болгарія и Персія).

Съ картами: 1) Константинополь и его предмѣстія, 2) карта всей Турціи и 3) Босфорскій проливъ.

Съ подробнымъ алфавитнымъ указателемъ всѣхъ (около 10.000) географическихъ названій, помѣщенныхъ на картѣ, съ обозначеніемъ мѣстонахожденія каждого названія. Въ 6 красокъ. Размѣръ 82×134 сант., въ масштабѣ 40 верстъ въ дюймѣ.

Подъ редакціей проф. **Ю. М. Шокальскаго.**

Цѣна съ пересылкой **два** рубля.

**СПЕЦІАЛЬНАЯ КАРТА
ФРАНЦУЗСКО-ГЕРМАНСКАГО ТЕАТРА
ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ**

(Франція, Бельгія, Люксембургъ, Нидерланды и Германія).

Съ подробнымъ алфавитнымъ указателемъ всѣхъ (около 9.000) географическихъ названій, помѣщенныхъ на картѣ, съ обозначеніемъ мѣстонахожденія каждого названія. Въ масштабѣ 1:1.000.000 (около 24 верстъ въ дюймѣ).

Подъ редакціей проф. **Ю. М. Шокальскаго.**

Цѣна съ пересылкой **одинъ** рубль.

Новыя изданія Т-ва А. Ф. МАРКСЪ, въ Петроградѣ.

К. ШУМСКІЙ.

ОЧЕРКИ МІРОВОЙ ВОЙНЫ

НА СУШЬ И НА МОРЬ.

ОБЗОРЪ ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ
::: НА ГЛАВНЫХЪ ТЕАТРАХЪ :::
СЪ ЧЕРТЕЖАМИ И РИСУНКАМИ

Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Просвѣщенія книга признана заслуживающаю
щей вниманія при пополненіи ученическихъ библиотекъ среднихъ учебныхъ
зведеній, равно какъ бесплатныхъ народныхъ библиотекъ и читаленъ.
(Журн. Мин. Нар. Просвѣщ., январь 1916 г.).

Цѣна 1 руб. 50 коп., съ пересылкою 1 руб. 75 коп.

В. В. Муйжель.

СЪ ЖЕЛЪЗОМЪ ВЪ РУКАХЪ СЪ КРЕСТОМЪ ВЪ СЕРДЦЪ

(на восточно-пруссскомъ фронтѣ).

СЪ РИСУНКАМИ.

СОДЕРЖАНІЕ: Отступление или бѣгство? Пленные и павшие.
Въ пути. Подъ Ловичемъ. Послѣ боя. Стихія войны. Безъ
выхода. Сюрпризъ. Странные города. Мелочи войны. Вторая
волна. О геройствѣ. Ненужныя жертвы. Ночная атака. Пе-
редъ переломомъ. Подъ крестъ. Чужая боль (раненые).
Земцы и война. Свѣтлая души. Незамѣтные помощники.
Памяти павшихъ (статья первая). Лыкъ и Маркрабово.
Памяти павшихъ (статья вторая). Чудо.

Цѣна 1 р. 25 к., съ перес. 1 р. 50 к.

Требования и деньги просятъ адресовать въ Контору изд. Т-ва А. Ф. МАРКСЪ,
Петроградъ, улица Гоголя, 22. Изданія эти имѣются также въ продажѣ въ
контр. И. И. Нечковской въ Москвѣ (Петровскія линіи), въ книжн. магазинѣ „Обра-
зование“ въ Одессѣ (Дерибасовская, 18) и во всѣхъ большихъ книжныхъ магазинахъ.



Артистич. заведеніе Т-ва А. Ф. Маркса, Измайл. просп., № 29.

